

فولسلافی ئاربی-ئیسلامی. گارت
هندریش. کاول جلال
ئاما نیو

نوٲيلات نيٲ مٲزنٲكا ني ذرهٲٲات: ئالفارابي و ئيبن سينا

[illegible]

ئەرەبى-ئىسلامى سەرجەمى مەئرىفە زانستىيەكانى سەردەمەكەى بەكارھەنە، كەواتە نەزىكەى پانتايىكەى ئىنسىكلەپەدىيەنەى ھەبوو، لەمەشدا دەگەتتەو بە زەخىرەىكى سەرجاوەى فەلسەفەى و زانستىيە زەر دەوومەندەر لەو زەخىرەىكەى لە ئەرەبىيەى كرىستىيانىدا ھەبوو. فەلسەفەى و زانست بەردەوام لەنەو چەوەى دامەزراوەكانى فەركارى و تەئەزىنەو دا دەگەتەران، بە نموونەى لە "بەيت ئەلھىكمە"، و لە بەتەيەتەى لەو جەيانەى كە لایەنگرانى بەدەسەتەت و دەوومەندەيانپاراستن.

بەگومان فەلسەفەى ئەرەبى-ئىسلامى پەرچەكەردارىشە لەسە دەخگەتەكانى سەردەمە. ھەر لەم وانگەىو دەتوانىن ھەوەى فارابى و ئىبن سىنا، وەك نەوینەرە مەزنەكانى ئەو فەلسەفەى، تا ئەدەبەى پەندە بە كەشى دەخگەتەو یە جىھانى ئىسلامىيەى و وونبەینەو: ئەوان ھەواییان دا بە ئەو نەو پەلەتەیانەى فەلسەفەى ئىستەتەلى بەكەن و بەم شەوەى چارەىكەى بە دەلاقەى سەرھەتەو نەوان ھەزرى ئاسىيەنەل و ئىمانى سەروشى بەزەنەو. جىھانى "ئىسلامى" ھەمیشە پەتر گەلان و كەلتەورانى دىكەى لە خە دەگەرت، كەشانى گەشت بە ئەدەبەىكەى ئىدى لە ئەرەبىو بەقەوەى تا نەو ئاسىاو و ئەفرىكا بەى دەكەرد، بەم ئەپەشەو تەخمى ئەرەبى ھەمیشە كەمەردەبوو. گەرجەى گەلانى دىكەى و كەلتەورە تەبەتەىكانىيان بەئىسلامى كەرابوون، سەرەتەى ئەو ھەمیشە پەترەى گەنگەیان دەگەتە. جگە لەو ھەى پەرسەندەى واتەى زانایانى ئەیین، واتە ئەلەماكان، كە لە دەستەبەرانى شارەپەو پەگەشتەوون و پەيوەندەشان ھەشتا ھەر بەچەى بەو دەستەبەرانەو مەبوو، دەگەتتەو بە لاوازەوونى دەووتەى خەلافەت. سەردەمەى مەزنە دەووتەكەى ئەرەبى-ئىسلامى بە سەنتەركەو كە بەوونى پەناسە كەرابەت، لە ھەوەى سەسەپەو كەتەپەھەت و دەووتەى تەنى ناوچەى جەیان گەتەو. ھەرەو ھە كەچى پەرسەندەو گەلە توركەىكان كە مەزنە دەووتەى ئەرەبى-ئىسلامىيان لە ناوچەى كەنارىيەكانەو ناسەقامگەر كەدەبوو، رەتەى خەى لە لاوازكەندەى دەووتەى خەلافەتەدا گەتە. ئەو جە جىھانى ئەرەبى-ئىسلامى لە ھەوەى ئەبوورى-جەكەشەو بەنەو پەرسەپەكەى دەخگەتەیدا تەپەى. ئەو دەووتەتەنەى كە بە جەبوونەو لە خەلافەتەكەى بەغداد سەریان ھەتەدا، بەزەرى پەشتیان بە سوپەى دەرەبەگان دەبەست؛ ئەوان مەفەى بەكارھەنەنى زەویان بە كەشتىارى دەبەخشە تەكو بەو ئەپەو مەوچەى سەربازان و فەرماندەكانىيان، ھەرەو ھە كارمەندانى بەو بەرەپەتەى، دابەین بەكەن، ئەمەش تەوژى كەشتیار سەربەخەكانى لاواز كەرد، ھەرەو ھە كارىگەریيەكى ئەوتەى نەواند كە ئەبوورى شارەپەنەى وەكەردو و پارە و بازەگانى گەو وەو دەرەبەگەپەتەى سەنتە. تا ئەدەبەىكى زەر ئەبوورى

کشتیاریانی گوز را ندابینک ر جی ئابووری پشینى بازرگانی و مانوفاکتوری گرتوو، بلمش کتایی بگانیک هئنا ک پاش چند سدیک لئ ئوروپا، ل شارکانی ئیتالیا و فلاندریادا، بوو ب خشکر ب سهره دانی جفاکی برژوازی-سرمایه گری. بگومان ل کنتیکستی ئیسلامیدا همیش سهرل نوو سرددانی گشانووی ناوچی د هاتنوو گگ ک تانانت واتای ئابووریان هبوو، ول ل ممرکی ئو و سردد م بگشتی بریتی بوو ل تنگزیک کی ئابووری و جفاکی و سیاسی ک هروها ل ووش ه نووک یی سختی وکانی دباتی هزیشدا خی نواند. سهره دانی برردوام ب هزتربووی ئرتد کسیتی کی ئایینی و ل تکیدا کاریگر یی جفاکیانی زرتی نوئدرکانی، پتر فزای ئازادیان ب زانست کان و فلسفه ت سکردهو.

ئلفارابی

ژیانی ئبو نسر محم د ئبن ترهان ئبن ئوزلوغ ئلفارابی (نزیکی 870 تا نزیکی 951) وندی ئم گانیان د داتوو. چاک کی فارابی ند دگایوو ب سندرکانی جیهانی ئیسلامی: ب بغداد یان لاینی ک م ب واتی کولتووری دیرینی فارس، بکو دگایوو ب ئوپیی چی ووی ناوچی د سهداریی ئیسلامی. ئو ل فاراب هات جیهانوو ک د ک وت س ر ک نارکانی وباری سیر دریا ل باکوری ئژئاوای ت شکند ل کازاخستانی ئم. باوکی فارابی ئفسری میرنشینی سامانیی کان بوو ک هز تورکیی کان کارلوک و ئگوزی لوو نیشته ج کردبوو و ئوانیش لباتی ئو د بوو و ت ک ل ه رشی گ ل دشته کیی کان بیارزن. پد چت باوکی فارابی ب چاک بگایوو ب دانیشتوانی تورک گزی ئو و ت و ی ک م ک سی خان واد ک ی بوو ب ت ک ب وای ب ئیسلام هئنا ب ت. زمانی دایکی فارابی دیالکتیکی تورکی بوو، ئو هروها زمانی فارسیشی دزانی. ئو درنگتر فزای زمانی ئر بی بوو ک زمانی باای د و ت ئیسلامی کان و هاوکات زمانی فلسفه و زانست کان بوو. فارابی سرتای سددی دیم ئیشت ب بغداد و حرران و بوو ب فرخوازی زانیانی کریستیان، ب نموون یوحنا ئبن حیلان (910 مردوو) و (بگوهری هئندک سرحاو) ئبوو ب یشر ماتتا ئبن یونیس (940 مردوو). جگ ل و فارابی وک پزیشک پگایهرا، و ل ب پچوانی ازی و ئبن سینا و ه رگیز ئم پیشی یی پراکتیز ن کرد، چونک پزیشکی ب دیدی ئو و "پیشی دستی" بوو، ب ی وک زانستک ب توئینوو ل استی نیدینی. ت نیا تییری پتی

توانای بـ مـرفـ دـدا لـ استی بتوژتـوـ. ئـمـ بـ هـمان شـوـ
موزیکیشی دـگـرتـوـ. گـرچـی فارابی بـ موزیکییـکی ئاستبـا
دادـنـرا، لـم بوارـشدا بـ نووسینی "کتـبی مـزن لـبارـی موزیک"
وـکـ یـکـک لـ واتادارترین تیـریارانی موزیک لـ جیهانی ئیسلامیدا
دـرکـوت، سـرـای ئـوـ توانستـکانی خـی نـکرد بـ پیشـ. فارابی
بـگشتی لـ بـغداد ژیانـکی سادـ و دوورـپـرـزی بـسـربرد، بـیـ هـیچ
سـرچاـوـیـکی هاوچـرخـی یان درـنگـتر زانیاری زـری سـبارت بـ
ژیانی ئـو نیـ. وـکـ دـگـرـتـوـ، ئـو گوزـرانی خـی وـکـ پاسـوانی
باخچـیک دابین کردوـ، ئـم کارـشی گـیا هـبـزاردوـ، چونکـ کاری
شـوانـ دـرفـتی بـ خـساندوـ کـ بـرژتـ سـر هـزین بـئارامی.
ئـم جـرـ چـرـکانـ تـوانینـکی ئـوتـیان سـبارت بـ فارابی
هـنایـ گـگـ یا ئـو دانایـکی سادـ و پشتکردوـ جیهان بوـ و
ئی نـداوـ بخزـنـرتـ نـو ناکـکیـ جفاکیـکانی سـردـمـکـیـوـ.
وـلـ ئـوی استی بـت فـلسـفـی فارابی زـر وونتر لـ فـلسـفـی
پـشین ئاوانـی وـرچـرخانـ جفاکیـکانـ.

لـ سـدـی دـیـمـدا بـ یـکـم جار بـفراوانی دانوستانی ئـوـ کـرا کـ
داخـ کولتووری گریکی، کـواتـ کولتوورـکی "نامـ"، چـی پـ بـت
بیدات بـ کولتووری ئیسلامی و داخـ ئـو کولتوورـ لادان نـبـت لـ
ئیسلامی پاکـز کـ گـرـکـ ترـکی کولتووری مـقـایـتی بـت. ئـم
گـرنگیدانـ نوـیـ بـ "پاکـرتـی" و "خـاسـتی" ی ئیسلام پـرچـکردارـ
لـسـر تـنگـزـی بـردـوامی سیاسی و جفاکیانـی دـوـتی خـلافـت.
خـلیفـ بوو بوو بـ بووکـسـماکـرـی فـرماندـ سـربازی و خانـوادـ
بـگزادیـکان، بـوشـ ئـو، وـکـ پارـزـری ئیمانی پـتی، لـ چاوی
موسـماناندا مافی بـریکردنی ئوممـی ئیسلامی لـدـستدابوو.
"گـانـوـ بـ یشـکان" (واتا بـ ئاینداریـکی خـاسـ) وـکـ بناغـی
زاـبوون بـسـر تـنگـزـیـکی جفاکیدا، لـو کاتـ بـدوواوـ تا ئـمـ
وـکـ کـنـستانـکی (نـگـگـکی) مـژووی ئیسلامی ماوـتـوـ. گـانـوـکـ
لـ سـدـی دـیـمـدا ئاماژـ بـ پـگـیک دـدات لـ نـوان دوو بـرـدا:
کولتوورـکی زانین کـ هاوکات بـ هـزینی فـلـسـفـیش کـراوـیـ،
هـروـها پـرچـکردارـکی جفاکیـسی وـکـ هـبـشـیک لـسـر کـلاختنی
فـلسـفـ.

ئـو هـیچ جـی سوـمان نیـ کـ فارابی بـغدادی بـجـهـشت و لـ جـی
دی کـوتـ گـان بـ چاودـری و دـستی پارـزـری دـسـا تدارکـ،
ئـوشـی لـ ئالـپـ (حـلـب) لای سـیف ئـلـدـولـ بینییـو کـ
دـسـا تداری دـوـتی ئـرـبی حـمدانیـکان بوو. ئـم دـسـا تدارـ

لڼو کښکی کراوډا به هونډر و زانست هڼدک لڼ به واتا ترين زانا و هڼډستفانانی لڼ دډوری خڼی کډکردو، فارابیش یډکډک بوو لڼوان. کاتډک فارابی ساڼی 950 یان 951 مرد، وډک دډگډترت، سڼیف ئډلدوولڼ مډرگگډتاری ناشتڼکڼی لڼ دیمډشق خوڼندو. وڼلڼ هیچ گومانی تډدا نیڼ کډ نوڼنډرانی ئولڼ ما خڼیان به ئاشکرا لڼ ناشتڼی ئو به دوور گرت. پاش مډرگی فارابی شتډکی هاوشوڼی “فډرگډ” یډکی فډلسډفډکڼی هاتډ ئاراو و لڼ نویدا به تایډتی ئډرډ به کریستیانیډکان چالاک بوون، ئوډش به چډشنډک کډ هر یډکڼیان به جیا و به دډرخستڼی خڼی کډوتډ داډشتن و پتر گډاندان به هزری فارابی. هڼدکڼی ئو زانایانڼ بریتی بوون لڼ یډحیا ئیبن ئادی (893-974)، ئډبو سولډیمان ئډلسیجیستانی (913-988)، یوسف ئډلئامری (992-مردوو)، هډروها ئډبو حڼیان ئډلتډوحیدی (925-1021). ئډم زانایانڼ خڼیان لډسډر بناغڼی فډلسډفڼی فارابی به فیزیک و لډگیک، تیډری مډئریفڼ یان تیډری زډینډو خډریک دډکرد.

پډکډوگډدانی مډتافیزیک و ئډتیکی سیاسی

به رهډم فډلسډفڼیډکڼی فارابی پډرچډکردارډکی استډوخڼ بوو لډسډر دډخگډیډکانی سډردډمډکڼی. لډبهډر ئډم هډیډ دډشت ئو به یډکډمین هزرفانی ئډرډبی-ئیسلامی دا بنرډت کډ ئاگامډندانڼ اډیډکی نوډلاتډنیانڼی جیهان به فډرمولډکردنی تیډریډکی سیاسیوډ گرډدات. کاتډک مډتافیزیک و تیډری ئډتیکیانڼی سیاسی لای فډیلډسوفانی پډشین به پاڼ یډکډیډو بوون و سیستډماتیکیانڼ پډکډو گډنډدرا بوون، ئووا به پډچډوانډو لای فارابی یډکډتیډک پډکډهډنن و دډچنډ نډو یډکډیډو. فارابی تډقډلایډکی زډری دا به ئوڼی سډرلډنو به فډیلډسوفډ کلاسیکیډکانی گریکډا بچډتډو، پډدډچډت تډنانت خڼی به ئډم مډبهډستډ هڼدک تډکستی وډرگډا بډتډو. به هر حا، فارابی به شډکی زډری نووسینډکانی ئډیستډتډلیس و زډرینډی دیالډگډکانی پلاتډنی دډناسی. لڼ یډکډکی نووسینډ سډرکډیډکانیدا به ناونیشانی “فډلسډفڼی پلاتډن و ئډیستډتډلیس”، هډردوو فډیلډسوفی کلاسیکی سډرباری جیاوازیډکانیان دادډډډډت به به ئوڼی هډو بډدات جیاوازیډکانیان پډکډو بسازډنت. وڼلڼ فارابی لڼ بهډیډریډکڼی ئو نووسینډیدا نډک تډنیا جډخت لډو دډکات کډ کامیلکردنی مرډف ئاما نچی هاو بهډی هډردوو فډیلډسوفډ، بهډکو هاوکات سیستډم فډلسډفڼیډکڼی خڼی وډک پرډک لڼ نډوان هډردوو فډیلډسوفی نموونډییدا بنیات دډنت. لډرډا دډبډت ډچاوی ډوشکڼی گرنډ بکډین: ئو کورتډی “ئډنډئادډکان” ی

[illegible]

بـ ټـوانـينـي فـارابـي مـرټـ د ټـوانـتـ ټـاوـزـمـنـدا نـ ټـټـكـخـراوـي سـياسـي
 بـنـيـا تـبـنـتـ، ټـوـيـش چـونـكـ خـودـي جـيـهـان ټـټـكـخـراوـ ټـ و ټـاوـز د ټـوانـتـ
 لـي تـبـگـاتـ. ټـم ټـټـكـخـراوـ بـنـد ټـ ټـشـبـينـي گـردوونـديـديـكـي
 جـيـسـنـتـريـيـو ټـ ټـيـدا كـا يـكـا نـي ټـاسـمان (مانگ، خـر، پـلانـتـټـكان)
 لـسـر هـټـي چـسـپـيو بـ دـوري زـمـينـدا دـسوو ټـنـو. ټـټـيـسـتـ ټـټـلـيس
 گـټـيوو، كـا يـكـا نـ (سـفـر ټـكان) لـ لـا يـن بـزو ټـنـرانـو ټـ دـبـزو ټـنـر،
 يـاشـان فـټـلـسـوفـانـي مـوسـټـمان ټـم بـزو ټـنـرانـو يـان نـاو نـا

“ئىنتىلىگىنسەكان”. وەل ئىستا فارابى ئىم گەردووناسىيە ئاسان دىكاتەو، ئۆزىش بى وەرگرتنى ئاڧى نوپلاتەنيانەى خودى گەردووناسىيەكە: يەكەم بزووتن لى لايەن يەكەم بزوونەرەو، واتا لى لايەن “يەكە” (ئىلئەدە - و) سەرەتايەكەى پەلتىنەو، واتا لى لايەن خوداۋە دەھەرەتە گە. ئۇجا لى خوداۋە كە ھەشى پەتتە، كەواتە زەينە (ئىنتەلەكتە)، ھەش بى كەلەكەى دى “دەتەتە”، لىۋەشەو بەردەوام دەتە بى نەو كەلەكەى دى. بەگومان ئىم زەينە سەربارى ئزانى ھەمىشە ھەر ھەمان زەين دەمەنتەو. ئاۋەزى ھەى (ئەسولوتى) خودا جىاۋازىيەكى توخمىي (زوبستانسىيەلى) لى ئاۋەزى مەرفەيە، بەكەو جىاۋازىيەكەى كەردەكەي (ئەكتەۋەلە). ئەمەش بەواتە: كەتەك دەروۋى خودا ھەمىشە ھەر ھەشى پەتتە، ئۇۋا دەروۋى مەرفە دەتە بى پەچەۋانەو بە ئاۋەزمەندەتتەى خەى تەبەكەشەت. كەتەك ئاۋەزى مەرفە خەى بەكەردەكى (ئەكتەۋەلىزە) دەكەت، لىرەشەو ۋە تۋانە بە ناسىنى ۋەكخراۋى گەردوون و بەمەش بە ناسىنى خودى خەى ۋەردەگەتە، ئىدى لىم ۋەتەدا خەى لى لىرەۋونە ماتەريە پەتتەكەى بەر دەتە و دەگەت بە ئىلانەك لىنەۋ تەۋامان و دانەيدا. لىرەدا پەۋىستە ۋەچاۋى دوو تەبەتمەندە بىكەين كە فارابى دەيانخەتە سەر نەخشەى ئزانەكەى پەلتەن: گەرچە پەرسەى ئزان لى ھەش-دەروۋى پەتتەۋە ۋەتەكى “بەرەۋەرەى ھەى، وەل گەر لىرەۋونە ماتەريانە نەبايە، ئۇۋەسا ئىم ھەشەيان ئىم زەينە نەيدەتۋەنى خەى بەرجەستە بەكەت. فارابى لى نوۋسەنەكەيدا بە ناۋنەشانى “لەبارەى زەينە” دەتەتە: “نەشەۋە زەينە چالەك پەرسەيە سەرجەم شە ھەۋەۋەكان بەگەتەۋە، چۈنەكە ئۇۋە خەى بە چالەكەكەى پەۋىستە بە ھەۋەۋە كەرسەيەكە، ھەرۋەھا پەۋىستە بە نەۋەۋە ئاستەنگەكە، كەواتە لىنەۋە سۋەشتە ئۇۋەدا ھەزى كەفەيە كە ۋە بەكەت سەرجەمە شەكان كامىل بىن” (al-Farabi, 1892, 78). لىم ۋەانگەيەۋە دەتە يەكەم بزوونەرە، ۋەكە يەكەم ھەكارە، دوو پەرسەيە لىنەۋە خەيدا يەكەخەتە: ئۇۋە نەكە تەنە دەتە ھەش-دەروۋەيان زەينە پەتتە بەت، بەكەۋە ھەرۋەھا دەتە پەرسەيە كەرسە لى خە بەگەت. كەواتە يەكەم ھەكارە كە خەدايە، تەنە ئۇۋەكەى ھەشەكى نەيە بە بە ھەچ پەيۋەندەكە بە ماتەريەۋە، واتا بەۋە ماتەريەۋە كە لە كەندە ھەمە خەپەۋە، ھەمە نا-ھەشەكەتتە ۋە.

دوۋەم تەبەتمەندەى فارابى پەيتتە لى پەيۋەندەى مەرفە ۋە زەينە ئۇۋە بە زەينە ۋەھاۋە، يان بە زەينە خوداۋە. نەخشەى نوپلاتەنيانەى ئزان ھەمىشە ۋەدادەنا كە ئزانى “يەكەى سەرەتەيە”، يان ئزانى خودا، بەرەۋە پەلەكانى ئەرەۋە دەۋەۋە و لى دۋەيەمىن پەلەشە مەرفە ۋە زەينە ئۇۋە خەيان دەبەنەۋە. لىم تەۋەۋەنەۋە دەرفەت ۋەخسە بە

دښتو نځاما ندنی سږوږی و کامیلۍتی زینی خودا. و ل فارابی ئم
 بښکښه نانو و ی هډدگډگډتو: پرسمی ژان کښوونو و ی زین
 نیی ل پلۍ پلۍ و ب پلۍ کی دی، بښکو ئدگار کډ ک پښگونجاو
 دراو ب هډر پلۍ و هډر فډرمۍ کی بوون: "هډبووی بډرچۍ ستۍ ی ل
 ئو و و ځڅستن و ډرډگرۍ و هډر هډبووی، بډگوډرۍ پلۍ کی،
 کارایی استینۍ ځی ل بووندا دنوډت. جگ ل و ئو بډداد و
 دادپږوږیۍ کښی بډگوډرۍ گډوهډری ځیۍ تی" (، al-Farabi، 1985،
 26). هډرو هډا پډگۍ تایبۍ تی زینی مرۍ قیش ب و ځی و
 ووندد بډتو و ک پرسمی ژان ب دادپږوږی و ځڅوښتی خودا
 بنیاتنراو. هډموو مرۍ فډک "ل سړوشتو، هډر ل سږر تاو"، زینی
 پډراو، زینیش بډگوډرۍ کرۍ کی ئامادۍ ب "ناسینی ئدگارانی
 تایبۍ تی بابۍ تډکانی زین" (das Intelligible) (هډمان سږچاوۍ
 پښوو، لا 69). و ل بابۍ تډکانی زین هډڅکډتی پډتین، ئو جا ب و
 ځی و ک زینی مرۍ ف ل توانایدا ی یۍ کی سږر تای یان خودایۍ تی
 بناسۍ، ئیدی ل هډښی پډتی خودا نزیک دډو و، جا گډرچی ب
 پډچوانۍ خوداو ناتوانت بوون بډافرډت. ل بندۍ تدا هډموو
 مرۍ فډک ئم توانستۍ ئاوۍ زی پډراو، بډگومان هډندۍ نډت ک
 تډیا فډلسۍ ف باۍ ترین پلۍ استینۍ مډئریفۍ. ئو جا گډر
 ها توو فډیلۍ سوفۍ ک هاوکات پډیامهډن ب، ئوسا دتوانت مډئریف
 فډلسۍ فډیۍ کان ک بډیۍ ئاوۍ ز و بډیهۍ ناو، ب توانستی
 ئندښو و گډبډات تاکو ئیدی ب لچواندن و ئانالۍ گی و سیمبۍ ل
 ب و کسانۍ شیان اډگۍ ی نډت ک فډیلۍ سوف نین. ئمښ هیچی دیک
 نیی جگ ل سړوش، ئاخر سړوش مډئریفۍ ئاوۍ ز ک وانبۍ ژیان ب
 کسانۍ دی گډیۍ نراو. فارابی ل "مډینۍ" دا د نووسۍ:
 "گډر زینی ئافرډر ل هډردوو بښی هډزی هډرینیدا، واتا ل
 هډردوو بښی تیدری و پراکتیکیدا، ئو جا پاشان ل هډزی
 پښینیدا، کارایی و ډرډگرۍ، ئوسا ئم مرۍ ف کښکی سړوش
 و ډرگډ، ئو وښ خودای مزن و پږوږدگار ک ب یاریدۍ زینی
 ئافرډر سړوشی ب دډرډت. (...) ئوسا ئیدی مرۍ ف ک ل و زینۍ
 ناچالاک و ب یاریدۍ ژان دډت ب دانایۍ، ب فډیلۍ سوفۍ ک، ب
 لایۍ نگرۍ کی تډکامول، و ل مرۍ ف ک هډرو هډا ب و ئو و ک ی ک ل
 ئو و و (خوداو - و) ب سږر هډزی پښبینی ځیدا ژاو،
 پډیامهډن ک، ب ئاگا هډن ک سډبارت ب و ک ل هاتندا ی، هډرو هډا
 اډگۍ ی نډر ک سډبارت ب و ک چن تا ک شتۍ کان هډنووک ل ن و
 بووندان. بډ مرۍ ف ک ل ن و بوون کدا ی ک دتوانت تیدا
 خودایۍ تی بهرډت" (هډمان سږچاوۍ پښوو، لا 93).
 کوات پډیامی خودایانۍ سړوش بډگوډرۍ کرۍ کی تډیا مډئریفۍ

ثاوان ز ک فلفلسف پیدگات. ئممش بواتای، ئایینی وک فروش نرراو هیچی دیک جگ ل فلفلسف ل خ ناگرت، ول ههند نبت ک فروش ب نا- فلفلسوفانیش درووی گیشتن ب ثاوانی پتی دکاتو. فارابی هاوکات دببثت ک هاوشووییک هی ل نوان جبر جیاوازان کانی مثریفی ثاوان لای مرف و فرمکانی زیندا ک ببی ئانی خودایو کاریکری ل سار گاردوون دنونن. لم وانگ یو مرف "گاردوونکی بچوک" (Marmura) ک تیدا هارمنی و اسینالیتی گاردوون دیارداتو.

دوو تی ئیدیال و فلفلسوفکان

تواو وک زرووریکی لگیکی دببثت هارمنی جیهانی ثاوانم ند هروها ل پک وژیانی مرفاندا، کوات ل دوو تدا، ونب بداتو. هر تاک مرفک ک خودا ثاوانی پداو، گبرک تببک شت ب گیشتن ب کای "هشکیتی کردکی (ئکتول)"، واتا ب کای ثاوانی پتی، چونک هروها کای ئازادی پتی و خوددیاریکردن و بابترین بختیاری شیو ب تواوی لم کاییدای. ئم ل هزی فارابیدا بی زرووریکی لگیکی، چونک ثاوانی پتی ثاوانی خودای و ئوجا دببثت ک چ ئووک یک ل خودا ئازادتر و بختیارتر بت. بگومان ئاشکرای مرفان توانستی جیاوازیان ل یکدی هی، بی ئو بیرک کی ثاوانی پراکتیکی کاتک مرفان خیاب ب بوونووری جفاکی دادنن. فارابی، هاوشووی ئیستتلیس، مرف وک سبب ن پلیتیکن (بوونووری جفاکی - و) دبببثت: مرف بیار ب جفاک ددات، چونک ئو ثاوانم ندان هی. هاوکات ثاوان هیش واتی مثریفی استی دک یبنت، ئمش ب فارابی تینیا دببثت مثریفی کخراوی بوون بت. کوات کخراوی "چاک"ی جفاکی مرف لاسایی کخراوی "چاک"ی گاردوون دکاتو، کوات دوو تی ئیدیال (نمونیی) لاسایی بونیادی گاردوون دکاتو ک بگومان بونیادکی هیرارشیان هی: یک-ی سرتایی، واتا خودای تی، ل تربکی هیرارشیبک دای و تینیا ب ئانی ئو شیمانکانی (die Potentiale) تاک پلکان دببب ک (ئکتوالیز دبب). فارابی تواو بم شوو ی ل کخراوی سیاسی نو دوو تببثت دکات: ل تربکی دوو تدا پاشا- فلفلسوفک خی دببببثتو (ب ئرببی: ئیس، کوات سربک، بربک) ک هاوکات پیمهه، چونک تینیا بم شوو ی گبرنتی دببثت ک سرور تینیا پببوی مثریفکانی ثاوان بکات و بتوانبت ئم مثریفان ل فرمکی ئوتدا ابگ یبنت ک تینان نا-

فيلـسوفانـيش لـيان تـبـگـن.

کـواتـ ئاين و فـلسـفـه دژبـري يـکـدی نـين، يـان اـفـای بـيـک نـسـازی (کـنـترـري) جـيـهـان نـين، بـيـکـو لـ کـتـايـدا هـمـان مـبـسـتيـان هـيـ، بـيـهـ فـارـابـی دـتـوانـت بـري دـوـتـ ناو بـنـت "فـيـلـسـوف" و هـاوکـات "ئـيـمـام"، وـاـتا بـيـرـيـکـی ئاينی. سـرـبـاری ئـو فـارـابـی هـيـچ گـومـانـک لـسـر ئـو نـاـهـتـو کـ ئاين و پـيـامـهـنی تـنـيا لـسـايـيـکـردنـوـی مـئـرـيـف فـلسـفـه يـيـکـانـن، وـاـتا مـئـرـيـف ئـو زـمـنـدـانـکـان، بـيـگـومـان لـسـايـيـک کـ بـ شـوـاز سـيـمـبـلـيـکـانـی يـان ئـاسـانـکـر و کـانـی دـاـشـتن ئـنـجـام دـدرـت. ئـو جـا لـبـر ئـو وـی شـوـاز کـانـی دـاـشـتن بـ زـمـانـی وـانـبـژي دـدرـنـو و ئـم زـمـانـش لـ کـولـتـوـور کـو بـ يـکـکـی دـيـک جـيـاـوـاز، ئـيـدی ئاين جـيـاـوـاز کـانـيش سـرـهـدـدـن. بـيـگـومـان لـمـدا نـک ئـو جـی سـرـنـج کـ بـنـگ سـرـجـمـی ئاينـکـان هـمـان هـزري کرکـی لـ خـ بـگـرن و تـنـيا بـ سـيـمـبـلـی جـيـاـوـاز گـيـنـرـابـن، بـيـکـو ئـو جـی سـرـنـج کـ هـمـوـو ئاينـک تـنـيا گـزـارـی سـيـمـبـلـيـانـی بـکـخـراوـکـی ئـاوـز کـ فـلسـفـه سـرـبـخـ بـنيـاتـی ناو. کـواتـ لـای فـارـابـی فـلسـفـه پـشـتـري لـ اسـتـيـکـانـی ئـيـمـان هـيـ، ئـمـش نـک لـ مـغـزايـکـی ناوـرـکـيـدا (ئاخـر فـلسـفـه و ئاين بـ هـمـان اسـتـيـو و خـريـکـن)، بـيـکـو لـ مـغـزايـکـی ئـيـسـتـمـلـگـيـانـدا: لـبـر ئـو وـی بـکـخـراوـی جـيـهـان ئـاوـز پـتـيـ، ئـو مـئـرـيـفـی گـونـجـاوـی جـيـهـان تـنـيا بـيـیـ ئـاوـز و دـشـت. هـر لـر و ئـو دـرـبـيـنـش لـبـارـی "اسـتـيـ جـوـوتـنـی" وـون دـبـتـو کـ دـدرـتـ پـا هـنـدک بـشـی فـلسـفـه ئـيـسـلامـی و هـروـهـا هـنـدک بـشـی فـلسـفـه چـرخـی نـقـيـنـی کـريـسـتيـانـی.

لـ بـنـدـا بـ تـگـی "اسـتـيـ جـوـوتـنـی" جـيـاـوـازيـی نـوان بـوانگـی فـلسـفـه يـی و تـيـلـگـيـانـه دـرد بـرت. ئـو کـ فـلسـفـه باو دـکـات وکـ "اسـت" نـاسـيـبـتی، پـدـچـت لـ بـوانگـی کـيـ تـيـلـگـيـو هـتـ بـت (و بـ پـچـوانـشـو). وـلـ ئـم تـوانـيـنـه فـارـابـی و فـيـلـسـوف مـزـنـکـانـی کـولـتـوـوری ئـيـسـلامـی کـ پـاش ئـو هـاتـن، نـاگـرـتـو: گـرچـی هـرگـيـز نـاشـت بـوانگـی ئـيـمـان و بـوانگـی فـلسـفـه دژبـري يـکـدی بـکـن، سـرـبـاری ئـو فـلسـفـه پـشـتـري هـيـ، چـونـک ئـو ئـرگـومـنـتـانـه دـخـاتـو کـ شـيـاوـی تـگـيـشـتن، ئـو لـ کـا تـکـدا کـ اسـتـيـی ئاينـی خـی لـ پـشـتی شـيـفـر و سـيـمـبـلـانـو و حـشـار دـدات. بـيـه دـبـت سـروـري دـو و تـکـی فـزـيـلـمـند سـرـتا فـيـلـسـوف بـت تا کو پـاشـان بـتـوانـت وک پـيـامـهـن اسـتـي بـگـيـنـت.

بـري دـو و تـ بـ دـيـدی فـارـابـی سـرـجـم فـزـيـلـکـان لـ خـيـدا

یـکـدـخـات؛ فـزـیـلـی تـیـرـیـا نـه کـه لـه مـثـرـیـفـی زانـسـتـیـا نـه یـ جـیـهـا نـدا خـوـیـا دـهـبـت؛ فـزـیـلـی هـشـهـکـی کـه دـر فـت دـهـخـسـنـت مـثـرـیـفـی زانـسـتـی لـه کـردار دـا بـه گـهـبـخـرت؛ فـزـیـلـی مـرـالـی کـه تـوـا نـا بـه یـس دـات ژـیـا نـی خـی و تـهـلـادـا نـی تـنـیـا پـا بـه نـد بـه کـا تـهـگـرـیـدـکـا نـی تـیـکـه و تـا اـسـتـه بـدات؛ لـه کـه تـا یـیـدا فـزـیـلـی پـرا کـتـیـکـی کـه نـه تـنـیـا حـو کـمـا نـیـیـه کـی بـه دـاد و دـا نـا دـکـات، بـه کـو هـر و هـا تـوـا نـسـتـی بـه پـهـر و دـر دـنـی تـنـد اـمـا نـی دـو و تـه پـهـدـدات. بـه گـو مـا ن فـا ر ا بـی دـه زانـت کـه یـسـه کـی بـه و چـشـنـه، یـا ن یـیـدـیـا لـی دـا نـا یـه کـه، بـه زـحـمـت دـه بـیـنـر تـه و، بـه یـه وای بـه چـاک دـاد نـت کـه لـه و شـه نـا دـیـار کـا نـدا یـه ر ا یـه تـی دـو و تـه بـد ر تـه دـه سـت ژ مـار یـه کـی فـر ی کـه سـا ن و کـه لـه و یـه دـه سـه تـا تـد ا ر کـی بـه تـو نـا د ا بـنـر ت؛

“گـر پـیـا و کـه نـه بـت کـه تـیـدا هـمـو و تـم مـر جـا نـه بـه دـیـهـا تـبـن، بـه کـو دـو و پـیـا و هـمـن کـه یـه کـیـا ن دـا نـا بـت و لـه تـو ی دـو و مـیـا نـدا مـر جـه کـا نـی دـیـکـه بـه دـیـهـا تـبـن، تـه و ا هـمـر دـو و کـیـا ن یـه ر ی شـا ر ن. و لـه گـر تـم مـر جـا نـه تـنـیـا بـه پـهـر شـی لـه نـه و کـه مـهـه یـه کـدا بـیـنـر تـه و، (...)، تـه و ا هـمـو یـا ن پـه کـه و چـا کـتـر یـن یـه ر ا ن پـه کـد هـنـن” (Al-Farabi 1985, 97)

لـه ر دـا مـه بـسـتـی فـا ر ا بـی بـه هـیـچ شـه و یـه کـه یـه کـخـرا و یـه کـی دـه مـو کـرا تـی نـیـه، تـه مـش پـه یـو سـت بـه دـو و تـه نـا - فـزـیـلـی مـنـد کـا نـه و و و نـد کـا تـه و و لـه نـه یـا نـدا بـه تـا شـکـرا دـه سـه تـا تـد ا ر یـیـه دـه سـپـه تـی و دـه مـه کـرا تـیـه کـا ن دـاد نـت. لـه دـه سـه تـا تـد ا ر یـیـه دـه سـپـه تـیـدا بـه ر ژ و و نـد یـه کـا نـی تـا کـه مـر هـه چـو ا نـد نـی یـه هـا یـا ن هـمـی، جـا گـه ر چـی تـه و مـر هـه تـنـیـا گـر نـگ ی بـه سـو و د ی تـا یـبـت ی خـی دـات و نـه مـثـرـیـفـی فـلـسـه فـی و نـه بـه هـر ی پـه یـا مـهـنـیـا نـی هـمـی. بـه پـه چـه و ا نـه شـه و دـا نـیـشـتـو ا ن لـه دـه مـه کـرا تـیـدا تـنـیـا بـه تـا ز ا د ی تـه دـکـشـن، تـه و و بـه چـشـنـه کـه “کـه یـیـد ی هـمـر یـه کـه تـه و و تـه نـجـا م دـات کـه خـی دـه یـه و تـه” (هـمـا ن سـه ر چـا و، 99)، بـه مـش مـا نـه و ی جـفـاک دـخـا تـه مـه تـر سـیـه و. و لـه دـه سـه تـا تـد ا ر یـیـه پـه یـا مـهـنـا نـی نـا اـسـتـیـنـه، بـه سـه هـو و د ا نـی سـو و د ی مـا تـه ر یـا نـه بـه فـزـیـلـی، یـا ن بـه ر پـا کـا ر یـی جـنـگ و دـر د ی نـا و بـا نـگ، نـمـو و نـن بـه “دـه و و تـا ن ی گـه مـثـی و بـه دـکـا ر ی”. تـه و جـا گـه ر کـه تـا مـا ژ بـه تـه و و بـه دـیـن کـه تـه و ا نـیـیـه دـو و تـه لـای فـا ر ا بـی جـیـا و ا ز لـه تـه و ا نـیـیـه فـیـلـی سـو فـا ن ی پـه شـنـگ ی تـه تـیـکـه ش. بـه نـمـو و نـه پـلـا تـن پـه یـیـس ی گـر یـکـی و کـه ز مـیـن ی یـیـد ی دـو و تـه دـا نـا بـو و، کـه و ا تـه هـمـیـش لـه مـه دـلـی شـا ر دـه و و تـه کـی بـه تـا شـکـرا سـنـو و ر د ا ر کـرا و و دـر د چـو و. بـه گـو مـا ن فـا ر ا بـیـش لـه “مـه دـیـنـه” دـه دـو و تـه کـه و شـه تـه ر یـیـه کـی شـا ر، و لـه تـه و لـه یـه کـگـر تـن ی کـی شـا ر کـا ن بـه سـه ر جـه مـه کـه دـه ز ر ت. تـنـیـا کـا تـه دـا نـیـشـتـو ا ن دـه تـو ا ن بـه کـا مـیـلـتـی بـگـن، گـر “ژ مـار یـه کـی ز ر ی

کەمەکان "یەکبەگرن کە لە سەرئەنجامدا ئوممەتێک وەک "کەمەکانی فەزەیلەمەند" سەرھەڵدەدات (ھەمان سەرچاوە، 54). ئەوھا دەنوێنێت ھەروەک ئەمە گەنجان و بەت بە ئیدیالەکانی سەردەمی سەرەتای ئیسلام و بەمەش بە ھەزری پەوارەیی ئایین، وەڵا دەتوانین پتر وەک پەرچەکردار لەسەر تەنگژەی جیھانی ئیسلامی ھاڤی بکەین کە لە سەردەمی فارابیدا قوو بووبوو. داوێشانی مەزنە دەوێت بە کەرتە دەوێتانی جەنگەکان لە دژی یەكدی، وەک بەگەیک بە ئەو تەزە دەردەکەوت کە دەبەژێت، جفاکەکی فەزەیلەمەند تەنیا لەنەو پەییوەندییەکی فراوانتردا شیوای بەدیھەنانە. ئەوجا گەر بە پا ئەمە ئاوەزگەراییی توند جەختلەکراوەکە فارابی بەھەند وەرگیرین، ئەوسا نەشت تەگە "ئوممەت ئەلفەزەیلە" ھاوتای "کەمەکانی فەزەیلەمەندی ئیمانداران" دا بنرێت، بە پەرچەوانەو دەشت ھاوتای "کەمەکانی فەزەیلەمەندی" دەوێتە فەیلەسوفان بەت. وەڵا فارابی، بە پەرچەوانەیی پلاتۆن، گەرەنتیی مانەوای ئەم کەمەکان فەزەیلەمەندە تەنیا لە ھاوکاری نەویەکیانە ھەموواندا دەبینێت کە پەکا بەگوێرەیی فەزەیلە کردار دەنوێنن، کەواتە لە کەتاییدا لەنەو دەوێتەکی گشتگیری جیھانیدا دەبینێت.

مەژووێ کاریگەری ئیدیالی فارابیانی دەوێت

جە سەرئەنجام کە کاریگەری فارابی کەمتر لە تەیرییە سیاسییەکانیدا بوو، بەکو پتر لە پەکاوەگرەدانی مەتافیزیک / کەسمەلەگی و پراکسیسی ژياندا بوو. ئەو کامیلبوونی ھەشەکیانەیی بە ئامانجی کەشە مەرەف دانا و ھاوکات زەینی چالاکێ کەخراوی کەسمەلەگیانەیی لکاند بە جیھانی ماتەرییەو، بەمەش شتەکی زیندوو و واتامەندی بە نەخشەیی ئەبستراکتی ژان بەخشی. گەر دەوێتەکە بتوانێت ھەندە چاک بەت و بەو ئەبەو دەرفەت بە ھاوایانی بەخسێت کە کارایی لە ھەشاندنی لەرەبوونی خەیاندا وەرگیرن، ئەوسا تەکەشین بە دانایی تەنیا بڕیسکانەوێ کەخراوی گەردوونیانەیی خودا نابێت، ئەوسا تەنیا کامیلکردنی مەرالییانە ھەر تاکە کەسێک نابێت، بەکو ھەروەھا بریتیش دەبێت لە چاککردنی ژینجیھان. فارابی لە "مەدینە" و "سیاسەت" دا خە ھەروەھا بە تەوانینی ئەشائەلەگیانەیی کەنسەپتەکەیی لەمە دەوێت تەرخان دەکات. گەر پرسەکە بریتی بەت لە "دواوەمین شتەکان"، لە ئامانج و مەبەستی ژيانی مەرەف، ئەوسا ئەو مەرەفە کە لە دەوێتەکی فەزەیلەمەنددا دژی، دەرفەتی ھە ھەندە بەشەنێت و لەرەبوونەکی ئەوتەیی مەرالی بەبەرێت، کە ئیدی دەروونی دواوەردنی لە لەشی جیادەبەتەو تاکو لە

بختیاریه کی هه شه کیانی ئه بیدا بژی. و له هاواتیانی دهو ته کی نام رالی ئه م هه له یان به نا هه خست، به کو پاش م رگیان به نه فر ته ژانی ئه به دی ده بن. به گومان له دهو ته تانه دا که نه ژانی سه روو ره، ناشت هاواتیانیان له شکستیان به رپر سیار بکره، چونکه ئه وان ته نیا که رته کی پر سه ی نه ز له یانی سه ره هه دان و له ناوچوون، یان ده شه ته به به ختیاری بگه ن گه ر هاتوو خه زگه ی له ره بوونه کی م رالیان هه به ته، سه رباری ئه وه به یان نالوته ئه م له ره بوونه له ژه ره م ره ج کهانی دهو ته ته که یاندا به نه ن. ئه م ج ره به ره کهانه له پا به ندیاندایه که سم له گیه که ی فارابی وه که دیسان وه کاریگه ری له سه ره ده به ته نه وه یی- ئیسلامیه کهان ده نو نه ن.

داب شهوونی ئیسلام به سه ره ز ره نه یه کی سوننی و که مینه یه کی شیئیدا په شه سه ره ده می فارابی وه ویدا بوو. جگه له وه له نه وه ئه م دوو گرووپه شه که رته گرووپه ی ده هاتنه ئاره وه، به تایبه ته له نه وه شه نه کهاندا. ئیسمائیلیه کهان یه که که بوون له م که رته گرووپه ی نه وه شه نه یزم که به تایبه ته په یو نه دیان به ده وه ته یه فاتیمییه کهانه وه له تونسه هه بوو و له ژه ره ده سه ته ته ده وه ته شه ده ی یازده یه م و دوازده یه م له میسه و سوریا به ما وه یه که با ده ده ته بوون.

وا داد نه ته سه یف نه له ده وه که په شیوانی فارابی بوو، لایه نگه ی شه نه یزمی ئیسمائیلی بوو به ته و هه ره له ره شه وه کاریگه ری له سه ره فله سه فه که ی چه بوو به ته. و له نه وه یه ته به نه ز ره ی نوو سیند کهانی له کاته ژیانیدا له به غداد سه ریه نه ده دا، به یه کاریگه ریه که به په چه وان وه بوو: ئیسمائیلیه کهان تهوخمی که سم له لگه و نه شه ته له گیه که ی فارابیان وه رگه ره، نه وه شه سه ره نه نه جامة کی ئاسایه بوو، چونکه شه نه یزم به گه ته و ئیسمائیلیه کهان به تایبه ته وایان داد نه که په شه نه یه کهانیان سه به ره ته به خه سه و کامیلهوون ئامانه جی خودی هه که ره وه گه ره دوون. هه ره له م په یو نه دیه دا زه ره ئامازه به نه زیکی نه وان ئیسلامی شه نه و ئایینه کریستیانی ده ره وه، و له هه ره وه ها لایه نه که م په یو نه دیه که شه به په شه نه یه گنه سته کی و نو په لاته نه یه کهانی ده م وه که تایی نه نه ته که وه گه نه نه. ئیسمائیلیه کهان له وه به وایه دا له ته که فله سه فانه نو په لاته نه یه ده یه که ده گه نه وه، که نه وانیه شه خه سه م ره قان به نه ده کهان به کامیلهوونیه نه وه، هه نه نه نه به ته که نه وه ره م ره قیان وه که سنووردار ده بینه، به یه ده یان گه ته م ره قان په ویستیان به هه به ره رایه ته یه په یامه نه نه که یان ئیمام که. سه رباری نه وه هه ره قانانی ئیسمائیلی هه وه یان ده دا نه وه زمه ندانه له هه که ره وه گه ره دوون ته بگه نه، له م په یو نه دیه شه ده گه ره که

یـ کـگـرتـنـ و یـ کـی سـو و هـنـ ر لـ تـک نـ خـشـ ی ژانـدا دـ رـبـخـ یـنـ:
 ئیسمائیلیـ کان پـ پـوی کـ سـمـ لـ گـی نو پـلاتـ نیان دـ کرد، بـ نمونـ
 لـ و شـ و یـ یدا کـ لای فارابی دا پـ ژراوـ. "پردی نـ وان فـلسـ فـ و
 ئاینـ" (HI, 226) کـ بـم نـ خـشـ یـ اـدـ کـ شـ رـت، پـ گـی ئیمام و
 هـ روـ ها ئیماندارانیش دـ گـرـتـ وـ. پـ گـی ئیمام گـ یانـدـنـ کـ لـ
 نـ وان: یـ کـم زـ یـن کـ پـ یامـهـ نـ، و مـرـ قـان کـ وک بوونـ وـری
 دـ روونـ دار سـر بـ ئاستی با تـری هـ شـ کیانـ ی پـ تـین، و لـ هاوکات
 تووشی جیهانی نا پاکژی سـر هـ دـان و لـ ناوچوون بوون. گـر مـرـ قـ خـی
 بـ یـ دانا یـ و لـ جیهانی ماتـری بـ رـبـدات، ئیدی بـ دـخی
 بـ خـتـ وـری ئـ بـ دی شاد دـ بـت. بـ گومان ئـ شاتـ لـ گـی ئیسمائیلی، بـ
 پـ چـ وانـ ی قورئان و حـ دیسـ و کـ تـ وـاو پـ نـ گـین و پـ ژین و سـفی
 بـ هـ شـت دـ کـن، تـ نیا سیمبـ لیانـ، واتا وک پـر سـی هـ شانـدن، لـ
 بـ هـ شـت تـ دـ گـ یـشت.

ئـخـوان ئـلسـ فـای بـ سـ

هـ شانـدن تـ وـاو پـراکتیکیانـ واتای و رگرتنی زانینیش دـ گـ یـ نـت،
 وک سـر ئـ نجامی ئـ مـ ش "سـ کـتـ" شیئیـ کان بـ رانـبـر فـلسـ فـ و
 زانستـ کان زـر کـرا و تـر بوون لـ ئولـ ما: لـ زانایانی سونـ مـ زـ بی
 ئاینـ. تـ کـ بـوونی فـلسـ فـی نو پـلاتـ نی و ئـ نـتیکـ و زانستـ
 سروشتیـ کان بـ پـ شـینیـ ئاینی و ئـ شاتـ لـ گـیـ کان ئـ دگـارـ کی
 تایـ تی کولتووری شیئـ ئیسلامیـ لـم سـر دـ مـ دا. ئـ مـ بـ نمونـ ی
 فـ نـ مـ نی "برایانی بـ گـ ردی بـ سـر" (ئـخـوان ئـلسـ فـا) وونـدـ بـتـ وـ
 کـ کـ مـ یـ کی فـ یـلـ سـوفان و زانایانی سروشتی بوون. هاوکارانی ئـ مـ
 کـ مـ یـ دـ مـ و کـ تـای سـ دـی دـ یـ می زاینی لـ شاری بـ سـر ی
 باشووری ئـ قـراق دـ ژیان و پـ دـ چـت پـ کـرا پـ پـوی بیروبا و ی
 ئیسمائیلیان کرد بـت. نووسینـ بـ ناوبانگـ کـ یان بـ ناونیشانی
 "سائیل" دا شـتـ کی سـ رنجـ اکـشی فـلسـ فـ (پـ کـ وـ) لـ تـک لـ گـیک و
 ئـتیکـدا، ماتماتیک و فیزیک، گـردووناسی و تیـری زـ یـن، لـ خـ
 دـ گـرـت. سـر جـ می ئـ مـ بوارانـ تـ کـ دـ بن بـ ناوـرـ کـ غـ یـبیـ کانـی
 (ئـ سـ تـریـ کانـی) ئـ لـ خـ می، ئـ سـترـ لـ گـی و ئـ فسـونگـ ری، ئـ وـجا
 هـ روـ ها دا شـتنـی پـ بازی شیئیانـی (ئیسمائیلیانـی) ئیمامـت و
 ئـ شاتـ لـ گـی دـتـ پـ یان. پـ نـگـ ئامانجی ئـ وان کـ مـتر دا شـتـ کی
 ئـنسـیکـلـ پـ دیانـی زانین بووبـت، چونکـ دا شـتنـی مـ ئـریفـ
 زانستیـ کان لـ زـر بـ شـیدا روا پـ تیـ و بـ بیرـ کـی غـ یـبانـی
 شـ وـنـرا وـ، نـ خـر، پـتر پـ دـ چـت ئامانجی ئـخـوان بریتی بووبـت لـ
 گـ یانـدنـی پـراکتیکیانـی پـ شـینیـ فارابیانـ و نو پـلاتـ نیانـ،

لـر شدا بـگومان بـگـی وـو خـاس بـسـر مـثـریف و تـوانینی
فـلسـفـیـدا تـدبـر پـتـت. کـواتـ مـسـلـی تـوان دا شتنی دانایی
بوو، و لـ دانایی نـک وـک مـبـستـکی پـشـتـریـپـدراو، بـکـو وـک
بـبـریـک بـ گـیـشـتن بـ بـختـو وـری و هـرو هـا بـ گـیـانـدنی
بـگـیـکی خـاس. تـوجا پـشـبـینیـکی بـاو ی نـو ئیسمائیلیـکانیش
سـر بـم مـسـلـی بـو کـ وای داد نـا، ئایینی پـز تـیف بـ
ئیسلامیش و تـنـیا خـا و نـی استیـکی تـریـی. تـنـیا کـتـک مـر فـ
ناوکی قـو و تـری تـم استیـکی د نـاسـت، گـر تـو بـ لـر بـوونـکی
هـشـکی بـگات، بـمـش خـی لـ سـرجـم زـبر و فریودانـکی ژیا نی
مـانـریـل بـر بـدات. لـم وـانـگـی و نـووسینی “سائیل” کـمـتر
نیشانی هـو و سـتـکی تـایـب تـی ئیسمائیلی بوو، بـکـو پـتر هـو و سـتـکی
ترادیسیـکی بوو کـ لـکـاتی تـنـیک و بـوای تـشـات لـگـیـانـی خـاس
بـ پـشـبـینیـکی فـلسـفـی و گـردوونـاسیـکان و گـر دـدا. باو و جو
لـنـو باز نی تـم پـشـبـینیـکان و هـرو هـا “سـکتـ” ئیسلامیـکانی
زـیـدی شـی و دروز و تـلـویـکان سـریـانـهـدا.

ئین سینا (ئافیسـنا)

...

سـرچـا و :

Geert Hendrich, Arabisch-Islamische Philosophie, Frankfurt / M
2005

گـلـسـاری و رـگـ

ئایینی پـز تـیف (religio positiva): تـگـیـشـتن لـ ئایین وـک سـروش
و دامـزراو، بـ پـچـوانـی “ئایینی سـروشتی” یان “ئایینی
ئاو ز” و وـک جیهانـبـینی کـ سـر بـخـی لـ ئایینـ ناوـراو بـ
ئاسمانیـکان و دـشـت بـت بـ فـرمـی ژیا نی تاکـکـسـک.
تـشـات لـگـی: و شـیـکی گـریـکی، بـواتـی: پـاشـتـتـناسی کـ بـند بـ
تـژی قیام تـو.

ئیسـمـائـیلیـکان: (ئـلـئـسـمـائـیلی)، شـیـی حـوت ئیـمام، بـ
پـچـوانـی شـیـی دوازد ئیـمام و، کـ و باو دـکـات گـیـا
ئیسـمـائـیل کـ پـشـجـفـر ئـلـسـادیـقی باوکی مرد، حـوتـمـین ئیـمام،
نـک موسا ئـلـکـازم کـ دوو مـکو ی ئـلـسـادیـق بوو.

گـذـسـتـیک، زانینومای تـو جـرـیـانـهـزی-ئایینیـکی سـر تـای
کریستیـانـی بوو کـ جیهانی سـر مـدی لـ تـوانینی خوداو تـزموون
دـکرد.

ئەلخەمى: خىمىيا وشەيدىكى گرىكىيە كە پاشان چوۋە نەو زىمانى
ئەلخەمى لىكەكى فەلسەفەى سىرۇشت و دەرمانسازى بوو كە
سەددەى حەقدەيم لە كىمىيە مەدەرن جىاكرايەۋە، شەۋازەكى ھەزرىن بوو
سەبارت بە كاراىى جىهان، ئامانجىشى ئەۋە بوو كە كەرسەكان لە
يەكەى جىابكاتەۋە يان گەئەانىان بەسەردا بەھەنەت، بە نموۋە
قوۋقوشم يان مەتەلى دىكەى كەم بەھا ۋەربگەتتە بە ئەتەن.
ئەستەلەگى: سەبازى ئەفەكەرنى ۋوداۋە زەمىنىەكان بەگەۋەرى
ھەكەۋتەى ئەستەلەكان ۋە ۋوداۋەكانى نەۋيان.

زەيدىەكان (ئەلەزەيدىە): بەكەكى شىئە بوۋە ۋە يان دەگەئەندەۋە
بە زەيدى كەۋەى ئەلە، كە نەۋەى حەسەنى كەۋەى ئەلەى ئەبەى تەبەب بوو.
زەيدە، بەگەۋەرى گەئەانىۋەكان، سەلەى 740 لە دەسەتەتەدارى
ئەمەۋىيەكان ياخە بوو ۋە تەيدا خەشى كەۋزە.

زەينى چالە: ئەم تەگەيەى ئەستەتەلەس كە تەئەستە لە دەئەشتەنى
ھەزرى ھەندەك فەلەسەفى ئەسلامىدا بەردەۋام ئەماژەى پەدەدەرتەۋە،
ۋەنەكەرنەۋەى ۋەردەرى بە پەتەگەيشتەن گەۋەكە.

ئەستەتەلەس سەرجەم جىهان ۋە كەرتەكانى ۋەك زەبەستانس (گەۋەە)
دەبەنەت، ۋەلە جىاۋەزى دەكەت لە نەۋان يەكەم ۋە دۋەم گەۋەەردە.
يەكەم گەۋەەلە تەكەكاندا دەردەكەۋەت، بە نموۋە يەك تەكى مەرقە،
ۋەلە دۋەم گەۋەەلە گەشتىە ۋە جەۋە ۋە گەزەى يەكەم گەۋەەلە دىۋەرى
دەكەت، بە نموۋە: مەرقە، زەندەۋە. كەۋاتە گەشتەتى / كەك / فەرم
كە ئامانجە تەۋەزەندەۋەى زەنستىە، لە لەۋەبەۋەنى تەكە شتەكاندا
دەردەكەۋەت، ئەخە لە نەۋان تەكەتى ۋە گەشتەتەدا، كەرسە ۋە فەرمەدا،
پەيۋەندىەكى ھەئەنەامە (تەلەلەگەنە) ھەيە. لەۋەشە دەركەكەرن
دەستەكەى پەرسەى مەئەرفەيە.

سەۋەتە دەركەكەرن فەرمەك بە ھەش (دەۋەۋە) دەناسەنەت كە لەنەۋە
شتەكى جىهانى مەتەرىدايە. ئەمە لەۋەدا گەشتەتىەكى سەۋەتەيەمان
لەنەۋە ھەشەدا ھەيە كە بەرىتىە لە پەشەبەنىيەكى سەنسى ۋە
ئەستەتەلەس نەۋە دەنەت "فەرمە سەنسى". ئەۋجە گەۋەلەزەك
پەشەبەنىيە ھەۋجەلەنەۋە يادەۋەرىماندا كەبەنەۋە، ئەۋسە لەۋەيان
پەشەبەنىيە دىكە دەسازەنەن ۋە گەشتەتىەكەيان بەزەترە لە گەشتەتىە
پەشەبەنىيە سەنسىەكان. بە نموۋە سەۋەتە پەشەبەنىيە ئەۋەكەكى
تەبەتەيەمان ھەيە كە ئەسەپەكە. ئەم پەشەبەنىيە بەرىتىە لە
گەشتەتىەكە. گەۋە پەشان كەمەكە پەشەبەنىيە دىكەى لەم جەۋە كە
بەنەۋە، بە نموۋە پەشەبەنىيە ئەسەپ، كەۋە، شەۋە، گەۋە ۋە ھەتە، ئەيدى
بەۋەى كاراىى زەندەۋە دەگەين بە پەشەبەنىيە ئەۋەكە ئەستەكى بەۋە
گەشتەتىەى ھەيە ۋە تەنەنەت تەۋەۋە لە خەۋەى تەگەى گەشتەتىە نەزەك
دەكەۋەتەۋە. ئەستەتەلەس ئەم پەشەبەنىيە نەۋە دەنەت "تەبەتەمەندىە

زښی، وټلې جارې لې ناوړې کدا پښېنېي کی سښیې و لښو
دروونی نرمی بمر دایې. ئمې بریتيې لې زښی ناچالاکې پاشان
زښی چالاکې دښتې بښردا دگرېت و لښوې کرکې تښگېي (ئیدیېل)
دردېکښت. بښگومان کرکې تښگېي بښیمانېي (پښنسیېل /
هښکیانې) لښو پښېنېي کاندایې کې ئاوښی پښتې (نووس)
دیکات بې کردېکې (ئېکټوالیزې دیکات)، ئاوښ هښش لې څېو
چالاکې دښت، جا گډرچې بې پښېنېي کان ناهزرېت. لښ واندېو
ئاوښی پښتې کې تښگېکان چډدکات، څې پرنسیېکې ئافرښډر و
لښو څېو بې کارېگړی پښېنېي ماتړیېکان گډان بې
کرکې تښگېي دښت، چونکې هېچ شتکې پښې تښکې نښو، بښکو
سښځې. هر لښېر ئم هښش کې ئېستې تښلیس زښی چالاکې بې
ئزلی و نمر دادښت.

لښوان ئازاری دښیایې و ئازاری گوما ندا لې شیعري ” تښم و مښ” محډمډ عومډر عوسماندا.. نووسینې/ عښتا قډر داڅی

” تښم و مښ” شیعري کې محډمډ عومډر عوسماندا کې لې ساې ۱۹۸۳ دا
نووسیووتې و لې لاپښ (۸۳-۸۷) ی دیوانډکېدا کې بښاوی ”لې
غورېدا” یې بښاوبوو تښو. ئمې پښتر چډند جارکې لښر ئزموونی
شیعري ئم شاعیرې دواوین و باسې ئوښمان کردوو جیهانېنې شیعري
ئم شاعیرې بښگشتې لې چوارچښوې ناوښشانی دیوانډکېدا (لې
غورېدا) بښرجښتډښت. کې ئمښ بې زمانېکې روون و دوور لې
تښم و مښ و بې ئاستېکې بښر زښ شیعريېت و بې رښندی قوې
جیهانېنې ئینسانېو بښرجښتډښت دیکات.

” تښم و مښ” ناوښشانی ئم دقډ شیعريې، کې لې راستیدا وښکو
لښرښو ئاماښمان بې کرد، لې ئاستې زمانې شیعريدا نښکې لښم

دې ځای دا بللې کو چې سرحېم شيعر ګانې ئې ودا تېم و مژ بوونی نډې يان نابینرېت. بېلېم جيهانبنی قو و فېلسفېانې دې ځای ګانې و بېلېم ستې کړنې چې نډين توخم و رې ګڼو هېمې جې راوچېر لې دې ځای ګانېدا و کړنېان بې پایې بېرھېمېنې شيعرو شيعرېت لای ئېم شاعیرې دې شېت لې رووی پرسيارې دې ځای ګانې و جيهانبنیانې و هېم تېم و مژ و هېم ئا ټټې دروست بکات، ئېویش بېهې مې ودا قوې پرسيارو جيهانبنی فیکرې و فېلسفې دې ځای ګانې و. سېربارې ئاستېکې با ټا لې جوانې، بېرھېمېنېان و بېخشینې چېرېکې دې وېمې نډ بېخوېنېر لې ئاستې بینراوې دې ځای ګاندا، دې ځای ګانې وېکو کېمېکې تابلې نېخشېنراو و سېرنجېاکېش پېشکېش دېکات. جوانې دې ځای ګانې لې ئاستې بینراوداو بېرھېمېنېانې چېرې جوانې لې جوانې زمان و وېنېو میتافېرو لېکچوون و رې ګڼو ګانې تری رېوانېرې و مېسقای با ټای شيعرې دې ځای ګانې بېرھېمېم دېت. سېربارې زمانې روونی دې ځای ګانې، ګڼېشتن بې ئاشکراکړدن و دېزینېوې ئېو پرسيارې مې ودا قوېانې کې دې ځای ګانې بېرزيان دېکاتېو، دې شېت نېک هېر تېم و مژاوې و ئا ټا ز بېت، بېلېکو کارېکې بېلې قوېبوونېو شیکارکړدن و هېلېکېن دېست پېلېشتنېان ئاسان نیې.

ئايا " تېم و مژ " وېکو ناوېنېشان کېکېرېوې ئاستې بینراو و نې بینراوې دې ځای ګانې، واتې کېکېرېوې ئاستې زمان و ئاستې دېلالې دې ځای ګانې؟ هېلېت پرسيارو جيهانبنی دې ځای ګانې لېم ئاستېياندا ئاشکرا دېکړت. رېنګې وېمېمېدانېوې خوېنېرې ئاسایې بې ئاستې بینراوې دې ځای ګانې و چېرې لې وېرګرتنې وېمېمېکې روون بېت چونکې لې ئاستې زمانې يېکېم يان زمانې بینراوې دې ځای ګانېدا تېم و مژ بوونی نیې. هېرېرې دې شېت لېم لایېنېوې بګوترېت ئېم ناوېنېشانې دېرېلېن نیې لېم دې ځای. بېلېم دې شېت لې روانګې ئاستې نې بینراوې دې ځای ګانې و بګوترېت بېلې ئېم ناوېنېشانې دېرېرې دې ځای ګانې و لېم رووېشېوې دېکړت بېلېتې کلېل بې کړنېوې دېرګای دې ځای ګانې و شېبوونېوې بې ئاستې نې بینراوې ګانې و ئاشکراکړنې کېدې ګانې و دېزینېوې ماناو دېلالات و جيهانبنی کې. کېواتې لېم رووېو ناتوانېت بګوترېت ئېم ناوېنېشانې پېوېنې نیې بې پېکھاتې دې ځای ګانې وېکو يېکېکې يېکې يېکګرتووی زمانې کې خاسېتې دېقېوون و دېقې زیندووی هې.

" تېم و مژ " کې نووېسینې بېم شېوېوې دوو وېشېوې و " تېمومژ " وېشېوېکې لېکدراوې و لې هېردوو بارېکېدا وېکو يېکېکې زمانې دېلالېتې چېرې هېوې کې بریتې لې لېوې، ناوېوونې، نا ئاشکرايې. " تېمومژ " لې ئینجیلدا وېنېلېکې لې پېش دېرکېوتن يان ئاشکرا بوونی رووداو يان دياردېوېکې ګڼوړېوې دېت. هېروېها ئېم زاراوېوې وېکو رووبېرېکې خېلېمېشی دادېنرېت لې نېوان راستې و نا ئاستې، يان لې نېوان

دښايي و نادښاييدا سـ بار ت با دها توو. " تـ مومز" لای
براو نینگی شاعیری دیاری قـ ناغی رـ مانسی شیعی ئینگلیزی پـ شها تـ
بـ مردن یان مردن و لـ ناوچوون دـ نوښت. کـ واتـ با بزاین تا چـ ند
دـ لالـ تی ئـم ناو نیشانه لـ پـ کها تی دـ قـ کـ دا دـ بینر تـ. دـ قـ کـ
بـم کـ پلـ یـ دـ ست پـ دـ کات:

من هاواری ملیّان داری / بـر رـشـبـای لـپـل کـوتـو و هـوـر یوم /
 من زایـنـی ملیّان مـلـی.. / لانـه روخا و تـر یوم / لـپـنـجـر ی
 پایـزـکی ئـبـدییـو.. / ئـوانـم دنیای تـم و / خوـنـی رزاوی
 گـنـا کان / ئـوانـم چرای کوژاوی ما ئـکان.

لځ د سټپۍ کي ئېم د ډقۍ شيعريډ دا، کسک د دوکت و ب راناوی کسي
يککمی تاک خي پشککش د کات و لړروو خي ب خوځنډر د ناسنډت.
ئېم باسي پلاواننډتي و ئو رووداوانن ناکات ک خي بکرو
دروستکريان بوو. بکوکو باسي ئو د کات ک خي چيپو چي
د بينډت. ئېم خي وکودنگ، يان هاوار د ناسنډت، بېام دنگ و
هاواري ک، يان دنگ و هاواري چي؟ ئېم چنډ وځنډي کمان پشککش
د کات ب ئوي ز مينډيک ئاماد بکات هتا ئم وکوخوځنډر يان
بيسار ب بينيني ئو ديمنډ، يان بيستني دنگ و هاواري
د رنډ نجامي ئوي روويداو ئاماد بکات. ئېم وځني ملين دارمان
ب دگرځت، ک رښ با خستووني و هڅي وړاندوون. دارکان ل
بربررکانني رښ بادا بوون و بئاساني خيان نډاو ب د سټو،
تا س رنډ نجام رښ باي ب هڅ ز را بوو ب س ريانداو
شکاندووني تي و ئستا ل ئازارو ژاني شکاندن و هڅو و رين و
کوتندا د نا نن. ئېم خي وکوکو و هاوارو ناځني دارکان
پشککش د کات ک ئازاري شکاندن و کوتن سړچاو ک پتي.

جارځکي تر وښځي مليان مځل بډرچستځ دځکات، کځ هيلانځ کانيان نغځو
 بووځو ځستا بځ لانځو ماځن، مځلځکان لځ ځازاري لانځو وځراني و
 سرلځشيواوې و بځ ماځيدا دځنگي بځزاري، دځنگي نزاو پاځانځو،
 بځرزدځکځنځو، رځنگځ بيانځوت ځم دځنگځ بځ شوځنځک بگات بځو
 ځومځدځي دځستگيرځبيان بگات، ځم، ځو دځنگځي، ځو زايځځځي کځ
 مځلځکان بځرزي دځکځنځو، لځرځدا لځم دوو وځنځيځدا دځردځکځوت، کځ
 ځم وځکو دځنگ و هاواري ځوانځ خي پځشکځش دځکات، کځ بځهر
 شوځيک بځت سروشت، يان مځرځځ غځدري لځکردوون، واتځ ځم دځنگ و
 هاواري ماف خوراوان و ماف زځوتکراوانځ، لځ لايځکي ترځو ځم
 خاسځتي مځرځ بځم رځگځزانځي سروشت، کځ لځرځدا دارو مځلځکان
 دځبځخشځت، دارځکان لځبځردځمي رځشځبادا ځازار دځچځځن، هاواريان لځ
 بځرزدځبځتځو، کځ ځمځش خاسځتي مځرځځ، يان بځگشتي خاسځتي
 زيندځوځرانځ، بځخشيځي خاسځتيځکاني مځرځ بځ رځگځزځکاني سروشت ماناي

بهرهمه نانی ده قه کای و ئو ره گزانهش به شرداری ده کن له
 بهرهمه نانی شیعری ته ده قه کدا که ئو وش له ئاسته کی ترده
 به شداریکردنه له بهرهمه نانی جیهانبینی ده قه کدا. له ئه فسانه
 ئایینه کدا خودا فره مان به حه زره ته ئیبراهیم ده کات ئیسماعیلی
 کوهی بکات به قوربانی. ئیبراهیم به فره مانه کای خودا رازی ده بهت و
 ئو به کوکه کای ده گه ی نهت، کوکه کاشی فره مانه خوداو باوکی
 ره تناکاته و و ئاماده ده بهت به ئوهی بکرته قوربانی. له ئاسته
 نه بینراودا ده لاله ته نا ازیوون بهم کاره ئیبراهیم بهرهمه م دهت،
 که له راستیدا کاره کی ناعه قهانی و ته نیا له سنووری ئه فسانه دا
 جه گای ده بهته و، به تایبه ته هه ردوو رازیوونه که، رازیوونی باوکه
 به ئوهی کوکه کای سه ربه دهته. هه ره ها رازیوونی کوکه به وهی باوکی
 سه ری به دهته. سه ره نه نجام که تایی ئه فسانه که ده زانین که گوته اییه
 باوک به فره مانه خوداو رازیوونی کوکه به فره مانه خوداو فره مانه
 باوکی، ده بهته هه ی به خشینه ئیسماعیل و به وش له سه ره به ین رزگاری
 ده بهته.

ئه می شاعیر باسی جه قه یه کی ترسناکتر له جه قه ی ئیبراهیمی باوک
 ده کات، که ئه ویش جه قه ی غوربه ته، که ئه م غوربهت و کو ده و باس
 ده کات. ئاشکرایه که ده و هه مایه به زینه ده وه ره که یان ئاژده کی
 ترسناک، که زیاتر روویه کی ئه فسانه یی هه یه. ئه م جه قه ی ده سته ئو و
 هه زه ترسناکه سه ری ده بهته، که له به راورددا نیشانی ده دات ئازاری
 جه قه ی ده سته ئه م ده وه ی غوربه ته زه ره له ئازاری جه قه ی ئیبراهیم په
 ئازارته ترسناکتره. له ره دا ئه م راسته وه په مان ده ته که غوربهت
 چ هه زه کی هه یه و جه نه ئازاری غوربهت له هه موو ئازاره که ترسناکتره و
 نه که ره ح به ته نیا به به کو جه سته ی مره فیش ده ها ته.

له ئه فسانه ئایینه کدا خودا فره مان به فریشته ده کات به رانه که
 بخاته به رده م جه قه کای ئیبراهیمی باوکی. ئه سته ئه م خه ی ده چه نه ته
 به ئیسماعیل، به به م ئیسماعیلی ژه ره ده می جه قه ی ئیبراهیم نا، به به کو
 ئیسماعیلی ژه ره ده می جه قه ی ئو و ده وه ی غوربه ته ی که باسی ده کات.
 ئه سته ئه م چه وه وانی ئو و یه فریشته یه که بهت و فریای ئو و به که وهت
 به ره له وه ی سه ربه رهت و به مرته. هه ره به یه ده پرسهت ئایا فریشته یه که
 هه یه بهت و ئاژده که بخاته به رده م جه قه ی ده وه ی ترسناکی غوربهت و
 به مه شه ئه م له سه ره به ین رزگاری به ته؟ که واته ئه م نه که هه ره چه وه وانی
 ده کات فریشته یه که، هه زه که، فریاده سه که بهت و له ده می جه قه ی ده وه ی
 غوربهت رزگاری بکات، به به کو ته نانه ته ئه م ده پرسهت، ئایا خودا
 به رامبه ره هه زه ترسناکی غوربهت نایه ته ده نگ و ئه م له هه وه وه
 ئازاری ئو و هه زه ترسناکه ناپاره نه ته؟ واته له پشته ئو و
 پرسیاره وه ئو و ده لاله ته بهرهمه م ده ته که ئه م چه وه وانی ئو و یه

خودا بـدنگ بـت و لـم بارـ ناھـموارـ رزگاری بکات.

ئـم چاوـوانی ئـو و یـ خودا بـ فریای بکـوت، بـام ئـم رووبـووی جـرک لـ بـ ئومیدی دـبـتـو و لـو تـدگات خودا بـ باکـ لـ نازارـکانی نـک هـر ئـم بـتـنیا، بـکو لـ نازاری هـموو بنیادـم . ئـم ئـوی یاد دـکـوتـو کـ عیسای کوـی مریـم سـرباری ئـوی پـغـمبـرو رـوانـکراوی خودا بوو، لـ خاچدراو پـیامـکـی و دـنگی زـنگی کـساکانیش وـکو پـرستگای عیساو ئایینـکـی خنکـنران و ئـسک و گـشتی تـکـاوی بزمـارو تـختـی خـج کران، کـچی خودا بـدنگ نـهات. ئـم باسی تراژیدیای لـ خاچدانی مـسیح دـکات بـو ترسناکیـو ناـاستـوخـ ئـم بارـ ناھـموارـی غوربـتی خـی دـچوـنـت بـ کارـساتی لـ خاچدانی مـسیح. ئـم باسی ئـو دـکات کـ خوـنـی تـکـاوبووی مـسیح بـ تـختـو بزماری لـخاچدان هـمـی لـ هـدـسـت، واتـ هـشتا ئـو لـخاچدانـ نوـیـو خوـنـکـی سارد نـبـتـو، هـمـی خوـنـکـیشی چیاو دـشت سوور دـکات. ئـمـش ئـو دـگـی نـت تاوانـکـ هـندـ گـورـی مـترسی و کاریگـری تـقـنـری و ئاستی ناحـقیبـوونی هـموو دنیای گرتـتـو، بـجـرک لـ هـموو شوـنـک بـنی مـرگ دـت و مـرگ وـکو رـشـبا دـت و هـموو لایـک دـگرتـو و هـیچ نابوـرت. لـرـدا لـ ئاستی قوـی دـقـکـدا ئـو دـردـکـوت کـ تاوانی لـخاچدانی مـسیح هـندـ گـورـو ترسناکـ سیمـا و روخساری ژیانـستی لـم گـردوونـدا خستووـتـ بـردـم هـشـو و مـرگ بووـت فـزای گشتی و هـشـو لـ ژیان دـکات. لـ بارودـخـکی لـم جـرـشـدا خودا تـنیا سـیری کارـساتـک دـکات و هـیچ هـوـستـک وـرناگرت و هـرگیز بـدنگ نایـت. شاعیر ئـم رووداو دـگـتـو و بـ مـبـستی قسـکردن لـسـر ئـو باری غوربـتی کـ تپایدایـو هـمان شـوـی چـقـکـی ئیبراهیم هـشـو لـ ژیانی ئـم دـکات، یان هـمان شـوـی لـخاچدانی مـسیح هـشـو لـ کـی ژیان دـکات، کـچی خودا بـدنگ نایـت. ئـمـش بـجـرک دـبـتـهـی بـ هیواوونی ئـمی شاعیر لـو کـسـک، فریشتـیـک، رزگارکـرک بـ فریای بکـوت.

بـ جارـ خوا نایـتـ دنگ؟ / بـ جارـ خوا نابـ بـ رـنگ؟ / ئا بـوی مرـمیان بردو / وـنـکـی وا بـ دیواری با و مـیخانـکانـو / نوقمی ژـهری حـشیش و توتن و تلپاکـ.. / گوـکـی هـپروکاو بـدست لیکی شـمـزاری و / نیگای بـدمـستـکانـو.

ئـمی شاعیر بـ بینینی دیمـنـکی تری ئـو رووداو ناچـرانـی کـ بینوونی، یان دـیانـبـنـت نیگـرانـ. بـام بـ ئـنـدازـی نیگـرانـوونی لـ روودانی ئـو کارـساتـ تراژیدیانـ، لـ بـدنگی خوداو بـ باکیـکـی نیگـرانـ. مـسیحی هـگـری پـیامـی ئـو بـ مرـفایـتی سـ مـخـ دـکـشـتـو، پـیامـکـی دـخنکـنرت و زـنگی

که نیسم که پرستگای تو و کپ دکرمت، که چی تو هر بدنگ. تو م
چاو ووان دکات خودا بت دنگ و ل رووی بدنگ هاتن و
رتکردن وای ناشکرای تو و رووداوان و بوونی خای بنوخت، بوونک
که وکو رنگ ناماد بوونی خای ل برچاو و خیا و بیری
مرقای تیدا ون نکات و همیش وکو وریاکر ویک ل برچاو و
خیاای مرقای تیدا بمخت و ب تو وای بویری تو وایان بت نک
دست درژی بک نن سار پیرزیی کان و ب هاکان بوختن، بکو
ن ورن دست درژی بک نن سار یکتیش.

تو م دیم نکی تری نازاربخش دخت روو تویش ب دوو م بست.
یک میان ب درختنی توای که خودا ب باک ل و هموو کار
ناجرانی که روود دن. دوو میان تو و ی مرقت زری کات هموو
سنوورک تدد پخت و گو ب هیچ یاساو رساو نریتک نادات و
خای ددات دستی حزو نازوو کانی. دشت هت جار تو م حزو
نارزووان ب نراستی دروستکردن و بنیادنان بجو نن، ب نام زر
کاتی تریش خدان دستی تو م حزو نارزووان د بت های شواندن
و ناشیرینکردن و ورا نکردن و ل ناو بردن و ل ناوچوون. تو م یکک
ل و سنووربزاندنا ب ه واسینی وختی مر م ناود بات بسار
دیواری با و م یخان کان و وای و نا دکات که تو و نا بوو بردنی
تو و، تو و یک که دایکی عیسای. ب بچوونی تو م مر م دوو جار
سوکای تی پکراو، یک میان وکو خای که مرقت و میند و دایک
ت نان دایک که ب پاکیزیی عیسای بوو، که پویست و د بت ل
هر س روو که و رزی ل بگیرت. دوو میان دایکی عیسای یکک
ل و چ ند کس دگم نای که خودا پ یامی خای ب مرقای تی ل
رگای تو و و روان کردوو. نستا وختی تو م کس بت که ل
روانگی نایند و ل رونگی مرقای تیش و د ب رزی ل بگیرت
و ت نان تو و و وخت کشی ه وواسرت، د بت ل کساو شوینی
خودا پرستی و ل شوخت پیرز کاند ه وواسرت، که چی نستا
وختی تو م ب دیواری با و م یخان کان و ه وواسراو و بر د وام
دووک ای جگر و ب نی حشیش و تلیاک دکرمت بساریداو ب دمستان
ل ژر سای و وخت کای تو مدا چ ندین رفتاری نشیاو دکن. دشت
ل باری ب دمستیشیا ندا ب خیاای پیس و چسان یان و ب چاو
ناپاکی و حزی نازان یان و ل ی ب و ان. شاعیر ل دقت کدا تو م
وخت یمان ب شو ویک کی هتد کاریگر ب ب رجست دکات، دشت
تو مای خوختر بکات هاو بشی خای ل روانینداو هموو واهست
بکین ب تو وای تو و وکو سوکای تی کردن ب مر م و نای دکات،
جریک ل سوکای تی کردن ب هموو وان، ب هموو مرقای تی. که چی
ل پای تو و هموو سوکای تی و نادادپرو ریی که ل م سار زر میند

خودادا دکریت، خودا ب تـنیا جارکیش بـدنگ نایت و تواناو
دسـسات و هـزی لـبن نـها تووی خـی نـشان نادات و بـ باک لـ
هـموو ئـوانـی روودـدن.

شاعیر دـت: لـو رـژـو.. قابیل هابیلی برای کوشت / لـو
رـژـو.. دـرگای شـهوـت کرایـو.. / دـرگا لـ خوـن کـوتـ سـر پـشت
/ لـو رـژـو.. زـمین خوـنی.. / بـردو درختی بـربوو / لـو
رـژـو.. خاک بـ پـیامـکی عیسا.. / ناگر لـ جـرگی بـربوو / عیسا
تـم، عیسا تـم / گـرچی گـانـوی خـونی هـزارها رـش و رووت و /
دـ روخاوی ژـر خـم / کـ قابیل تـرمی هابیلی لـ کـا بوو.. / بـ
خوا قـلـلـشی بـ نارد؟ تا فـری کا چـن بـکا بـژـر خـلـو / چـ
ئـبوو گـر قابیل هـر تـرمی هابیلی بـگرتایـ بـکـلـو؟

شاعیر جارکـی تر دـگـتـو بـ ناو پانتایی مـژوو ئـفسانـو
یـکـمین رووداوی رشتنی خوـنی مـرف لـسـر زـوی دـنـتـو یاد کـ
ئـویش کوشتنی برایـ بـدستی برا. قابیل و هابیل برابوون. قابیل
خـریکی کشتوکا بوو، هابیل مـو و ماـاتی بـخـودـکرد. بـپی ئـو
لـ سورـتی "المائد" دا هاتوو، جووت برا بـیار دـدن قوربانی بـ
خودا بـکن. قابیل کـ بـوای لاواز دـبـت خراپترینی بـروبووم
کشتوکا یـکـای دـکات بـ قوربانی. هابیل کـ بـوادارکـی بـهـز
دـبـت، باشتـین مـی ناو رانـکـای دـکات بـ قوربانی. خودا
قوربانـی کـای هابیل وـردـگـرت بـمـام قوربانـی کـای قابیل وـرناگـرت،
چونکـ قوربانـی کـسـکی بـوا لـق و لاواز.. ئـم دـبـت هـی
دروستبوونی رق و کینـی زـری قابیل لـ هابیلی برای و بـیار دـدات
براکـی بـکوژت. بـ پی ئـفاسـنـکـ قابیل سـری هابیل لـسـر بـردـک
دادـنـت و لـسـر و بـردـکـی تری پیا دـکـشـت و دـیکوژت. پاشان
کـ دـبـنـت براکـی کوشت، زـر پـشـیمان دـبـت و نازانـت چـی بکات
و تـرمـکـای چـی لـ بکات. بـ ناچاری تـرمی براکـی لـکـ دـکات و
نازانـت چـی لـ بکات. لـو کاتـدا خودا قـلـلـشـک دـنـرـت کـ کـلاکی
قـلـلـشـکی مردار و بووی بـ کـلـو یـ. قـلـلـشـ زیندوو کـ چاـک
هـدـکـنـت و قـلـلـشـ مردار و بوو کـی تـدـخات و بـخـ
داید پـشـت بـ ئـوی قابیلیش بـهـمان شـو تـرمی براکـی
بشارتـو. بـو جـری قـلـلـشـک، قابیل چاـکـی هـکـندو تـرمی
هابیلی برای تـدا شارد و. بـمـام بـ هـتا هـتایـ، قابیل پـشـیمان
بوو لـو کارـی و هـستیکرد ئـو یـکـم دـا و، چونکـ دـستی چوو
خوـنی براکـی و بوو بـ یـکـم پیاوکوژ لـ مـژوو مـر قایـتـدا.
بـگومان لـ روانگـی ئایینـو کوشتن گـورـترین تاوانـ. هـروک لـ
هـمان سورـتـدا هاتوو ئـوی کـسـک بـدستی ئـنقـست بـکوژت وـکو
ئـو وایـ هـموو مـر قایـتی کوشتـت. دواي ئـم کارـ نادروستـی

قابیل تا دمه مریت به نازار و ژیان به داکات.

شاعیر ئم یه کم چیره کی تاوانی کوشتنه دکاته که رسته ی بنیادانی ده قه که ی و ده یه ویت په مان بهت له و ره ژ و برا ده ستی خه یی به خو بهی برا که ی سوور کرد له سه ره غیره کردنه کی نا و، که ده شهت ره گو یش که ی خواست و ویستی کاتی یان دنیای بو بهت، ره حی مره فایه تی به توخم و ره گه زه کانی تاوان و ناپاکی بارگاوی بو. ئم په یوایه یه کم تاوانی کوشتن، مانای کردنه و ی ده رگای شه هو ته، که م بهت له و شه کردنه و ی ده رگای حه زو ئاره زووی دنیایه. که واته له ره دا له ئاستی نه بینراوی ده قه که دا ئه و ده لاله ته به ره م دهت، که پا نه ری سه ره کی هه موو تاوانه که له م گه ردوونه دا، که کوشتنی هابیل یه که مین تاوانی دیاره، هه موویان له ژ سه کار یگه ری پا نه ری دنیا ویستیدا به هه موو ره هه نه که نی و ره رو د ده ن. به باره کی تر دا ئه و مره فه ی گه یشته و ته په ی زاهید و ده ستی له م دنیا شه ردو و هه موو حه زو ئاره زو و دنیایه کانی خه یی کوشته و، هیچ پا نه ره کی نیه به نه نجامدانی هیچ تاوانه که. ئم شه له گه ئه و به چوونه دا یه که ده گره ته و که حه زو ئاره زو و دنیایه کانی مره ف و کو به شه که له غه ریزه ی ئاژه ی مره ف سه یر ده کات. به گومان ئه گه ره غه ریزه ئاژه یه کانی مره ف به سه ره و یژدان، یان هوشیاری یان ته نانه به سه ره غه ریزه مره یه کانی دا با ده ست بن، ئه و ره فتاری با ده ست له مره فدا ده به ته ره فتاری ده ندانه و ئه و کاته شه هیچ به ره به ست و ره گریه که له به رد م تاوانه کردنه نام نه ت.

ئم می شاعیر هه کاری هه موو ئه و تاوانانه ی له دوا ی کوشتنی هابیل له لاین قابیل و ده خاته ئه ستی قابیل و په یوایه ئم ره چه شه کن بوو به ئه و ی مره فایه تی فره تاوانی کوشتن بکات. هه ره و ها ئه و سه ره تای تریش له پا ئم تاوانه دا به سه ره نه دانی تاوان دیاری ده کات. ئه و باسی ئه و ده کات له و ره ژ و ده رگای شه هو ته کرا و ته و، خو نه شتن بو و ته کاره کی ئاسایه. ئم شه مانای ئه و یه له و ساته و مره ف خه ی دایه ده ستی حه زو ئاره زو و کانی و به جه ره که بوو به که یه له ی ئه و حه زو ئاره زو وانه، ئیتر ده رگای تاوان و خو نه شتن که و ته سه ره شهت. ئم په یوایه نه که هه ره خو بهی مره ف له م سه ره زه و یه ده ژ ته، به که دره خت و ته نانه ره گه زی به گیانی و کو به ره دیش خو به نیان به ره بو و. له ره دا جار که تر خاسه تی زینه و ره به ره گه زه نازینه و و کانی له جه ری به رد ده به شهت. واته له نه نجامی یه کم تاوانی کوشتن و کردنه و ی ده رگای حه زو ئاره زو و ئاژه یه کانی مره فدا تاوان و خو نه شتن بو و ته دیار ده یه کی ئاسایه له م گه ردوونه دا.

ئاشکرایه په یامی عیسا، سه رباری بنه ماکانی خودا په رستی و به و ابوون به جیهانه کی تر له دوا ی مردن، په یامی ئاشتی و برایه تی و راستگه یی

بوو. عیسا له خاچ درا و ئامانجی سه‌ره‌كیش له پشته ئه‌م تاوانه نامره‌فانه گه‌وره‌یه‌وه، له‌ناوبردنی په‌یامه‌كه‌ی عیسا بوو. خاك نیگه‌ران بوو به ئه‌وه‌ی به‌سه‌ره‌ عیساو په‌یامه‌كه‌یدا هه‌نرا. ئه‌م وه‌ها وه‌سفی نه‌و تاوانه ده‌كات كه خاك ئاگر له جهرگی به‌ربوو. ئه‌مه‌ش وه‌ناکردنی خاكه وه‌كو دایك و عیساو په‌یامه‌كه‌شی وه‌كو نه‌وه‌ی خاك، كه دایك به له ده‌ستدانی نه‌وه‌كه‌ی به جهرگ سووتاو ناوده‌بره‌ت. ئه‌وه‌ش قورسی ئازاربه‌خشی و گه‌وره‌یی تاوانه‌كه‌ نیشان ده‌دات. ئه‌م له‌و ساته‌وه‌ كه عیسا له خاچ دراوه، وه‌كو ته‌م باسی عیسا ده‌كات، كه ئه‌مه‌ش مانای ونه‌وون و له‌یه‌ی و نادیارى چاره‌نووسی نه‌و و په‌یامه‌كه‌یه‌تیه. نه‌و په‌یامه‌ی كه زهره‌كه له به‌نده‌وايان و ره‌ش و رووت و نه‌وانه‌ی له‌ژبه‌ره‌ باری خه‌مدا ده‌ناهه‌نن، خه‌ون به‌ زینه‌دوووه‌وه‌ی په‌یامی ناشتی و براه‌یه‌تی و راستگه‌یه‌ی عیساوه ده‌بینن.

ئه‌مه‌ی شاعیره‌ سه‌باره‌ت به‌ یه‌كه‌مه‌مین تاوانی كوشتن نه‌استه‌وه‌خه‌ باسی هه‌وه‌كه‌ ده‌كات به‌ شاردنه‌وه‌ی ده‌ره‌ئه‌نجامی نه‌و تاوانه‌و ئاشكرا نه‌کردنی كه ئه‌وه‌یش ناشتی ته‌رمی هاهیل. ئه‌م باسی نه‌وه‌ ده‌كات كه ته‌ كه‌ قابیل ته‌رمی براه‌كه‌ی كه به‌ده‌سته‌ی خه‌ی كوشتبووی له‌ كه‌ ده‌كات و نازانه‌ت چی له‌ بكات، خودا قه‌له‌شه‌كه‌ وه‌كو ره‌نومه‌ایه‌كه‌ره‌ به‌ قه‌له‌شه‌كه‌ی مرداره‌وه‌وه‌وه‌ ده‌نه‌ره‌ت تا له‌به‌رچاوی قابیل له‌ ژبه‌ره‌ گه‌دا قه‌له‌شه‌كه‌ مرداره‌وه‌وه‌وه‌كه‌ به‌شاره‌ته‌وه‌وه‌. ئه‌م په‌رسپاره‌ ده‌كات و ده‌ته‌ت ئایا به‌چی خودا نه‌و ره‌نومه‌ایه‌كه‌ره‌ به‌ قابیل ده‌نه‌ره‌ت؟ له‌ كه‌ته‌كه‌دا نه‌و یه‌كه‌مه‌مین تاوانبار به‌ كوشتن له‌ مه‌ژووی مره‌فایه‌تیدا و نه‌و به‌ره‌پرسه‌ له‌ هه‌موو تاوانی كوشتنه‌كانی دواتر. ئایا تاوانباركه‌ی له‌م جهره‌ به‌ وه‌نده‌ ده‌به‌ت له‌و باره‌ ناهه‌مواره‌ی ته‌يكه‌وتوو ره‌زگار بكره‌ت؟ یان په‌وه‌سته‌ به‌جهره‌كه‌ی هه‌نده‌ تووند سزا به‌دره‌ت كه‌ كه‌سی تر بوهری نه‌وه‌ی نه‌به‌ت تاوانه‌كه‌ی تری له‌و شه‌وه‌یه‌ ئه‌نجام به‌دات؟ نه‌گه‌ره‌ خودا نه‌و قه‌له‌شه‌كه‌ی به‌ قابیل نه‌ناردایه‌و فه‌ری نه‌کردایه‌ چنه‌ ته‌رمه‌كه‌ به‌شاره‌ته‌وه‌وه‌و خه‌یی له‌ ره‌زگار بكات، نه‌وا مانه‌وه‌ی ته‌رمه‌كه‌ به‌ هه‌تاهه‌تایه‌ به‌ كه‌ی قابیله‌وه‌ وه‌كو نیشانیه‌ی تاوانكردن، گه‌وره‌ترین سزا بوو به‌ نه‌وه‌و. نه‌گه‌ری نه‌وه‌و هه‌بوو نه‌گه‌ره‌ سزای له‌كه‌كه‌کردنی ته‌رمه‌كه‌ به‌ هه‌تا هه‌تایه‌ به‌سه‌ره‌ قابیله‌دا به‌په‌نرایه‌، به‌وايه‌ته‌ عیبه‌ره‌ت و دواى نه‌و كه‌سی تر بوهری نه‌وه‌ی نه‌بوايه‌ تاوانی كوشتن نه‌نجام به‌دات. به‌هه‌م وه‌كو ده‌به‌نه‌ره‌ت خودا قابیل له‌و وه‌و زهره‌دییه‌ی دنیا ره‌زگار ده‌كات و سه‌ره‌ئه‌نجام له‌ به‌ری نه‌وه‌ی مره‌ف عیبه‌ره‌ت وه‌ره‌بگره‌ت و جاره‌كه‌ی تر بوهری نه‌وه‌و نه‌كات تاوانی كوشتن نه‌نجام به‌دات، به‌جهره‌كه‌ی نه‌و ئامازه‌ی په‌ده‌دره‌ت كه‌ كوشتن كاره‌كه‌ی ئاساییه‌. له‌ره‌دا له‌ ئاستی هه‌سته‌په‌كراو به‌هه‌م نه‌بنراودا، جهره‌كه‌ له‌ ناهاه‌زایی له‌ ئاستی قوه‌ی ده‌قه‌كه‌دا به‌رامبه‌ره‌ به‌ ره‌زگارکردنی قابیل له‌و باره‌ نیگه‌رانییه‌ی

تـیدا بوو دـبینرـت. ئـمی شاعیر لایـنگری ئـووـیـ کـ نـدـبوو ئـو
قـلـلـشـ بـنـدرایـ تا قابیل فـرنـبووایـ تـرمـکـ بشارـتـوـو بـ
هـمیشـ بـ کـیـوـ بوایـ وـکو پـیـیـ تاوان و ریسوایی و رووـشـی،
چونکـ بـ پـیـ تـوانینی هـموو ئایینـ ئاسمانی و زـمینـکان مـرـفـ
شایانی کوشتن نییـ و گـورـترین تاوانیش تاوانی کوشتنی مـرـفـ کـ
جـنشینی خودایـ لـسـر زـوی.

بـگومان دـشـت ئـو پرسیارـی دـقـکـ بـرزی دـکـاتـوـ ئـمـ بـت:
ئایا دـشـت کـسـک تاوانی کوشتنی بـ ئـنقـست ئـنجام بدات، کـ وـکو
گوتمان لـ روانینی ئیسلامـوـ وـکو ئـوـ وایـ هـموو مـرـفـایـتی
بـکوژـت، کـچی رـنومـایـیکـری بـ بـنـدرـت بـ ئـوـی لـ و بارـ
ناهـموارـی کـ تـیکـوتووـو رـنگـ رزگار بوونی ئـستـم بـت، رزگار
بـکـرـت؟ لـ پـشتی ئـم روانینـوـ کـ دـقـکـ بـرجـستـی دـکـات، ئـو
دـلالـتـ بـرهـم دـت، کـ یاساکـانی ئـم گـردوونـ سـرـباری
رـکـختنیان بـجـرـکی گونجاو و پـ لـ هـارمـنی، بـمـ نام ناجـری و
ناداد پـروـری زـریان تـدایـو ئـو ناجـری و ناداد پـروـریـش
دـرهـق بـ مـرـفـ دـکـرت، کـ لـراستیدا دـبوو لـم گـردوونـدا هـموو
جوـیـک لـ بـرژـوـندی مـرـفـ و لـ پـناوی سـروـری مـرـفـدا بووایـ
وـکو ژیرترین و پـرـسـندووترین بوونـوـرو وـکو نوـنـری خدا
لـسـر زـوی.

لـ دـقـکـدا ها تووـ:

ئـی سـردـمی قـلـلـش و کونـبـبوو.. / من ئـمـرم و لـناو دـریای
دوودـیی یا.. / شـپـلـکی دـنیایـی بـچی مـشـکم ناپـژـنـ.. / بـسـر
تاشـبـردـکـو؟ / شـپـلـکم ئـسوتیم و نابـمـ هـمـ.. / لـ دارستانـ
تاشـبـردـ.. / هـئـئـنوتـم و سـز ئـکـم بـ عـزـرت کـنارـکـو / گـشت
گیانـم لـت و پـت بوو / لـهـر چایخانـو شـقام و بن دارـکا.. /
پارچـیـک لـ دـم ونبوو / من یوسفـم.. یـعـقوبـیشـم.. / نیوـم لـ بنی
بیرایـو نیوـم ئـگری / کوانـ ئـقـر؟.. کوانـ ئارام؟.. / کراسی
یوسف بـ یـعـقوب.. / یـعـقوبـکی ژـر هـرـس و ملیـنـ زام.. /

شاعیر راستـوخـ قسـ لـگـگـ سـردـم، یان بارودـخ دـکـات و لـ رـگـای
دانـپـایـ چـند خاسـتـکـو دـیـوت ناجـری و خراپی سـردـمـکـ
نیشان بدات، بـمـ لـ پـشتـوـ و سـفی سـردـمـکـ ناکات، بـکو
راستـوخـ دـیدوـنـت و پـی دـتـت تـ سـردـمـکی خراپ و ناجـریت.
ئـوـش لـ بـکارهـنـانی هـردوو ناوی قـلـلـش و کونـبـپـوـو-و نیشان
دـدات. قـلـلـش هـمـای کاولکاری و وـرانـبوون و چـنـوانی و
رووتکردنـوـی لـ هـموو سیمایـکی ژیان. هـروـها کونـبـپـوـو هـمـای
خراپـو بـدبـختی و هـوا و راگـیاندنی شـو و کارـسات و نـهـامـتی.
لـ رـگـای بـکارهـنـانی ئـم هـما نادـگیرانـو، کـ هـگری ماناو

دې لالاتي کارسات و ل ناوچوونن، شاعير به کات، يان به سږدم دې دې ت
تې کات و سږدم مېکې بارگاوي کراويت به رېگېزېکاني کارسات و
مېرگدېستي. واتې ئې و دې وېت بېت کې ئې و سږدم مې دې قېکې تيا دا
به ره مهاتوو، سږدم مېکې ناهه مواريو تراژيدي بوو.

ئېم باسي ئې و دې کات لېم سږدم ناچېر دا دې مرېت، بېم سږم باري
ئې وېش ئېم لې بارکې دوودېدايې، کې مې بېستي لې باري شلېق و
گومان و نادېنيايې. ئې وېش بېگومان وای لې دې کات نارام نېگرېت و
هېمېش نېگرېران بېت و لې بېردېم ترسدا بېت. ئېم لې باري دوودېدا
دې مرېت، ئېمېش ئې و دې گېي نېت کې بې گومانې و سېري مردن و دواي
مردن دې کات و شتېک نېي دېنياي بکات و بېگېي نېت بې دېنيايې، يان
بې زاراوي ئاييني بېگېي نېت يېقېن. چونکې ئاشکرايې گېيشتن بې
يېقېن ماناي حېوانې و ئاسودېي رېحې و دېرووني. ئېم ئېستا
خوازياري ئې وې بگات بې دېنيايې. هېرې بې دې پرسېت بې شې پېلېکې
دېنيايې مېشکې ناپېرېنېت. کې ئېم دېرېينې دېشېت وېها لېکېدرېتې و
کې ئېم زېر پېرېشي دېنيايې، يان بې بارکې تر دا، دېخوازېت
دېيايې وېکو هېزېکې وېرانکېر يان وېکو هېزېکې يېکلایکېرې وې لې
مېشکېدا بې قېتې وې. کې ئې وېش دېگېي نېت بې دېنيايې، يان بې
لوتکې دېنيايې، کې ئې وېش يان دېنيابوونې لې مردن و چارې نووسي
دواي مردنې، يان دېنيابوونې لې مردن و کې تاييهاتنې هېموو شتېکې
لې دواي مردن، واتې گېيشتن بې يېقېنې ئې وې کې دواي مردن
ژيانېکې ترو دنيايېکې تر هې وې دېشېت ئېم بې ئومېدي ئې و ژيانې
تر بېت و لې بېرې وېش گېو بې مردن نېدات و وېکو دېستېکې
لې ناوچوون و سېينې وې هېتاهې تايي سېري نېکات، يان وېها لې مردن
نې وېانېت کې برېتيې لې گېيشتن بې يېقېنې ئې وې کې مردن دوا خا
کې ئېم بېگاتې و دواي ئې و هېچ شتيکې تر نېي. بېگومان ئېم ئېستا
لې گومانې نېوان ئېم دوو بېچوونې، يان ئېم دوو لېکدانې وېدايې و
تا کو ئېستا نېگېيشتو وې بې هېچ کام لې و دوو يېقېنې، کې بېگومان
گېيشتن بې هېر کامېکېان بې ئېم رزگارېوونې لې و بارې شلېقې و
نېگرېرانېيې کې تيايدايې. هېرې بې دېخوازېت بگات بې ئاستي
دېنيايې بې ئې وې نارام بگرېت و بې وېتې وې.

ئېم خې وېکو شې پېلېکې دېناسېنېت نېک خې بې شې پېل بېچوېنېت. باسي
ئې و دې کات کې دېسوتېت، بېم نابلېت بې هېم، لې راستيدا هېموو
ئې و شتانې، يان هېموو ئې و مادانې کې دېسوتېن، دېبن بې دوو جېر
پاشماو، کې يېکېکېان دوکې وې پېرش و بېاودې بېتې وې و سېرېنېجام
هېچې نامېنېتې وې. دوو مېان خېلېوزو سوتو وې کې وېکو پاشماو
بې جېدېمېنن و دېشېت لېگې رېيشتنې کاتدا لې ناوېچن، يان بېگېن بې
شتي تر چونکې ئاشکرايې لې رووي زانستې وې مادې لې ناو ناچېت،

بەكۆ ل دڤخكۆ و ڤان ل شـوـڤـيـكۆ و دڤگڤڤت ب دڤخ ڤان شـوـڤـيـكۆ تر. ئم خى و ڤكۆ شـڤـڤـلـك نيشان دڤدات ك دڤسووتڤت. ل راستيدا شـڤـڤـل خاسڤتى ئاو ڤان خاسڤتى دڤخى شلى مادڤكان، ب تايبڤتى ئاوى دڤرياو زڤرياكڤان ل شوڤنى خڤاندا شـڤـڤـل دڤدن. ك دڤخى مادڤش ئڤگڤرى ئڤوڤى هڤى ب دوو ئاراستڤ بگڤڤت بڤڤى بڤرڤوونڤو و نزمبوونڤوڤى پڤى گڤرمى. ل بڤرڤوونڤوڤى پڤى گڤرمىدا ئاو ڤان دڤخى شڤى دڤگڤڤت ب هڤم. ل نزمبوونڤوڤى پڤى گڤرمىدا ئاو دڤگڤڤت ب دڤخى رڤى، واتڤ دڤبڤت سڤهڤ. بڤڤام ئم دڤسووتڤت كواتڤ پڤى گڤرمى بڤرزدڤبڤت و بڤوڤڤش دڤ ب بڤت هڤم، بڤڤام ئو باسى دڤرڤوونى خى ل جوڤى ئم ياسا سروشتيڤ دڤكات.

ئم لڤم بارودڤخڤ خراپڤى كڤ تيايداڤ باسى ئو دڤكات و ڤكۆ شـڤـڤـلـك دڤسووتڤت و ب نىگڤرانىڤو بڤسڤر دارستانى تاشڤبڤرددا هڤنگاودڤنڤت و هڤڤدڤنوڤت. دارستان ل لايك هڤمى چڤى و سڤوزايدڤ و زڤمىنڤيڤك ب شاردنڤو و حڤشاردان و تڤنانڤت زڤمىنڤيڤك ب ترس و دڤڤواك و ونبوون. بڤڤام " دارستانڤ تاشڤبڤرد " دڤلالڤتى وشكى و سڤختى و ئاڤڤزى و نڤبوونى ژيان و زيندڤگانى و هڤڤدڤران و ملشكان و لڤناوچوون هڤڤدڤگڤرت. ئم لڤم بارڤ ناچڤرى خڤيدا ل تاشڤبڤردى ئاڤڤزو سڤخت هڤڤدڤنوڤت، جڤستڤى پارچڤ پارچڤ دڤبڤت، بڤڤام لڤوكاتڤدا گڤرانى ب باڤى كڤنارڤكدا دڤڤت، ڤان خڤون بڤكڤنارڤك و دڤبىنڤت. هڤواخواستن ل و چركڤساتڤ ترسناكڤى هڤڤنوئاندا ب كڤنارڤك و دڤلالڤتى خڤونبىن بڤرڤارڤوون و گڤيشتن ب ڤقن هڤڤدڤگڤرت كڤ ئوڤيش گڤيشتن ب ڤقنى بوونى ژيانڤكى تر لڤ دواى مردنڤكڤى، ڤان گڤيشتن ب ڤقنى كڤتايهاڤنى هڤموو شڤك لڤ مردندا. گڤيشتن ب كڤنار ماناى گڤيشتن ب ڤكڤك لڤو دوو ڤقنڤ.

كاتڤ ئم ل تاشڤبڤرد هڤڤدڤنوڤت، لڤت و پڤت دڤبڤت و هڤر پارچڤيڤكى دڤكۆڤتڤ شوڤنڤك و ناتوانڤت بىاندڤزڤت و. ئم سڤربارى ئڤوڤى باسى لڤت و پڤتبوونى گيانى دڤكات، بڤڤام گيان لڤ دڤقڤكدا ب ماناى جڤستڤى و دڤشڤت ب ماناى ژيانىش هاتڤت، چونك ئو باسى لڤت و پڤتبوونى گيانى و ونبوونى پارچڤكانى دڤى دڤكات، كاتڤ باسى ئو دڤكات لڤهڤر شوڤنڤك پارچڤيڤك لڤ دڤى ونبوون. دڤ ب ماناى ژيان و ب ماناى خڤشوڤيستىش دڤت. بڤى لڤرڤدا ئو دڤردڤكۆڤت كڤ ئم لڤ ئڤنجامى مانڤو لڤسڤر خاڤى شڤقى نڤوان گومان و دڤنيايى، گيان و جڤستڤى لڤت و پڤت و پارچڤپارچڤ دڤبن و هڤر پارچڤيڤكى لڤ شوڤنڤك ون دڤبڤت. ئمڤش ئو دڤگڤيڤنڤت كڤ ئمى قسڤكڤر لڤڤناوى ئڤوڤى لڤت و پڤت نڤبڤت و ون نڤبڤت، دڤيڤوڤت بگات ب ڤقن، واتڤ

دنیای یان یقین و کو چار سار یان رزگار بوون له دستی ونبوون و له ناوچوون سار دکت، له ردا نا استوخ له ناستی نه بینراوی دق کدا نه و دلاله ته بهر هم دت که گومان و مانه و له سار هه ی باریکی شله قی نه وان گومان و یقین د به ته هه ی له و پت بوون و ونبوون، که واته هه و له ی نه م به رزگار بوون له له ناوچوون له ناوچوون که نه م واینیشان ددات که سارد می نا هه موارو ناله بار هه ناوی ته پشه و نه م خه ی چ و کو تاک که س و چ و کو نموون ی که به مر قای ته نا توان ته له هه ژموونی م ترسیداری نه و سارد م ناجر د ر باز بهت و بگات به دنیای، واته نیگ رانی و ترسی نه م ته نیا نیگ رانی و ترسی تاک که سی خه ی نی، به کو ترس و نیگ رانی له و بارود خ نا هه موار ی جو ی گاردوون که مر قای ته له سار هه ی شله قی نه وان گومان و یقین راگرتوو نه و له ش بوو ته هه ی له و پت بوون و ونبوونی.

شاعیر د گه ته و به ناو مژوو، هه و ددات له و روو به ردا هاوشیو به خه ی بد زینه و، هه رب به د م که خه ی به یوسف ناود بات و د م که به یه عقوب، م به ست له م خه چواندن به باوک و کو که که هه رب که یان به جر که قوربانی به نه و به که به ته ئازارو خه م کانی دوو قوربانی له خه یدا که کردوو ته و، یوسف که له لاین براکانی و فده در ته بنی بیر و و یه عقوب که کو ی ئیسحاقی کو ی ئیبراهیم خه لیل قوربانی دیار نه مانی کو هه ر خه شه ویست که ی ته، پشتریش ئیسماعیل که مامی یه عقوب به فرمانی خدا به یاربوو بکرت به قوربانی، به مام له بهر گو ای یه خه ی و ئارامی و دانبه خه داگرتنی باوکی، به خشا، یه عقوبی برازای ئیسماعیل و یوسفی کو ی نموون ی تری دیاری قوربانین له مژوودا، به مام دیسان یوسف پاداشتی قوربانی بوونی و در د گرت و و دوا جارو دوا ف و ناپاکی براکانی د به ته ع زیزی میسر که گور ترین د ساتدار ته له د ی نیل داد م زر نه ته له دوا ی فیر و نه کان، یوسف کو ی یازد هه مینی یه عقوب بوو، که دوانز کو ی هه بوو، به مام یه عقوب نه م له هه موویان خه شتر د ویست، نه و له ش وایک رد بوو براکانی ئیر یی پ به رن و رقیان له ی بهت، نه م له ش د به ته هه ی نه و ی بیخ نه بنی بیر و و کراس که ی خو ناوی بکن و به باوکیان به ین یوسف گورگ خوار دوو ی ته، به گومان یوسفی قوربانی دواتر د به ته ی که که د سات ته دیار کانی مژوو، نه م له ش به جر که و کو نه و وایه هه زو د ساتی خدا و نه پاداشتی بدات و له له پای نه و ناپاکی ی براکانیله گه یان کرد.

ئستا شاعیر نیو ی یوسف که له بنی بیردای و براکانی رایانگ یان دوو که گورگ خوار دوو ی ته، نیو که ی تری یه عقوب که و ی دوا ی د زینه و ی کو که ی ته و د شزان ته که کو که ی به پیلانی

کوئکانی تر سـ رنگون کراو. بـ یـ عقوبیش لـ نازار کی سـ ختدایـ. نازاری دیارنـ مانی خـ شـ ویستترین کوئی لـ لایـک و هـ سـتکردنی بـ ناپاکی کوئکانی تری لـ لایـکی تر و. ئـستا ئـمی شاعیر نازاری ئـم دوو قوربانیهی پـکـ و لـ خـیدا کـ کردوو تـ و. سـرباری ئـ و شـ هـشتا بـ دوائ نـرامی و حـ وانـ و دا دـ گـت. ئـم پـشتر خـی و کو یوسف و لـ هـمان کاتدا و کو یـ عقوبیش دـ نـسـت، بـام ئـستا زیاتر خـی دـ خـاتـ شوـنی یـ عقوب و نازاری دیارنـ مانی کوئکانی رـحی دـ کرـت و بـ دوائ نیشانـ یـ کی دـ نیاییدا دـ گـت. و کو ناشکرایـ براکانی یوسف کراسـ کی یوسف خوـ ناوی دـ کـن و دـ یـکن بـ بـ گـ بـ نیشاندانی ئـ و یـ کـ براکـ یان گورگ خواردویـ تی. ئـستا یـ عقوب بـ دوائ سـ راخی کوئکانی یـدا نـرامی لـ بـ ربـ او. ئـ و دـ یـ و لـت لـ چارـ نووسی کوئکانی دـ نیابـت، تـ نانـت ئـ گـر چارـ نووسـ کی رـ شیش بـت. واتـ ئـ و بـ دوائ دـ نیاییدا و، تـ نانـت ئـ گـر ئـ و دـ نیایـ بـ نـ مانی کوئکانی یـ بـت باشتر لـ و یـ لـ و گومان و نیگـ رانیـ دا بمینـت و. بـ یـ بیننی کراسی خوـ ناوی یوسف سـرباری ئـ و یـ کـ گـ ورـ ترین کارـ ساتـ بـ ئـ و، بـام هـشتا جـ رـک لـ دـ نیایی پـدـ بـ خـشـت بـام دـ نیایـ کی تفت و تا و پـ لـ نازار. لـ رـ داو لـ پشتی ئـم بـ چوونـ و، دـ قـک لایـ نگیری ئـ و دـ کات کـ گـ یـشتن بـ دـ نیایی هـ رـچـ ندـ دـ نیایـ کی پـ لـ نازاریش بـت باشتر لـ مانـ و لـ باری گومان و نیگـ رانی و چاوـ وانیدا.

ئـستا بـ ناشکرا دیار کـ ئـم دـ قـ لـ سـر بـنـ مای دووانـ ی گومان / دـ نیایی بنیادنـراو، کـ ئـمـش بارـ کی ناشکراو باـ دـ ستـ لـ ژیانی مرـ قـدا. هـ رـچـ ندـ گومان رـ گایـ کی دیار بـ ناشکراکردن و بـ دـ زینـ و، بـام لـ گـ ئـ و دا بارـ کی ناجـ گیر و شـ قـ، هـ موو ناجـ گیر یـ کی دـ روونی و رـحی نازار بـ خـشـ. ناشکرایـ نـک هـر مرـ قـ بـ کو کـی زیندـ و رـان هـ موو هـ و و کـ دـ دن بـ ئـ و یـ لـ نازار چـ شتن بـ دوور بـن. هـر لـ ژـر کار یـ گـری ئـم هـ کار دایـ کـ مرـ قـ و کو پـر سـ ندوترین بوونـ و رـ بـ دوائ دـ نیاییدا دـ گـت، بـ و ئومـ دـ یـ لـ و باری نیگـ رانی و گومانـ دـ رباز بـت و ئـ و شـ بـتـ هـی رزگارکردنی لـ نازاری رـحی و دـ روونی و و یژدانی. بـام گـ یـشتن بـ دـ نیایی یـ عقوب لـ گـت خـیدا نازار کی سـخت دـ هـنـت، چونکـ کراسی خوـ ناوی و قـسـ ی کوئکانی دـ نیای دـ کـن کـ کوئکانی گورگ خواردویـ تی.

ئـم پـشتر نازاری گومانکردن لـ چارـ نووسی کوئکانی رـحی دـ خوارد، بـام ئیستا نازاری دـ نیابوون لـ نـ مانی کورـ کـی و لـ ناوچوونی بـ و شـ و تراژیدیـ نازاری دـ دات. پـشتر نازاری گومانـی دـ چـشت، بـام ئیستا نازاری دـ نیابوون لـ چارـ نووسی کارـ ساتـ باری کوئکانی

ئازارى پە دچەژت. بىئام ئىمى دوو ميان ئومدبى، بىي سىربارى
سىختى ئازار كى لىگى رىشتنى كاتدا لى لايىكى بىناچارى و لىلايىكى
بىھى خو و سىروشتى راهاتنى مرىڤى، لىگى ئى و بارى رادىت.
لىرىدا گىشتن بى دىنيى، بىئام دىنيىكى پە ئازار شوئىنى
ئازارى گومانىردن دىگىرتى و دىنيى ئارامى پىدات، بىئام
ئارامىكى پە لى ئازار.

دىنگ و دايىلىگ و شتى تىرىش لى مىمانى كچى كا فرىشدا . . گىران سىباح

نەبىز گىران وىستايى لى ھىزاردى بابت بى مىمان. كى بىرى بى
كچى كافرىش دىچىت مىمانىكى لىسىر بنووسىت؟ جى دىستخىشى
ئاوئىكى لى و بابىتە دانسقى دايى و كىردى بى دىكىومىنت تا ھىتايى
بىمىنتى و. خىزگى وىك پىژىكى نىشتىمانى، بودجىكى دىبو و
دىكرا بى ئىنگلىزى و بىاو دىكرايى و.

لى زمانىش وىستايى، نەبىز. سادى، مىوان، خىش، بى گى. سادى نووسىن
قورىستىن كارى. ئاىز نووسىن ئاسان، ھىموو كىس دىتوانىت ئاىز
بنووسىت و كىس لى تى نىگات.

ھىندى ھىمى نووس، چىندى ستىكى ناوون و كى و تاكى بىر و
فرمانى بىسىردا تىپىيى، خىزگى لى چاپى دوومىدا ئىوانىشى چاك
دىكرد. بى نموونى لى لاپى (۲۸۸ و ۲۸۹) دا، (پىشانم دا) و ...
بىردىكى مىمان پىشاندا) ھىن، ئىوئى يىكىم استىكى. لاپى (۱۸۷)،
(بىژدار) يان (بىشدار)؟ ھىردووكىان تىواون، بىئام دىبى نووسىر
خى يىكلا بىكاتى وىكىان بىكار بىت. نىمى نىمى يان نىمى (۲۸۸۷)؟
ھىندى ناوى كىرت كىردو وىك: خوازبىنىكىر نىك خوازبىنىكى
(۲۰۶۷، ۲۰۷)؛ دىردىسىرى نىك دىردىسىرى (۲۶۴)؛ بىسىر بىردن نىك
بىسىر بىردن (۳۱۹). كاكىكىان نىك كا كىكىان (۳۱۹)؛ ژىردىستىيى
نىك ژىر دىستىيى (۲۲۱)؛ باپىر نىك با پىر (۲۶۰).

ئىمى ستىيى لى لاپى (۱۸۴) دا ھاتو: "لىناو ئىفساننىكاندا
پاىواننىكان و ووداواننىكان، شوئىنىكان، خىيا و خىون و بىنىنى

تایبەتی تەداو بوو. " ئێم سەستەیی (۲۱۶): "دوو کووکی با بیان گرت و یشت."

لە زمانی کوردیدا، دەبە بکەر و فرمان لە تاک و کەدا کە بن، سەستەکی ئاوا: لە ناو ئەفسانەکاندا، پائەوانەکان و ووداوەکان و شوێنەکان، خەیا و خەون و بینینی تایبەتیان تەدا بوو. دوو کووکی با بیان گرت و یشتن. (هەرچەند بە باگرتن بە فەینە نەک بە یشتن).

" . . . ئێو پیاو مەبەستەکی خراپیان هەبەت" (۲۴۸). سەستەکی: "ئێو پیاو مەبەستەکی خراپی هەبەت."

لە لاپەڕە (۲۳۷) دا دەڵێ: " . . . چاوێ گەور و قورس و نەرمەکانی". چاوی گەور هەیی. بەس چاوی قورس و نەرم چەن؟ "گەیشتم سەر شەقامەکە بێوارەکان دەرەکان و تن بە ئیشوکار و چوون بە سەرکار پەلەیان بوو" (۲۸۸). لە مەبەستی تە دەگەم، بەبەم سەستەکی کەرچە.

دەنگەیلی نەو مەنەکان تەکەن. نەشازن. دەنگی کارەکتەر دەبە یەک بکات و لەگەڵ کۆلتور و ناوچەیی جوگرافی و پەلەکی کەمەلەیی. دەنگی ئەلبەرت هەندە نەشاز، حەزم نەدەکرد قسە بکات.

"تە چرای مەسەکی منی. هەرچیم هەیی و نییە لە پەناو تە و دایکتدایە. بە ئێو دەژیم بتوانم دەرەشتان بکەم. کە لە ما دوورم، بەبیری خەمی دەهینم و کەسەک لە دوام وەیی، کەسەک لە خەنجە دەچەت و بوو بە وزەیی ژیانم. تە تەواوی بوون و خەونی منیت." (۱۰۷).

ئەلبەرت ئەمە بە (خەیان)ی کچی دەڵێت. سەرەبازەکی دەڵێت و بەدەشتی ئینگلیز قەت وە قسە ناکات، تە نەنەت لەگەڵ کچەکی. هەر بەگەشتی، ئینگلیز وە قسە ناکەن. ئێم قسەیی لە باوەکی کوردی پەسەر دەچەت.

"گریانەک لە قوڵەمدا بوو نە ئێو بوو بەتە دەرەو، نە ئێو بوو لە ناو وە بەتە قەت و . . . " (لا ۳۴، ۳۵).

پیرەژنەکی ئینگلیز قسە دەکات (۲۱۵): "خەمانی منم، بەبەتە بەت برازای من بوو!" دەڵێ پیرەژنەکی خەکی عەرەبی تە.

"خوا عەفویکا، تە خەشەت گیانی سپارد" (۲۶۳). ئەمە خەسووی کەلیارە لە ووسیا. پیرەژنەکی ووس وە قسە ناکات.

" . . . کەمەسەک هاوێ خەندەکارم لە خوار وە دەستیان کرد بە هاوارکردن و بژی بژی کیان لەکردم" (لا ۳۱۴). ئەمە ئینگلیزن و هاوێ خەیان. ئینگلیز بە پیرەزبایی نا "بژی".

دەنگی کەشی (کچی کافرەش) بە یەکەک ناچەت خەکی شارەکی ژەهەتەت بەت. چەند جارەک لە مەنەکان وەشی (بەرسف) بەکار دەبات. ئەم وەشی لە شاری مەنارەکان نایەت بەکاربردن.

دښنگی څوگڼه (خان) به دښنگی کچهک ناچت له بهریتانیا له دایکبووېت له دایکېکې کورد و بابېکې ټینگلیز. به دښنگی نووسېر دچېت. دښنگی نووسېر (نښېز گڼران) تېواو زان له نهو مانېکدا. کاته دښنگی نووسېر تېکېکې دښنگی څوگڼه و کارکتهرکې تر دې، دښنگېکان نښاز دې.

“لوانېه زیادهوېت، بهس بهوام وایه، نهو زمانانېه زیاتر خپان دېهستن به هونېری موسیقا و شیعرو، زمانېکې شیرینتر و گڼمترن . . . ” (۹۷، خان).

“کسانک هېن هېموو دنیاشت به بخنه سېر سینیېک . . . ” (۱۱۷، خان).

“ژیانې بهشک له مرځکان هېند سرنج اکېش و . . . ” (۱۴۷، خان).

“هستدکم له ناخې هېموویاندا نهخشک هېه . . . ” (۳۲۷، کښی).
“وکې خاککې مانگا بهت شیر څو شاکېان دځن . . . ” (۳۶۷، خان).

“پېناچت گیانهوېرکې تر له مرځ بچن . . . ” (۴۲۷، نهلبېرت).
“یېکک له هونېرکې کچان و ژنان . . . ” (۵۴۷، کښی).
“به سېردمکې خې جوېکې گړنگ بوو . . . ” (۶۵۷، خان).
“بهشک له خوېندوارانې خپان به نوېنډېری څو شیری دزانن . . . ” (۲۴۰۷، خان).

نه مانې سېروو چېند نمونېېکن له دېان نمونېه و له نهو مانېک. دښنگی نووسېر ئاشکرایه و به دښنگی کارکتهرېلی نهو مانېک ناچت.

یېک له پېوېرکې څو مان، واقیعیوونې شوېن و کات و کارکتهر و ووداوېکان. واقیعیوون له نهو خپا کارکې نهستېم. مان خپا، بهام هر شتېک باس دېکې، دېه واقیعی بهت و لهگڼه جیهانې مانېک و خپاېکدا بهتو. دېه درېېکان هېندې است بن، قناعت به خوېنډر بکن. له مانېدا، شتېلی ناواقیعی زرن. نهامې خواروې یېکک له دېان نمونې.

“کچې کافرېش. ئیتر ته یېککې له جوانېکې نهام شار . . . ” (۴۸۷، کښی). کښی (کچې کافرېش) قسم لهگڼه خې دېکات. نهام له برخېدووانې ناواقیعیې. هروېها، فاندې کچې کافرېشېش قناعتې ته نهکردم.

نهام مانې هېند (چا) تېدایې که له تام و ئاستې هونېری مانېک کم دېکېنو. چا له نهو مان واته شتېکان یېک ناکېنو.

“ئازاری شکانې دېستی شت و هاریدکېن. بهشق بهردېته گڼنېکان”

(۲۵۵۷). ئالبېرت مېستېر و دېكېوتېر ناو حېوزېكى ئاو و دېستې دېشكې. هېچ سېرخېشكېكت بېنيو، دېستې بشكې و وېرگېتېتې چېند گېنېك بې شېقان؟ جا گېنجى ياخى و تووې شې.

ئالبېرت و كېشى، خاھان دېبېنې دوكانى ھېمېرگېرگې. خاھان خېشى، دواى مردنى دايبابى، دېچې ھېمېرگېرگې دېكېتې. سېردېمى ۱۱ مانېكې ئېسې و غارېبانېيې. ھېمېرگېرگې نوېيې، تېنانت بې بېريتانياش. لېكې تايىي حېفتاكان، ھېمېرگېرگې دېچېتې بېريتانيا.

كېكېيار (بابى كېشى) بېرى مانىان (داكى كېشى) دېكات. كېشى لېلا (۲۶۰) بې باوكى دېتې، "جا خې و زېى ئېمې لېرې زېر باشې، بېچى ناچىت بې شوېنېدا و بېھېنى بې ئېرې." كېكېيارىش دېچې بې دوايدا. ئېمې لې كاتېكدايې و زېعيان زېر خراپې.

يېكېك بېفېنى، بېخېرايى ناھېي. غار دېدېي. كاتې كېشى دېفېنن، غار نادېن، بېخېرايى دېتېن. (۲۷۱۹). لې لاپېتې (۲۷۵)، ئالبېرت كېشى فاندو و پېي دېتې بېچې خې بشوات و بې نان بخوات. (كېشى) ىش بې ئاقې دېچې خې دېشوات و دېتې سېر مېزى ناخواردن. يېكېك تازې فېنرابېت، ئاوا بې ئاسانى دېچې لې حېمامى فېنېر خې بشوات؟

ھېندې پرسىارى تر:

سىستېمى پېستې ھېبوو. نامېيان بې ھاتوو. بېچى كېشى يان خاھان بېريان بې ئېو نېچوو نامېيېك بې شارى منارېكان بېنېرن، يان پېوېندى بې پېلېسو و بېكېن؟ ئاسايې نووسېر واى كردوو، بېمېم دېبې ھېيېل ھېبېن قېنائېت پې بېنن.

دواى مردنى دايبابى، خاھان دېتوانت سېردانى خې بكات، ھېر هېچ نېبې دېتوانت نامېيېك بېنېرت. بې نايكات؟ هېچ ھېيېك نېيې لې ۱۱ مانېكې قېنائېتم پې بكات.

مايې كېشى لې ژېر چاودېرېدان، بېيان ۱۱وونې كې ئالبېرت نىازى خراپې، ئېي بېچى بېريان بې ئېو نېچوو، كېيانى براى نان بې باوكى ببات؟ ۱۱استې كېيان دېچېتې كېسې و دېخوېنېت، بېمېم دېتوانى يېكېشېمان و دووشېمان و ۱۱ژانى ترىش نان بې باوكى ببات.

لې لاپېتې (۱۴۹-۱۳۸)، مامېستاي خاھان وېنېيېكى شارى منارېكانى بې دېنېرت. كېشى سېرى دېكات. چېن لېم وېنېيېدا توانى مايې خېيان و كېكېانى نېگار كېشى دېوار و دوكانى باوكى بېيېن؟ خې گووگې ماپ نېيې؟

بې شوېيېكى سېير كېشى چېرېكى خې بې خاھان باس دېكات. ئاسايې دايك و كې دېيان بې يېكېرى بېنېو و باسى زېر شت بېكېن، بېمېم هېچ كې و دايكېك بې وردى باسى ھېست و سېز و لايېنى سېكېسى بې يېكېرى ناكېن، بېتايېتې لېو سېردېمېدا. نووسېر ئازاد لې

باسکردنی و ها پوو نندیگ ل نوان کچ و دایک، بام د ب ق ناعت ب خو ندر بکات بچی پوو نندیگک وای. ل لا پ (۲۳۷) دا، ئالب رت جلی کوردی ل ب ر د کات و ج م دانیش د ب ست. ق گ د د کس ن ی ناسیی و؟ چ ن؟ سوور ی کی ئینگلیز ل ه ر جل کدا ب ی کس ر د ت ناسین و، ب تایب تی ل شار کی کورداندا.

نووس ر د ر ق تی دای ل گ ن ها توو ل م مان ک. نووسینی دای ل گ ب ش ک ل هون ری گ ان و. وک ز رب ی مانی کوردی (س تا ۹۹)، دای ل گ ب ش کی ز ری ئ م مانی س ق ت کردوو. ب س ش وازی جیاواز نووسراون (-...؛ ...؛ ...) و ه رس کیان ه ن. ل ئلف و بی نووسینی دای ل گ ئ و ی ک ک ت یشنت (quotation) کرد و، ل ک تایی دای ل گ ک د ب دایخی. ل ه ن شو ن نووس ر داین خستوو.

دای ل گ در ئی ز ر. پویست ناکات نمون به نم و، ه ر کووی م مان ک بک ی و، د یبینی. در ئی دای ل گ وات ل ک خ ک ر ن و، وات ف دانی زانیاری ب ل ش او، ک پویست ناکات. خ نووسینی م مان ب ش رتی پ ک ر ن و نیی، ب ش رتی ئ و نیی ب ی ئیلا د ب بیگ ی نم پ نجس ت لا پ. ل ب ر ه ن د مانی کوردی ب تام. کات دای ل گ در ئ د ک یت چ ن د پ ر گراف ک، د ب ک ت یشنت بک ی و، ل ک تایی پ ر گرافی ی ک م دایناخیت، س ر ت ی ه ر پ ر گراف ک ک ت یشنت د ک ی و، ب م ت نیا ل پ ر گرافی ک تایی داید خ ی. ل م م مان دا، ک ت یشنت کراو ت و، ب م ل س ر ت ی پ ر گراف یل ک ت یشنت نیی، ه ن د جاریش دان خراو ل پ ر گرافی ک تاییدا. ب ی ت ک رو پ ک ر بووین.

دای ل گ ل ناو دای ل گ ه ی. ئ ویش و ستای خ ی د و. د ب ب م شو ی ب ت: "ک چووم و مال دایکم گوتی، 'ب ناوا تاخیر هاتی و'، ب م من و مام ن داو." ل ی وردبین و، دای ل گ س ر کی ب "ک" د ست پ د کات و ب "ن داو" ک تایی د ت. دای ل گ دوو م ک ئی داکیتی تاک ک ت یشنت. ل م م مان دا، ل ب ر ئ و ی ئ وها ن نووسراون، دای ل گ یل ت ک رو پ ک ر بوون و تامی م مان ک یان ن ه شتوو.

ک ش یلی د نگ و دای ل گ ل م م مان ب ئاسانی چار س ر د ب ب و ب فر د نگی ب ت گ ان و. ب گ ش نیگای ک سی ی ک می تاکی سنووردار (خا ن) ووداو کان د ن گ ان و. خ زگ ئالب رت، ک ش ی، د وار و ک یار وک خا ن ق گ د بوون. شت کان وونتر د بوون و خو ن ریش ز تر تامی ل یان د کرد.

نووس ر ه قی چیر کی کچی کافر شی ن داو ل ب ر لای نی م ژوویی

سوارۍ شكاى و داگيركارىي ئينگليز و شارى منارۍ كان. پچۋانۍ كۍشى
است: لۍ بۍر كچۍى كافرۍش هۍقى مۍژووى نۍداوۍ. سوارۍ شكاى و
بۍر هۍستى و كوژرانى بۍ خۍى مۍمانۍكۍ. داگيركارىي ئينگليز و شارى
منارۍكان مۍمانۍكى ترۍ. استۍ بۍ تۍگۍيىن لۍ چيرۍكى كچۍى كافرۍش،
دۍ بۍ نووسۍر هۍندۍ لايۍنى مۍژوويى باس بكات تا لۍ سياقۍكۍ بگۍين،
بۍمۍ درۍژۍى داوۍتۍ و لۍ زۍر شوۍن دوور دۍكۍوينۍوۍ لۍ كۍكۍكى
مۍمانۍكۍ. هۍر دۍبندۍ وتارى مۍژوويى.

بۍشى (۲۳) گرنگۍ، باسى مردنى كچۍى كافرۍشۍ. هۍندۍ گرنگى پۍ
نۍداوۍ و بۍخۍرايى باس كراوۍ. ئۍو دۍمۍى كۍشى دۍفۍنن، زۍر خۍرا
باس كراوۍ. دۍبايۍ يۍك دوو جار ۍايكر دبا، هۍست و سۍز و هۍوۍ و
كۍسايۍتى كۍشى ببينن. بۍشۍيلى (۷، ۹، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۸) لۍگۍگۍ
ئۍو بۍشانۍى پۍوۍنديان بۍ داگيركارىي ئينگليز و مۍژووى سوارۍى
شكاكۍوۍ هۍيۍ، زيادۍن، هۍر فۍدانۍى زانياريۍ. دوورمان دۍخۍنۍوۍ
لۍ مۍمانۍكۍ و بۍزاريشمان دۍكۍن.

وۍى ئۍم كۍماسييانۍ، مۍمانۍكۍ شايۍنى خوۍندنۍوۍيۍ. من زۍر
سۍرسامم بۍ كۍياري كافرۍش. نووسۍر بۍ هونۍرۍكى باۍى گۍانۍوۍ
كۍسايۍتى كۍيارمان پۍ پۍشان دۍدا. بۍ ئۍوۍى پۍمان بۍت كۍيار
پياوۍكى مۍشك كراوۍ و ئازا و تۍگۍيشتوۍ، لۍ ۍى كار و هۍسوكۍوت
و قسۍكانى، پۍشانمان دۍدات چ مۍرۍفۍكۍ، بۍتايبۍتى لۍ لاپۍيلى
(۱۰۹، ۱۱۱، ۲۰۹، ۲۵۱). لۍرۍ نووسۍر وۍستايانۍ تۍكنيكي "پۍم
مۍمۍ، پۍشانم بدۍ" لۍ هونۍرى گۍانۍوۍدا بۍكار بردوۍ.

ئۍوارانۍ ۱۵. سۍردار جاف

ئۍوارانۍ بۍنى بۍخوردۍكۍى بۍر ماۍان دۍ
شۍو دۍنگى چركۍى كاثرمۍرى تاريكى و
قرچۍ قرچى خۍياۍكان دۍ

ئۍوارانۍ دۍبندۍ بۍن و خۍ لۍ نۍوشين باوۍكۍدا نغرۍن
سۍمفۍنيۍ بسكى لۍ تامۍ ژۍهرۍ مارۍكۍى " نالى " دۍچى
ئۍمۍ كۍى چۍكۍرۍى گوۍ و خونچۍ و چرۍن
ئا فاتۍكن وۍاتۍكيان كردۍتۍ گوۍ

قريوۍكان دۍۍۍى لۍنجۍى شۍنگۍبۍرييدۍ تۍكۍۍ بۍ دۍنگى بۍرخۍلن و
لۍولايشۍوۍ زايۍۍۍى رانۍ مۍۍى دۍندۍ خوار زۍنگوۍ زۍنگوۍ

زږ د مېکې شکت و ما ندووی ئې وارانې کم
 د ستم بگر و لې س راغم بخا
 نو قمی ز ردی خېر تاو بم،
 تا لې دامېنی خېر ندکې و قورتارم بکا
 نازانې ئې و خېر تی یا بوو بې من
 دې دلفینن لې یېک بېستې ئا وون
 ئې و س راخ و کنې هزر دېکا
 لې چوونکې لې مینا رستې خنکا وون
 ئې شکېکانی د مې و ئې واران لې شوو ئې نگوستې یې کدا دې بندې نازار
 هېست و هې ناسې یې کن
 گریانې د مې روونا هی خونچېن و
 کې چی نېرگر جا کې لې گو عوزار
 خې وونېکان دې چنې خې یا دانی یې کې و و شکې فېکان دې بندې دېک و دا کې
 جې و بېر و رېگر
 ئې م شوو بې دانایېت
 تاریکی لوولمان دېکا و خېر لې زرد بوونی ژېوانې
 ئیدی رېژې و بې شو دې بېتې جېگر
 هې موو جارې لې س فېرېکانی ئې و رېدې
 بېن و بوخورد و گو دې بې خشم و
 کې دیققې یې کی ئې و عیشقې دې د م
 لې و بې ریش و
 دېک و دا و تې لې دې کاویېکان هې دې ورن و لې دې بندې و
 ئې و بوو تې لېسمېکی سحر او و پې شمېک ئاسا دې تو تې و
 غوباری ئې م ئې وارې
 بوو تې متومانېک و لې ئاونگی سپېدان دې چې
 چراتې مان هېر پېکې و خې فې دې بې و دې سې تې و
 دا نېکی تاریکتر لې تاریکی
 هې موو د مې لې ئا و نې بوونی یې کداین
 من هېر شین و تې شینتری
 لې بیرت بې خې شمدې وې تې کې سم و شیرینتری

ئې مانیا

۲۰۲۳ / ۲ / ۹

ژيژك راسته وهوكي گاتهجا ه يان فهيله سوفوكي جيهاني؟! . . سلام ء بدو

ماوهيه كه ژيژك وهك فهيله سوفوكي (چهپ، راديكا، ماركسي، شيوعي، لينيني) به و نهيه كي ستالين له ژوور سهريره وه ناوي كه وتنه ناوان، بهام نازانم بچي بهو شوهيه لاي تنه گه ياشتم. سوپاس ب هاووم دلير زهنگه نه وتاروكي (گا بيل روكه ل) - فهيله سوف و ره خنه گركي فرنسي ئه مريكيه و مام ستاي فلهسه فهيه له زانكي (فينوفا) ب سهر زمانى عهره بى وهرگه ا و له سايتي (الحوار المتمدن، له 29.1.2023) ب او كراوه ته وه. ئهم وتاره پشتي به 99 سهرچاوه به ستووه و له سايتي (-Counterpunch.org) ب او كراوه ته وه

لهم وتاره دوور و درژه بهشوهي زانستي حقيقيه تي، په يام و ئامانجي ژيژك دهركه وتووه كه مرقي له بهرده مي سهرسام ده ب ت كه چن ماركسيه كه و ئهم هه موو هه ويسته رقتام زهي ههيه دژ به ماركسيزم (له بيرتان نه چ ت چن به ناو ر شنبيراني سهر به خ)، پهر و فرنسيه بليمه ته كانيان له خه ك كرده بوو به بيرمه ندي گهور و ئهمه ش بهشكه لهو راستيانه له بارهي ژيژك:

- ژيژك له گه قاري (فارين پليسي) وه له سا 2012 به يه كك له باشترين 100 بيرمه ندي جيهاني هه بژردرا. ديك تشيني، رهجهب تهيب ئهردغان، نه ته نيا هو، ئه ئير داغان (به رپرسكي م ساد) هاوبه شي ئهو هه بژارده يهن.

- به شداري كرده وه له دامه زراندي حزبي ليبيال ديموكرات (LDS) و يه كك بووه له قسه كه ره كانى. يه كك بووه لهو 4 ئپزيتسيونه ب سهركا يه تي يه كه م ك ماري سلا فينيا جيا بوو.
- ئاره زووي ج به ج كردني سياسه تي (دووباره دا شتنى ئابووري ليبيالى. داواي (خصصه) ي كرده وه و وهك ئايدول چيه كي سهرمايه داري بهشوهيه كي لابه لاهه رانه داواي (سهرمايه داري زياتر ب حا ته كه مان كه ماناي بيمه ي ك م مهاييه تي زياتري ههيه)
- به گوهره ي ب چووني ت مي ماييرز (نووسه ري ژيان نامه كه ي)، ژيژك له و ته كه ي رقي له ر شنبيري شيوعي هه بوو.
- يه كه م ك ت بى له باره ي هايد ه گهر كه نازيه ك بوو و له لاي

- په‌شیمان نه‌بوو. ئهم کت‌به‌بوو به سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی ئه‌په‌زیتسیونی سه‌له‌قینی دژ به شیوعیه‌ت.
- به‌شداربوو له دامه‌زاندنی لقی فه‌ره‌نسی ده‌زگای فله‌رکاری (جان هوس) و سه‌له‌نسه‌ره‌کانی به‌یتین بوون له که‌مپانیا و سه‌رچاوه‌ی حکومه‌تی ره‌ئاوایی و لیسته‌که‌له‌پا‌په‌شتانی کاری ته‌که‌ده‌رانه دژ به شیوعیه‌ت و له‌وانه ده‌زگای مارگریت تاتشه‌ر، صندوقی که‌مه‌که‌ی کراوه (سه‌ره‌سه‌)، ده‌زگای قه‌رد، سی ئای ئه‌ی، نید.
- دکتله‌رای دووه‌می له پاریس له 1985 که‌ایه‌وه به‌یوگسلافیا و سه‌رنجی رای گشتی وه‌رگرت وه‌که‌ئه‌په‌زیتسیونه‌که‌خواهن ئاراسته‌ی ره‌ئاوایی سه‌ر به‌ته‌ئه‌ری فه‌ره‌نسی دژ به شیوعیه‌ت و رای‌که‌یانده‌که‌سه‌که‌به‌شداربووم له هه‌وه‌شاندنی ده‌سه‌له‌تی سه‌یالیستی له‌یوگسلافیا). نووسه‌ری ستونی سه‌ره‌کی حه‌فته‌نامه‌ی (ملا‌دینا) که‌به‌شه‌که‌بوو له‌لایه‌نه‌به‌ره‌هه‌سته‌کاره‌کانی حکومه‌ت.
- له‌راپه‌رتنه‌کی دووروودره‌ژی حزبی شیوعی یوگسلافیا که‌په‌شتیوانی له‌سی ئای ئه‌ی وه‌رگرتوو و له‌و راپه‌رته‌تیشه‌که‌خراوه‌ته‌سه‌ر سه‌ر به‌ووبوونه‌وه‌ی دژ شه‌شه‌ی ئه‌وانه‌ی هه‌ه‌شه‌ی له‌مانه‌وه‌ی یوگسلافیای یه‌که‌گرتوو ده‌که‌ن.
- دوا‌ی ئه‌وه‌دانی ناوه‌به‌وه‌ی که‌ره‌که‌ئه‌وه‌ئه‌راسته‌ی بووه‌وه‌که‌ئه‌په‌زیتسیونه‌که‌به‌شداریه‌کردوو له‌روخاندنی شیوعیه‌ت.
- به‌شداره‌له‌پاراستنی مافی مره‌قی 4 تاوان‌باره‌که‌که‌داوا‌ی هه‌وه‌شاندنی سیسته‌می سه‌یالیستیانه‌کردبوو و روخاندنی وه‌له‌ته‌سه‌یالیسته‌کان. ئهم ئاراسته‌یه‌هاوتای ره‌نما‌یه‌کانی ئاسایشی نه‌ته‌وه‌یی ئه‌مریکا‌یه‌ژماره‌133 (NSDD) سه‌ره‌که‌ره‌نا‌ده‌ریگان که‌له‌1984 بانگه‌وازی کرد به‌ره‌فراوانی هه‌وه‌که‌کان به‌"شه‌شه‌که‌هه‌مانه‌" به‌روخاندنی حکومه‌ت و حزبه‌شیوعیه‌کان له‌یوگسلافیا و وه‌له‌ته‌سه‌یالیسته‌کان.
- بوو به‌سه‌فی زانستی وه‌له‌ته‌که‌ی پاش ته‌که‌دانی یوگسلافیا
- به‌ده‌سه‌زی مایه‌وه‌به‌لیبه‌الیزم و دژایه‌تی شیوعیه‌ت و وتی: کاره‌که‌م کردوو له‌په‌ناویدا نزیکه‌ی هه‌موو براده‌ره‌کانم ده‌اند. هه‌رگیز چه‌په‌کی بائیشی واکات.
- به‌ته‌واوه‌تی په‌شتیوانیم کرد له‌حکومه‌تی سه‌له‌فاکیا. حزبی (LDS) وه‌که‌حزبه‌کی سه‌رمایه‌هه‌وه‌یدا به‌هه‌وه‌شاندنی خه‌ما‌یکردن و جه‌به‌که‌کردنی (خه‌صه‌ه‌). ئهم له‌سیاقی پا‌نانی صندوقی دراو و بانقی جیهانی بوو به‌ره‌یفه‌رمی ئابووری سه‌خت و که‌رتی په‌شه‌سازی وه‌ران کرد و ده‌وه‌ته‌تی خه‌گوزهرانی هه‌وه‌شاندوو و که‌ری کاری حه‌قیقه‌یه‌ره‌سی هه‌نا. که‌کاران به‌شه‌وه‌یه‌کی

ترسناك بكاركران(614000 هزار كر كار له كى هلى كاري پيشه سازى 2.7مليون كر كار له نوان 1989-1990 له سر كار لابران.

▪ پشتيواني سره كى بوو بى نندامبوونى سل فاكييا له يه كى نى ئروپا و ناتي.

▪ هم ر شنبيره له كى مه گى مده نى سر به ر ژاوا بوو كاتي واته كى سياليستى بوو.

▪ لهه مه تهى بى ه بزار دنى به سر كى حكومه بانگه وازى كرد بى پاكسازى ده زگانى ده و هت له سياليسته كان و وتى: له سفره وه ده ست پده كم بى ئيداره دانى كاروبارى ناوخ و پلىسى سياسى. ئو بانگه شانه خه ونى سى ئاي بوو.

▪ له ژيانامه ي هم گا ته جا ه (لاكان) يه هاتووه: له (سل فينيا) من وه كه س كى بهه ويستى تاريك، شووم، سياسه تمه دار كى پيلانگ. من هم پيا هه دانهم پخ شه و له امدا ز ر د گيره.

▪ له وامي ب دمان كردنى يوگسلافيا به بى يان نا، وه كه چه پك هم يه: هشتا هر بى مباران كردن به س نيه كه رچى ز ر دوا كه وتووه... من هم ميره هم مويست ر ژاوا ده ستوهر دان بكن.

▪ گهرچى خى به توند ه و پيشاننده دا، به ام پاپه ندى درووشمه كى مارگريت تاشهره (ئه تهرناتيف نيه).

▪ سرمايه دارى له هم موو سيست مه كان خراپتره، به م سيست م كى باشرمان نيه.

هم گا ته جا ه نيوليبي اله "ماركسيه" به ناوبانگه له دنياى سرمايه دارى... لادهر كى هه پهرسته بى دوا وشه كى مانيفستى كى مونىستى: ئه ر شنبيره به كاره كانى سر به ر ژاوا يه ككرن و كت به داهاتووه كم بكن يان فيلمه يان هر شت كم، هر شت ك.

گا ته جا ي ژيژيك له راگه يان دنى كوردى وهك رزگار و پيامبه رى ئازادى پيشاننده در. ئه وه نيه له سايتى وشه، (17.4.2019) هاتووه: (له باره ي ئازاديه وهش ژيژك له و بى وايه دايه، كه ئازادى له تى پوه ندييه كى مه ايه تيه كانه وه دروست ده بى، كه سره تا له خانه واده و دواتر له بازار ه دواتر د ته ژر ده ستى حكومته و سيسته مه جيا جيا كانى فرمان ه واى، ئو سووره له سر ئه وهى كه هچ شت كى وون نابى و حه قيقه ت نيه، ئه گهر له پشته وهى پوه ندى كى مه ايه تى و سيسته مى سيمبال و ه ماكان بوونيان نه بى، كه واته ئو دوو شته ي پناسى مر قن، له ه مان كاتدا وه ديه نهرى ووناكى و ئازادين بى ژيانى مر قه كان.)

ئەمانە ئەڭىمىمۇن، بە سەرسامىيەو بە ئىم جەره
گاڭتەجاڭانە دەۋانن و لايان بوو بە پەيامبەر. ھەر
راستىانە ئازادى لە تەرە كەمە يەتەكان سەرچاۋە
و ەردەگرت؟ تە بە ئازادى لە رزگاريمان لە كاردانە بەت؟!
سايتى(رژنيوز، 29.9.2022) بە بە ئوۋە وردىبىنەو، و تە يەكى
ژيژكيان و ەردگرتوۋە و لە پەشەو ەك فەيلەسوف و رەخنەگرى
بە ناوبانگ پەھەدەن: ئو و اپەينى بە دروشمى "ژن، ژيان،
ئازادى" لە دواى كوژرانى ژيانا ئىمىنى ل و لاتى ئىران
سەريەداۋ، جياۋاز لگە بزووتەو و فەمىنىزمى و لاتانى
پەشكەوتو و دژ پياۋ نىيە).

ژيژيك لە و تە يەش: 1- راستى نە پاراستوۋە، چونكە توۋشى
گشگىر كەردن بوۋە (بزووتەنەۋى فەمىنىستەكان). 2- ھەموو
فەمىنىستەكانى رەئىساۋاش دژى پياۋ نىن. چەندىن رەوت و
بە چوۋنى جياۋازيان ھەيە و ناكە ھەۋىستى فەمىنىستەكى
سەيالىست و فەمىنىستەكى راست و كەنە پارەز و دىموكرات و
ئەنارشى و لىبەل بە يەك چاۋ تەماشايان بىر. 3-
مەعريفەتەكى نوۋ نە كە داخۋازى ژنان و شەۋى خەباتيان لە
ئىران يان ھەر و لاتەكى تر جياۋازن. نە داخۋازيان گشتگىر
دەكە و نە ناۋەكەكى بزووتەنەكانيان.

لە نامىلكە يەكى دەزگاي ئايدىا (100 كەتەب) تايبەت بە كابراى
قەشمەر، لە گەتوگەي تاتس تسايىتوۋنگ، بە راشكاۋى نەزانى خەي
درخستوۋە لە ھەسەنگاندنى (بەھارى ەرەبى): ئوۋى ئىمە لىم
شەشەنەدا دىيىنىن بريتىيە ل، بزووتەۋى يەكى ئونىفەرسا»
جىھانى، كە خەبات بە ئازادىي و ھاۋكارى زياتر دىكاتە.

ئەم قەرەقوشە "چەپە" لە بارەي كەمۇنىزم بەم شەۋىە دەدۇ: (-
لە وانگەي مەنەۋ، كەمەنىزمى سەدەي بىستەم، مەزىنەرىن
كارەساتى ئەخلاقى- سىياسىيە ل مەژوۋدا، كارەساتەكى
گەۋرەتريشە لە فاشىزم، بەمەم ل سەرتەي رەژانى شەشە
ئەكتەبەر دا وەۋەي بوۋنى چەمكى (دەندەي سور)، ئازادىي
تايىتەي و تەقىنەۋەي ئەدەبى بەرلەۋەي بىتە كا بوس)

ژيژك بە خەي گەمژەيى خەي دەردەخات كاتە دوو سىستەمى جياۋاز
بە ناۋ و ناۋەكە و ئامانچ و پەكەت و فەلسەفە و بە چوۋن
بە يەك دەشوبەنە، بە داخەۋەيە سوۋپاي سوۋرى سەفەت سەركەۋتنى
بە سەر نازىزم بە دەستەنە و تەنەت سوۋفەت بە خراپتر لە
رژىمى نازى ھىتلەي دەزانە:

"ئەگەر ئاستەكى دىيارىكراۋى ئازارەكان بىۋەيت، ستالىنىزم ل
نازىزم خراپتر بوو"، وادىار بە داخەۋە دىتە كە سوپاي

سووری ستالین شکستی بـ ئامـری جـنگی نازی هـنا . [4] ئـو پـداگری دـکات کـ یخی سـیـم لـ توندوتیژیـکـانیدا وـکـ کـمـنیزم “ادیکا” نـبوو و “کـشی هیتلـر ئـو بوو کـ ئـو بـس توندوتیژ نـبوو”. [5] ئـنگـ بتوانـت هـندـکـ ئامـژگاری لـ ماو تسیتـنگ وـربگرـت کـ بـ گوـری ئـم تیـریستـگـوریـ “بـیاری بـیـزـیانـ بـ برسیکردنی دـیان ملیـن کـس و مردنی” داو . [6]

لهـ استیدا هـپـرستـکی لیـا و گاـتهـجاـ لهـ دهـزگای رـشـبیری ئیمپریالیستـهـکانه و لهـبهـرچاوی رـشـبیره کارتـنیهـکان بووه به فـهـیلهـسوف.

ئـم بابـهـته زـر هـهـدهـگرت و هیوادارم هاوـ و برادهـری تر خـمی نووسینـکی تری هـهـبت لهـم بارهـیهـوه .

حاجۃما ز۔۔ پیشک نا کام

سہرکردی ہے۔ چوہا تاک پھلزاری کاروانی بازرگانی لہ دہریا یان
لہ سہر نرز بدات نلوہ بہ یک و دوو کردن پہ ی نلوہ
”چہ تہ/قرصان“، محمدی قوہ یشی کاروانی بازرگانی قوہ ییش نہ ما بوو
پہلزاری نہ یا و تہانی نہ کا ، کہس ہیچی نہووت چونکہ نلوہ:
پہلغہ مہری خوا بوو!!!

() هەر سەرکردە یان فەرمانروایەک یەک لاسەر پێنجی داھاتی
میللەتەکەی بۆ خەڵوێ و زاتە بۆ "دزی کردن" لێ داھاتی
گشتی تاوانبار ئەکرێ ، بۆئاممەدی قوڵبێشی بۆ ناوی "یەک لێ پێنج
/ خەمس"ی خوا و پێغەمبەرەکەی ، یەک لاسەر پێنجی هەموو داھاتی
قوڵبێشی بۆ خەڵوێ و هێچی پێ نەووترا چونکە ئەو: پێغەمبەری
خوا بوو...!!!

[illegible]

“دستکوتی جڼگ/ غنیمه”،

لڼگڼو ټولنېشا کس فزلی لڼو ټولنېهات چونک ټو: پښاغلمری خوا
بوو...!!!

() گڼر سر رکړدیک ووټات و گڼلکلی دووچاری ټولنېش ټو و ټووان
بکا ، ټو کسکی “خولن ټولن” ټولناسر ، محمدی قوللشی ل ټولنھا
هشت سا ټا “27” جڼگ و (56) پښلاماری سربازی ټو جڼگ ټانو ،
کسش هچي ټووتو ټوونک ټو: پښاغلمری خوا بوو...!!!

() هڼانی کچکی (9) ټو سا ټان لڼلاین فڼرمان ټولنېوايکی پیر ټو ټو
“ټولنشی سڼکس” ناو ټو ټو ، سڼر ټو ټو ای ټو ټو محمدی قوللشی “عائش” ی
ټو (6) شش سڼی برد لای خلی و ک ټو بوو ټو (9) سا هڼانی ک ټو ټو ټو
ټو باپیری وا بوو! کس نا ټو ټو ټو ټو چونک ټو: پښاغلمری خوا
بوو...!!!

() کا ټو سر رکړدیک یاسا ټان فڼرمان ټو دڼر ټو کا نا ټو خلی ل سڼروو
ټو یاسا ټو ټو ، ک وای کرد ټو ټو ټو “دیکتاتڼر”، ټو ټو محمدی
قوللشی ک یاسای ئیسلامی ټو ټو بوونی چوا ر ټو ټو پیاو ټو ټو
دوا ټو ټو بوون دڼر کرد خلی (11) ټو “ټاشکرا” ی هڼو ، هڼمووش ټو
دڼگ بوون ، چونک ټو: پښاغلمری خوا بوو...!!!

() ی ټو ل سیف ټو ټو “ما فیا” ټو ټو ک ټو ټو یار ټو ټو خلی ل ناو
ټو ټو هڼر کس ل ی جیا بوو ټو “خائین” ناوی ټو ټو ، کچی محمدی
قوللشی فڼرمانی کوشتنی ټو هڼموو ټو ټو دڼر کرد ک ټو ټو ټو هشت
و ټو “مورتڼد” ناوی بردن و ووتی: (ټو کس ی دین ک ی بگو ټو ټو
ټو ټو) ... و هڼموو ل ی ټو دڼگن ، چونک ټو: پښاغلمری خوا
بوو...!!!

() هڼر سر رکړدیک پڼکها ټو و ک ټو ټو واتی ټو کان ل ناو ټو ټو ټو
ټو کچ کردن ناچار ټو بکا ټو ټو “ټاوانباری جڼگ” ټو ټو ټو ،
ټو ټو بینین محمدی قوللشی “یهود بنی قوریة” ی ق ټو و عام کرد
و “یهود بنی نظیر” ی ناچار ټو ټو اکردن و پاشان ټو کچ کردن کرد ،
ټو یاریشی دڼر کرد : جگ ل ئیسلام نا ټو ی ټو سیحی ټو ټو ټو ل
ټو ټو ټو بیا ټو ټو ، ټو ټو ل سڼر ټو کس نوتقی ټو کرد
ټو ټو: پښاغلمری خوا بوو...!!!

() سر رکړدیک ټو ټو ټو لڼلاین خواو ټو اسپڼدراو هڼرچی ټو ټو ټو
ئیسلام ټو ټو بکوژر ، ټو ټو شیمان ټو ټو و شای ټو ټو ټو ټو ټو

خوا و گور یی خی وک پښتو مږ بښن ، نو کاتو بر لږ بورډن
نککون و لږ ناو ناچن. . بږ و سرکردو یو نووتر "کم نو قو / شت"،
کچی محمدی قو یشی نووانی کرد و شوی دونیای کرد و کس باسی
لوو ناکا ، چونک نوو:
پښتو مږی خوا بوو!!!

.... ناخو بچی چاوپشی لو هو موو تاوانانی ئیسلام و پښتو مږ کچی
نوکر؟ تو نها لږ بر نووی پاساوکی ئایینی لږ پشتهوو یو؟ بږ هو
وو باتک و هو لایه نک بږ جرک باسی لوو نوکا؟
ئایا ترسیان لږ فرشتنی نوو تو کچیان هو یو...؟ تو بږ ی سازش
لږ سر "مژوو" بکر و کچی مژوو خراو تو ترازووی پار و توند و
تیژی و باز بږ سردانا ..؟.. گږ محمدی قو یشی وک پښتو مږ کچی
هو بوو بږ نوو هو موو کوشت و کوشتار و تاوانانو نو نجام بات ، خو
هیتلر. . و. ستالین. . و مږ سږلینی. . و صدام. . و. لای بږ شک
خو ک بږ نووان پښتو مږ کچی بوون بږ خیان ، کواتو نووانو لږ
پښتو مږ مږ زن کانی خوا و مژووون و شرعیی توک هو یو لږ
تاوانو کانیانا !!!
یان نو بږ هو موویان بږ "محمد" یشو تاوانبار بکرښ ، وک یو
سږیر بکرښ ، بږ نو مږ ئیسلام و محمد یش پارا و نین و ناخرنو
لیستی : "حصانو" و

پښتو مږ ئیبراهیم و رږمانی نازیلی مانی مانگ و شازادی خو. . رږزا شوان

باسکردن لږ رږمان ، باسکردن لږ جرک کی گرنگ و باو و
بږاو نو دبی ، ک شونږن کی بږزی لږ نو دبی نو دا هو یو.
رږمان هونږر کی خیا تازو یو لږ هونږر کانی نو دبی. ک
لږ رږزا وادا سږی هو دا. رږمان لږ چیرک درژتر ، یا
لږ زنجیر چیرک ک پکها توو. بږ شووی پښتو مږ
دادو ژررت و باس لږ ک مږ ک رووداو هو مږ جرک دکت.

بـجـگـ لـ پا—وانی سـرـکی، ژمارـیـکی زـری کاراکتـری
(کـسایـتی) تـدا بـشدارن و رـیان لـ رووداوـکانی رـماندا
هـیـ. دـشـ رووداوـکان لـ لـ شوـن و دـخـکی نامـ و خـیاـیدابن.
دـشـش کاراکتـرکان راستین یا خـیاـین، مـرجیش نییـ کـ تـنیا
مـقـبن، دـکرـ باـندـ و ئاژـ، یا شتی خـیاـی و ئـفسانـیی بن،
بـ تایبـتیش لـ رـمانی منداـاندا. خـیاـ رـیـکی سـرـکی و گـرنگی
لـ نووسینی رـماندا هـیـ. لـ سـردـمی ئـمـدا، بـراورد بـ
ژانـرـکانی تری ئـدـب، رـمان گـرنگـترین ژانری ئـدـبیـ و
زـرـترین خوـنـری هـیـ. جیوازیشی لـوـدایـ، کـ چـژ و خـشی
و جوانی و هونـر و زمان و ئـندـشـ و فانتازی و
ئـفسوونی لـخـگـرتوو و باس لـ کـشـکانی ژیان و لـ
مـلـلـانی نـوان باش و خـراپ و شـ و ناشتی و لـ هیوا و لـ
خـونـکانی مـرقـف دـکات. رـمان خوـنـران دـهـنـتـ ناو جیهانـکی
بـرینـو. وایان لـدـکات کـ دـست لـ خوـنـندنـوی هـنـگـرن تا
بزائن رووداوـکان بـ کـ دـگـن و بـ چی کـتاییان دـت.

ئـگـرچی رـمان بـ هونـرـکی ئـدـبی تازـ دادـنـرـت. بـمـ
رـمان مـژووـیـکی دانـبـاوی هـیـ. کـ دـگـتـوـ بـ
زیاتر لـ دوو هـزار ساـ بـر لـ ئـمـ. رـسـنایـتی
سـرهـنـدانیـشی بـ یـنانیـکان و رـمانیـکان
دـگـتـو.

گـورـکان زیاتر حـز لـ خوـنـندنـوی رـمانی ریالیزی دـکـن،
کـ شتی لـژیکیان لـخـگـرتوون. بـمـ منداـان هـگـری
خوـنـندنـوی چـیرـک و رـمانی خـیاـین، کـ پاـوان و
کاراکتـرـکانیان منداـان یا ئاژـ و باـندن یا شتی خـیاـی و
ئـفسانـیین. چـژ لـ سـرـکـشـیـکانی پاـوانـکانی چـیرـک و
رـمانـکان وـردـگـرن. لـمـ زیاتر درـژـ بـمـ پـشـکیـ
نادـین و دـینـ سـرـکرـکی ناوینشانی ئـمـ نووسینـمان.
خوشبـختانـ لـ کـتایی سایی پار (۲۰۲۲) و لـ ئـمسـدا (۲۰۲۳) دا
لـ لایـن دوو نووسـری ناسراوی کوردمان لـ بواری ئـدـبیاتی
منداـان، دوو رـمان بـ زمانی کوردی بـ منداـان چاپـکران.
رـمانی (کچی دورگـ بچکـلـکـ) لـ نووسینی مامـستا
(ئـمین محـمـد) بـ مـردمنـدان. رـمانی (نازیـلـی مانگ و
شازادـی خـر) لـ نووسینی خاتوو (پـیـام ئیبراهیم) بـ
نـوجـوانان. پـمـوایـ هـردووکیان بـ هـنـنـ چوونـ کـ نووسیویانـ
بـ مـردمنـدان و نـوجـوانان. چونکـ منداـانی خوار تـمـنی سیانـ
ساـان، ئـو پـشوودـژـیـیان نییـ کـ رـمان بخوـنـندنـو و لـ
هـماکان تـبـگـن.

چیرک بـ مندایان کردوو. لـ (۲۰۱۰) و، چیرک بـ مندایان دـ نووسـ و لـ گـ قارکاندا بـاوی کردوونـ تـ و. تا ئـستا بـم رـمانـ یـ و شـش کتـبی چاپکراوی هـ یـ ناوـکانیان (سمـر یـ میهرـ بان، ژینگـ کـم دـ پارـزم، قاپی خواردنـ کـ یـ یـسنا، ئـتیزمـ هاوکارم بـ، ددانی ورچـ، نازیلـ یـ مانگ و شازادی خـر) خاتوو پـیام ئـندامـکی چالاکیـشـ لـ چـند رـکخراوـکی پـرواردـی و ژینگـ پارـزی لـ سلـمانـی.

خاتوو پـیام هاوسـرگریـ کردوو دایکی (دوو کو) و (دوو کچ) .

رـمانـ نازیلـ یـ مانگ و شازادی خـر، نـبـر یـ رـمانـ نووس پـیام خانـ، هیوای نووسینی رـمانـ تری بـ مندایانـی کورد بـ دـخوازین.

وـنـ یـ بـرگی رـمانـ کـ و (۱۳) وـنـ یـ روونکردنـ و یـ رـنگاوـنگ لـ لایـن وـنـ کـش (جـژوان عـبدوـا) و کـشراون. کوالـتی وـنـ کان باشن. بـمـام خـزـگـ شـو یـکی کوردی بـ نازـ و دیاردـ بوو، جلـکی ساکاری کوردی لـ بـربوایـ، زیاتر سـرنجـ مندایانـی کوردی رادـ کـشا. گـر لـ وـنـ یـ ژمارـ (۲) بـوانین. وـنـ کـ هیچ شـو یـکی کوردی پـو دیارنیـ. هـ یـ یـک لـ وـنـ کاندـ هـ یـ. نازـ یـ پـاـ وانی رـمانـ کـ لـ یـ کـم وـنـ و تا دوا وـنـ هـر هـمان شـو مندایـ هـ یـ، وک ئـ و ی کات وـستابـ و نـگـابـت. لـ کاتـ کدا ئـ و گـور دـبـت و هاوسـرگریـ لـ گـ شازادـ دا دـکات و دووگیان دـبـت. دـبوایـ کاک جـژوانی وـنـ کـش. دوا وـنـ یـ نازـ یـ لایـنی کـم و لـ شـو یـ کچـکی نـوجـوان بکـشایـ. شازادـش لـ وـنـ کـدا لـ تـمـنی مندایـکی یانـز بـ دوانـز سایـ دایـ، دـبوایـ خاتوو پـیام هـستی بـم هـ یـ بکردایـ. من وکـو خوـنـرک لـ وـنـ کان دـوانـم، نـک وک رـخنـگرک.

دکـتر (ماجد خـلیل) پـشـکیـکی جوانی بـ رـمانـ کـ نووسیو، هـ یـ دواکـوتنی نووسینی رـمانـی کوردی بـ قـناغـ سیاسیـ نالـ بارکان دـگـگـنیتـ. بـمـام گرنگترین هـ یـ دواکـوتنی رـمانـی مندایانـی کورد بـ داگیرکردنی کوردستان دـگـگـتـ و. کـ زیاتر لـ سـد ساـ داگیرکـران بواری کوردیان نـداوـ سـری خـشی بخورنـت. هـمیشـ هـ و ی قـکردن و سـینـ و ی ناسنامـی نـتـ و یی کوردیان داو و دـدن.

دکـتر ماجد لـ پـشـکیـکیـدا، سـرهـدانـی دـستپـکردنی رـمانـی مندایان لـ جیهاندا بـ (جـن نیوبـری) دـگـگـنیتـ و، بـ

دروستیش بـ ساى (۱۷۴۴ز). بـام جـن نیوبـرى لـ سـرـتـادا،
شاكار رمانى (رـبنسون كرـزو - ۱۷۱۹ز) لـ نووسىنى (دانيال
ديڤو)، كـ بـ گـورـساـن نووسيوـتى. ئـو كورتى كردو و
بـ زمانـكى ئاسانتر و بـ شـوازـكى ناسكتـر و شيرينتر بـ
مندانى داـشتـو.

رمانى (گـشتـكـانى گـليفـر) لـ نووسىنى رماننووس (جوناسان
سويفت) كـ لـ ساى (۱۷۲۶) نووسيوـتى، بـ كـنـنـ و
بـ ناوبانگـرين رمان بـ مندانان دادـنـت.

خاتوو پـيام ئىبراهيم، لـ رمانى نازيلـى مانگ و شازدـى
خـردا، بـ شـوازـكى فانتازى و بـ تـكنـيكـكى تـكمـ و بـ
زمانـكى كوردى ناسك و شيرين و ئاسان رمانـكـى داـشتـو. لـ
ميانـى نازيلـى پاـوانى رمانـكـى، كارى لـسـر زجـير
رووداوـكانى كردو، كارى لـسـر رـهـندى پـروـردـى دروستى
مندانان كردو. كـمـمـكـ بـهـاى بـرزى بـرجـستـكـردو، كـ
دـيـوت لـ دـروونى مندانانى كوردا بيان روـنـت. وـكـ: روشت
بـرزى، خـشـويستى، هاورـتى، دـسـزى، هاوكارى، سوزدارى،
متمانـ بـخـبوون، ئازايـتى، مرـقايـتى، باـندـ و
ئاژـدـستى، ژينگـدـستى، بـزـى و دـلـقانى، حـزى
سـرـكـشى، گـشـينى، هيواخوازي، چاكـخوازي، يارمـتى،
تـكـشان، كـنـدان، فـريـاـسى، سـركـوتـن، ... هـتـد.

فانتازيش بـ شـوـيـكى ئـدـبى دـوتـرت، كـ مـيلى ئـوـي هـيـ لـ
جيهانى داب و نـريتى باودا دابـت و كارى لـ لـژيك بـدـر بـكات.
فانتازى يـكـكـ لـ فاكـتـرـكانى پـشـكـوتـن و داهـنـان لـ
جيهانى رمان و چيرـك و هونـردا.

خاتوو پـيام، خـونى مندانان لـ هـنانـدى داهاتوويـكى باشتـر و
ژيانـكى خـشتـر، لـ نازـى ئازا و دـلـقانى پاـوانى رمانـكـىـدا
بـرجـستـكـات و دـيكـات بـ نوـنـريان. نازـ خـونى ئـوـي هـيـ
كـ بـفـت و سوور لـسـر هـنانـدى خـونـكـى. ئـم خـونـش
پـويستـىـكى هـموو مندانان، بـ ئـوـي ئاشنای جيهانـكى
فراوانـترين و شتى تازـ بدـزنـو و زانيارى زياتـر وـرـگـن و
ئـزموونى تازـ فـربـن. هـنانـدى ئـم خـون و خواستـش،
پـويستى بـ بـيارـكى تـكمـ و بـ ئازايـتى جـستـى و
دـروونى و بـ سـرـكـشى و سووربوون و كـنـدان و هـنگاونانى
كردارى هـيـ. بـ هاوكارى و هاوـتى و بـ هـزى لـ
توانـدـر هـيـ. رماننووس خاتوو پـيام بـ هـنانـدى خـونـكـى
ناز، جـختى لـسـر هـموو ئـو فاكـتـرانـكـردو. ئـو هـستـى
لـ ناخى نازـدا روانـدو، كـ لـ ساىـويستـن و متمانـ

بـخـبوون و سووربوون و ئیرادیـکی بـهـز و پـایـیندا، لـ
سایـی هـو و کـشـکردندا، شـتـک نیـ کـ ناوی ئـستـم بـتـ.
هـموو خـون و هیوایـک دـتـدی گـر مـرـف دـست لـ خواست و
خـون و هیواکانی هـنـگـرـتـ. شاعیرـکی عـرـب دـتـتـ:
ئـوی ویستی بـ خـر بگات، بـ تیشکـکانیدا سـرکـوت بـ
گـیشتن بـ هیوای.

حـزـکـم بـ کورتی، ئاماژـ بـ دوو نموونـی ئیرادی راستی
بدـم:

لـ سـرـتـاکانی سایی شـستـکانی سـدـی رابردودا، لـ گـرمـی مـلـلانی
و پـشـبـکـی نـوان ئـمریکا و یـکـتی سـفـیـتـدا. بـ باـدـستی
لـ بواری پشکنینی ئاسمانیدا. ئـمریکا ویستی پـشـسـفـیت
مـرـف بـنـرـتـ سـر مانگ و بـ ساغیش بیگـنـتـو و بـ سـر زـوی،
ئـوبوو کـ (جـن کـنـدی) سـرـکـ ماری ئـو کاتـی ئـمریکا، لـ
سای (۱۹۶۱) دا بـیاری ناردنی مـرـفی بـ سـر مانگ دا. کـ زـربـی
سـرکـردـکانی جیهان گـاـتـیان پـکـرد و بـ خـونـکی ئـستـم و نـزـک
ناویان برد. بـمـام لـ سایی (۱۹۶۹) دا ئـمریکا لـ رـی کـشـتی
کـنـدی هـاتـدی و لـ سایی (۱۱ - و)، مـرـفـیان گـیـانـد سـر مانگ
کـ هـردوو کـشتیوانی ئاسمانی ئـمریکی (نیل ئارمسترانگ) و
(باز ئادرین) بوون، لـ سـر مانگ دابـزین و بـ ساغیش
گـاـنـو و بـ سـر زـوی. خـوونی ئـستای ئـمریکا ناردنی
مـرـفـ بـ سـر هـسـاری کـیوان (مـریخ) ئـمـش ئـستـم نیـ و
دـتـدی.

زیاتر لـ (۷۵۰) سا بـر لـ ئـستاش بیرمـند و زانای ئینگلیزی
(رـجـر بایکـن) کـ هـشتا بـاـن و فـکـک دروست نـکـرابوون،
وتی: "لـ داهاتوودا مـرـف دـتـوانـت ئامـرکـ دروست بکات و پـی
بفـتـ" کـ چی بـ شـت و گومـا و دژ بـ ئاین ناویان برد و لـ
کـنـیسـ دـریان کرد. ئـوـتا خـونـکـی رـجـر هـاتـدی و فرـکـ
دروستکرا.

ئـو خـونـانی کـ لـ ئـمـمـدا دـمانـوـت، پـویستـ لـ خـیا و
لـ هـزری مندانی ئـمـمـدا بـرجـستـیان بکـین. چـونکـ
دواـژی گـلـکـمان لـ دـستی مندانی ئـمـمان دایـ. هـموو
بیرـکی نوـش بـ قـناغـکی دژایـتیکردندا تـدـپـتـ.

نازی پـاـوانی رـمانـکـی خـونـکی گـورـی هـی، خـونـکـشی
(فـین)، بـ ئـوی بـ جیهانـکی فراونتـر و بـ گیانـلـبـرانی
زـرتـر و بـ ژینگـیـکی گـورـتر ئاشنا بـ. لـ پـناوی هـنانـدی ئـم
خـونـشیدا، توانی بـسـر ئـستـمدا سـرـبکـوت و خـونـکـی

به‌اندختدی. ئامانج ل فەیندکە ی خاتوو پەيام. ئووی ک ژيان نابەت بوستەت و بچەقەت، چونکە وستان مردنە. د بەت خەون بە داها تووی کی با تەر و ببینن. بوی رمانووس بە دمی ژولیای یەک ل کاراکتەر کەن و ددەت: "هەموو جیهان خەون بە فەیند و دبینن، ئیم خەونی هەموو جیهانمان بەدی هەنا" ئامانجی ژان و ژولیا، ئو بوو ک شارک ل مرڤە با دار کەن دروستبکەن. کە هەموویان توانای فەینیان هەبەت، وەک و نموونە و سەرمەشق، چەند منداڵەکیان ل نەو ئشکەوتە کەدا فەری فەین کردوون. رمانووس خەونی فەین بەر گووی کە رپەلە جوان کە ی ناو سکی نازیلە دات. شازنی مانگ ددەت: "د بەت منداڵە کەم خەونی هەبەت، چونکە مرڤە بە خەون وەک ئووی هەر نەژیابەت".

هەردوو هاوسەری زانای جەندەیک (رەگەزی) ژان و ژولیا، کە دوو کەسایەتین ل رمان کەدا ددەن: "ل وەتای خەمان ئەم خەونەمان هەبوو، کاتەک پەیان زانین ویستیان بمانگرن و ئشکەنجەمان بدەن. بەی ئەم بە یارمادا شارکە بەجەبهەن، هەهاتووین بە ئەم ئشکەوتە".

بەچی خاتوو پەيام ئیبراهیم و مامەستا ئەمین محەمەد پەلەوانی چیرکەکانیان کچن؟

ل نووسینە کەدا ل ژەر ناوی (نایەکسانی رەگەزی ل ئەدەبی منداڵەندا) کە ل (۲۰۲۱) دا ل سایتەکاندا بەاوم کردەتەو. جەختم ل نایەکسانی و ناهاوسەنگی و نادادپەروری ل رەبی رەگەزی کچان کردوو، کە بە زەقی بە دیدەکەین. کۆسەلاری ل چیرک و رمانەکاندا رەنگدانەوی هەیە، بە زەری پەلەوانی چیرک و رمانەکان کۆن. هەموو هەز و توانا و ئازایەتی و قارمانەتی و هیوا و سەرکەشی و فریالەسی و سەرکەوتنەک دراوەتە پەلەکان. بەئام سەزدای و بە دەسەلاتی و لاواری و بە هیوایی و بەدبەختیش دراوەتە پەلە کچان. ئەمەش جیاوازییەکی زەقی رەگەزییە و ناوایەکی گەورە بەرانبەر بە کچان. ئازادی و پەشکەوتنی گەل و نیشتمان ل هەموو بوارەکاندا، بەندن بە بەدیهەنانی یەکسانی و هاوسەنگی رەگەزییە و ل سەر بندەمای توانا و لەهاتوویی و شایستەیی.

نووسەرانی بوارەکانی ئەدەبیاتی منداڵەان، دەتوانن رەیکی گەرنە و کاریگەرەیان ل چاندنی تەوی یەکسانی جەندەریدا هەبەت. بەی بەشەکی زەری نووسەرانی منداڵەان ل سەردەمدا، بە زەری پەلەوانی بەتە ئەدەبیەکانیان کچن، دەیانەوێت قەرەبووی

ئەو سەتەم و نایەكسانییەیان بە بێكەندوو، بە سەلمەنن كە ئازایەتی و ھەز و تواناكانی كچان لە كوێان كەمترن نین، خاتوو پەيام دەت: "لە مانەكدا بەدوور لە ھەر بابەتێكی ئایدەلژی و رەگەزی و نەتەوایی، تەنها ئامانجە پەشاندانی توانای كچە و ھاندانیەتی بە سەركەوتن".

رەمانی نازیلەیی مانگ و شازادەیی خەر، تا رادەییك لەبەرەكەیی رەمانی (ئەلیس لە وەلاتی عەجباتییەكاندا - ۱۸۶۵) نزیکە، كە رەمانووس (لوئیس كارل) نووسیوەتی، كە باس لە كچەكی بچوو كەكات، كە ناوی (ئەلیس)ە، دواي كەروەشكەكی سپی دێكەوت و دێكەوتە ناو چاڵەكی قووڵوو و لە جیھانەكی خەیاڵی و عەجباتی سەیر و سەمەری ژەر زویدا خەي دێگرەتەوو، لەگەڵ ئازەیان و شتی بە گیان دێبەت بە ھاوێ و ئاشنایان، تا لە دوایدا جادوولەكردنەكەي بە تا دێبەت و لەسەر زویدا خەي دێبێتەوو، گەلە بێرەكەي جوان و بەھای بەرز لەم رەماندا ھەيە، زەر لە رەمانووسانی منداڵان ئیلهام و سوودیان لەم رەمانە وەرگرتوون.

جادوو و ھەزە لەتوانابەدەریش، ئامانج نین لە رەماندا، بەكەو ھەيەكن بە گەشتن بە ئامانج، جادوو و ھەزە لە توانابەدەر، بوونەتە بەشەك یا رەگەزەك لە رەگەزەكانی چیرەك و رەمانی فانتازی و ئەفسووناوی تازەدا، بە ھەنارەدیی خەون و ئامانجەكانی پەڕوانی رەمانەكان و سەركەوتنیان بەسەر ئەستەم و كاری لەتوانابەدەردا، لە زوربەي چیرەك حیکایەت و ئەفسانە و داستانەكاندا، جادوو رەگەز و ھەيەكی سەركەوتنی پەڕوانەكانیان بوو.

لە بارەي داەشتنی رەمانی نازیلەیی مانگ و شازادەیی خەر، خاتوو پەيام ئیبراھیم بە شەوازەكی ناسك و ئاسان داوەشتوو، وشە و رستەكانی لە فەرھەنگی زمانی منداڵانی كوردوو وەرگرتوون، ھێچ گرانی و ئاوەزییەکیان تەدا نیە، بەگومان ھەر نووسەرەكیش تا رادەییك، شەواز و ستایلی تایبەتی خەي لە نووسیندا ھەيە، شەوازی بەریتییە لە رەگەي نووسین و داەشتنی نووسەر، رەگەي گوزارشتکردن لە خەيا و بێر و ھزر بەھەي زمانوو.

چەند سووكە تەبیینیەكم دەربارەي رەمانەكەي ھەيە:

خاتوو پەيام نووسیوەتی نازە تا قانەي ماڵووێانە، نازەییك كە دوو بێر ھەبەت بە تا قانەي ماڵووێانە؟ پەموایە وشەي تا قانەكەي ھەوێ، لە بەشی (گەلەان بە دواي ژيانێ گیانداراندا) لە

دښتې (۸) نووسیوځتې: "لښکځو خوشک و براکانیدا پښکځو لښسږ سفر
هډموو کډدبوونځو". لښدا وا دډردکځوت کډ ناز خوشکی
هډی. کډچی لډ هیچ شوځنځی کډی رډمانځکیدای باسی لډو
نډکردوو کډ خځشکی هډی. گډر خوشکی هډبت بډ تاقانډی؟
کډ وشځی (خوان) ی کوردیمان هډبت پډویست نیی وشځی
(سفر) ی عډرډبی بډکاربهډنډن. خځزگځش ناوی باوکی ناز
(نډحمډد) نډبواډی و ناوځکی کوردی بواډی.

لډ رډمانځکیدای ناز باس لډ (رډژی هډنار) دډکات لډ گوند
جوانځکیدایان. وابزانم لډ نډستادا (رډژی هډنار) بوو بډ
بډنډیځکی ساډان لډ شاری هډبډبجډدا بډوډدچډت. نډم رډژم
زډر پډ جوانډ. من لډ وډاتی نډرویج - لډ شاری (ځس) دووچار
نامادډی (رډژی سډروپی) بووم. لډو رډژدا لډ سډنتډری
شارکډدا مډقاډی گډور و درډژ دادنډن و سډروپی لډسډر
دډبرډنډن. لډ مډنجډی گډورډشدا جډرډها گیاو و روځکی سروشتی
وځکو دډرمان دډکوډنډن. هډرکډسډک بچډت بډ لایاندا فډرمووی
لډدډکډن کډ تامیان بکډن. سډیر لډوډایډ کډ خځیان زډر حډز لډ
خواردنی سډروپډ ناکډن. بوو بډ نډریتځکی کولتووری تایبډتی خځکی
نډو شار و شانازی پډوډدکډن.

لډ بارډی رډنووسی رډمانځکیدو، لډ زډر شوځنی رډمانځکیدای،
رډمانووس نامرازی پډیوډندی (لډ) ی نووساندوو بډ وشځکډی
دواډو. نډم بډ هډبډیځکی رډنووسی دډزانم. چونکډ
نامرازی پډیوډندی (لډ، بډ، و) نابډ بډ وشځکډی دواو و پډشډوډی
بنووسډنډن، نابډت بنووسین (لډکوردستان) بډکو (لډ کوردستان)
نابډت بنووسین (بډبډرد) دډبډ بنووسین (بډ بډرد) نابډت
بنووسین (هډنارو هډنجیر) دډنووسین (هډنار و هډنجیر). گډر
نډو نامرازانډ نووسانډ وشډو دډبن بډ بډشډک لډ وشډکان.

کډتایی رډمانځکیدشی وځکو مډرجډک لډ مډرجډکانی چیرک و رډمان بډ
مندانډان بډ خځشی کډتایی پی هډناو. هډموو شاکار رډمانځکانی
جیهانیش بډ مندانډان، کډتایی رډمانځکانیان بډ سډرکډوتنی
پاډوانځکید و بډخځشی و شادی کډتایان پډهډناون.

حډزکډم نډوځش بډم، تډنانډت شاکار رډمانډ جیهانیش کډنیش بډ
مندانډان لډ سډدا سډد لډ هډموو روویځکیدو پډرفډکت نډن،
خځی لاواز و هډبډشیان تډدایډ.

لډ کډتاییدا، جوانترین پیرزبایی و دډستخځشی لډ خاتوو
پډیام ئیبراهیم دډکډم. بډ نډم نډزموونډ سډرکډوتوویډی لډ
بواری نووسینی رډمان بډ مندانډانی کورد.

چوار کتب لباری ئدبی مندایان. . ستام خامش

زرجار ئمئی نووسرانی بوارى ئدبی مندایان، گلی ئی ئو دکیین و دکیین: کتبمان لباری ئدبی مندایان لبار دسدا نیی، یان وک پویست گرنگی ب و باب ت ن دراو، چونک نووسین و چاوپکوتن و ل دوان و دید و ب چوون لباری ئدبی مندایان، د ب ت نیشاند رکی باش ب (چن و چی) نووسین ب مندایان، ئ گ ر ئدبی مندایان کورد، تا ئستا وک پویست ب و پش ن چووب، ی ک ل ه کار کان ن بوونی س رچاوی کی باش و ئ کادیمی. و ل گ فار و ئ نام کانیش ک متر باس و توژین و و خن ل و بار و د ک ون پش چا، ئم نا ئین ه ر نیی، ب کو دکیین وک پویست نیی و ک م، ه ر چ ن د جی پزانین و د ستخشیی ک ل سا نانی ا بردوودا ه ن د کتب ل و بار و و چاپ و ب و کران و، و ل ن یان ن یاتنوانی داخواری و خواستی نووسرانی ئدبی مندایان پ بک ن و، ب مام خ شختان ل سا ی (۲۰۲۲) دا، چوار کتب لباری ئدب و هونر و شنبیری مندایان چاپ و ب و کران و.

- ب ی د م و ب کورتی و پوختی، باسی ئم چوار کتب ب بک م و بیاناسنم ب خو ن رانی ئازیز، کتب کانی ش ئ مان:
- ۱- ئدب و هونری مندایان: د. هاوژین س یو و ستام خامش
 - ۲- ئدب و چیرکی مندایان: د. ک یفی ئ حم د
 - ۳- دیداری ئدبی مندایان: ک م م ک نووسر
 - ۴- شنبیری مندایان: رزا شوان

ی ک م: ئدب و هونری مندایان

زێڕبەیی بەشداربووانی کتێبەکە، دانیشتووی باشووری کوردستان، و (٦) کەسیان خۆشەڕێکیان کردستان، هەروەها (١١) شاعیر و نووسەر و هونەرمەندانی دەرۆکی وەلات، کە نیشته‌جێن لێ وەلاتانی (ئەمریکا، فەڕەنسا، ئەڵمانیا، ئایرلەندا، ئیتالیایا، سوید، نەروێج) بەشدارن.

دووێم: ئەدەب و چیرۆکی منداڵان



کتێبی (ئەدەب و چیرۆکی منداڵان) لێ نووسینی: “د. کەیفی ئەحمەد”، کە (١٩٠) لاپەڕەکان و بە تیراژی (٥٠٠) دانە لێ چاپخانەی زانکەیی سەلاح‌ددین – هەولێر، چاپکراوە، ئەم کتێبە لایەن ئەکادیمیای کوردی، بە ژمارە (٤٤٧) بە‌او‌کراوە‌تە‌و، لێ پەشەکی و پەنج بەش پەکهاتوو، کە بەم شێوەیە:

بەشی یەکەم: (ئەدەب و ئەدەبی منداڵان، ئەدەب، گەرمترین گۆزەکانی ئەدەب، ئەدەبی منداڵان و ئەدەبی گۆران، ئەدەبی منداڵان، چۆن بە منداڵان بنووسین؟، کورتەکانی مەژووێی ئەدەبی منداڵان، سیماکانی ئەدەبی منداڵان، قەناغەکانی گۆشە منداڵان، کاریگەری ئەدەب لەسەر کەسەتی منداڵان، هەکارەکانی خۆبەندنی ئەدەبی منداڵان، ئامانجی ئەدەبی منداڵان، ئەرکی ئەدەبی منداڵان، گەرمی ئەدەبی منداڵان).

بەشی دووێم: (چیرۆکی منداڵان، بنەمای هەبژاردن و دانانی چیرۆکی منداڵان، مەرجەکانی نووسینی چیرۆکی منداڵان، گۆزەکانی بنیاتی هونەری چیرۆک، جەرگەکانی چیرۆکی منداڵان بە‌پەیی ناوێکیان، جەرگەکانی چیرۆک لە‌ووی و‌خسارەو، ئامانجی پەرۆردەیی‌کانی چیرۆکی منداڵان، گەرمی خۆبەندنی‌و‌ی چیرۆک بە منداڵان).

بەشی سێیەم: (شێری منداڵان، شێری منداڵان و گۆران، سیماکانی

شیعری منداڤان، ئاما نڄڤکانی شیعری منداڤان).
 بښی چوارم: (گڤرانی و سروودی منداڤان، جڤرڤکانی سروود و
 گڤرانی، بابڤتڤکانی سروود و گڤرانی، سیماکانی گڤرانی منداڤان،
 ئڤرکی گڤرانی منداڤان، مڤرجڤ دڤروونی و پڤروڤردڤیدڤکانی گڤرانی
 منداڤان، ئامانجی سروود و گڤرانی لڤباخچڤی ساوایاندا، ئامانجی
 سروود و گڤرانی منداڤان).

بښی پڤنڄم: (شانڤی منداڤان، شانڤ، شانڤی منداڤ، کاریگڤری شانڤ
 لڤسڤر منداڤ، ڤوخساری شانڤی منداڤان، ئڤرکی بنیاتنڤرانڤی شانڤی
 منداڤ، میکانیزمی کارکردن لڤ شانڤی منداڤدا، دڤرهڤنان لڤ شانڤی
 منداڤاندا، ڤڤڤی منداڤ لڤ شانڤی منداڤاندا بڤم شڤوڤیڤ جڤبڤجڤ
 دڤکرت).

سڤڤم: دیداری ئڤدڤبی منداڤان



کتڤبی (دیداری ئڤدڤبی منداڤان) چڤند توڤژینڤوڤیڤکی ئڤدڤبی و
 ڤڤڤڤڤی، کڤوتڤ بڤرچاوی خوڤنڤرانی ئازیز و کتڤبڤخانڤی کوردی
 ڤڤڤڤڤوڤ.

کتڤبی (دیداری ئڤدڤبی منداڤان)، لڤ بڤاو کراوڤکانی ڤڤکڤتی
 نووسڤرانی کورد - لقی سلڤمانیڤ، کڤ بڤرهڤمڤکی هاوڤبښی (۱۰)
 نووسڤری بواړی ئڤدڤبی منداڤان و بڤ تیراژ (۵۰۰) دانڤ لڤ دوو
 توڤی (۱۶۲) لاڤڤڤڤڤا چاڤ و بڤاوکرایڤوڤ.

لڤ ناوڤڤڤکی کتڤبڤکڤدا هاوڤوڤ، کڤ ناوی توڤژینڤوڤ و نووسڤرڤکان،
 بڤم شڤوڤیڤ دانراون.

۱- چڤند سڤرنج و وردبوونڤوڤیڤک لڤ مڤژووی ئڤدڤبی منداڤانی کورد،
 ئڤمین محڤمڤد.

۲- گرنگی و باڤڤڤی ئڤدڤبیاتی منداڤان و کاریگڤری لڤسڤر

پشک و تنی گیلان، پيام ئیبراهیم.

۳- گرنگی نووسینی تهمان لاسر برگی کتبی منداان، د. هاوژین سیو.

۴- شاعر به منداان نووسراو و شاعر دځکردن، محمدمد فریق حسن.

۵- و بایخی خنځل ئدبی مندااندا، زیاد شاد قادر.

۶- راوردی ناستی ئدبیاتی منداان و کاریگری لاسر کلتووری کهمماتی پکک و ژیا نی ئاشتیانی نځوکان، د. ماجید خلیل.

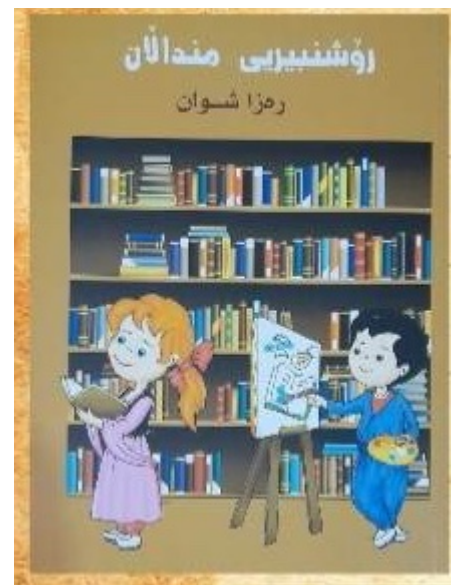
۷- یی ئدبی منداان کارامیی کهمماتی تیکاندا، ماحمود عبدولکریم باجوان.

۸- یی نووسری ژن ل ئدبیاتی منداانی کورددا، زارا ئحمید جاف.

۹- یی اگیاندن، ل ئدبیات و شنبیری مندااندا، ستیم خامش.

۱۰- چمن منداان هگری خوځندنو بکین؟ فووزیه مامی.

چوارم: شنبیری منداان



ناوی کتب: شنبیری منداان

ناوی نووسر: رما شوان

نځشسازی برگ و ناو: ئومدمدم

نځبتي چاپ: یکم، سالی: ۲۰۲۲

به تیرازی (۵۰۰) دان ل چاپخانی کار ل سلمانی چاپکراو.

ئو کتب (۲۴۴) لاپځځی، ک (۸۴) ناویشان و بابتي لځځگرتوو،

لبر زرری ناویشانکان، تنها ئماژ به چنند ناویشانک

دککین، ک ئمانن:

(چمک و پناسی شنبیری، گرنگی و سوودکانی شنبیری گشتی، شنبیری استی کی؟، شنبیری منداکان، چمک و شنبیری منداکان، گرنگترین ئامانجکانی شنبیری منداکان، سوودکانی شنبیری منداکان، هیکانی دواکوتنی شنبیری منداکانی کوردستان، منداکانی کورد و فر شنبیری ل هاندان، سوودکانی پروردکردنی منداکان ب فر شنبیری، گرنگترین هکارکانی شنبیری منداکان، کتخانای مایوی منداکان، ژنام وگقاری منداکان، ئدبی منداکان، چیرکی منداکان، شیعی منداکان، پگکی سروود ل ئدبی منداکانی کورد، سوودکانی گران ب منداکان، شانای منداکان، ئژی جیهانی منداکان، جانامی گاردوونی مافکانی منداکان... هتد).

کتابی:

ل کتابیدا دتوانین باین خوندنوی ئو چوار کتبی لباری ئدب و هونر و شنبیری منداکان، گرنگ و پویست ب ئوانی، ک ل دنیای منداکان خزمات دککن و دیانوی باشر کار بکن، چونک ئو چوار کتبی بریتین ل: (۱۱۴۸) لاپ، ب ی ل ئنجامی خوندنوی ئو چوار کتبی دا، لاینی شنبیری و زانیاریت زیاتر دب لباری جیهان ئنگین و جوانکی منداکان.

پشکنینی ئنزامی G6PD . رهاند سا بیر

G6PD test

Glucose-6-Phosphate Dehydrogenase Deficiency

ناچینا ناو لوبی باس و رننگیژکردنی، تا ئم راستیوی ل ئندشماندا هاندنقنن! وشی Enzyme، ل کوردیدا ب "ئنزیم" و تارادیکیش ب "ئنزیم"، جکوت کراو، لکاتککدا ئبوو ب "ئنزایم"! ل فیکر و خیا، ئاخوتن و نووسینماندا، جیکی ب خای سازبدا!! کات وشیکی بیانی ئخزتن ناو زمانی کوردییو، ضرور تا بکر زمانی گکردنی وشک، ل زمانی

نووسین و ئاخاوتنی کوردییوو نزییک بکرئتوو. ل ئینگلیزییدا، Enzyme ب "ئنزایم" ئخوئرتوو، ل م روانگئیوو ب پویست ئزانر ک شواز دروست ک بخرئت سار سک! "

ئگ ر ب ساناگئی و ساناووسیوو پخشانی بکین، ئوا فحسی ئنزایمی G6PD ک ب عیلائی تی پاقل (نخشی پاقل) ل ذیهماندا پایدار بوو، باوترین ئنزایم ک جست دووچاری ک مبونووئی ئبت، نزییک چوارصد ملیان ئاد میزاد ل جیهاندا، نا نا و گرفتارن ب دست ک می ئم ئنزایم وو، ه کار ک یشی جند تیکی ک بی پویست ل ئنزایم ک برهم نا هئرت ل خوئندا. ئنزایم کی گرنگ و ریی هی ل نطمی هئند چالاکی ناو ل ش، هاوکات مئولی پاراستنی خ ک سور کان، هروها مانوو یان ب ئکتیقی، تا گیشن ب دوا ک ناری ت م ن (ت م نی خ ک ی سور، نزییک ی ۱۲۰ ر ژ). ئو نخشان ی ئنزایم یان ل بی نرما ک متر، ل ساتی ه وکردن و خواردنی پاقل م نی کان و چند دوا ی ک، ئ بند هی توناکردنی خر ک سور کان ی خوئ، ل گ ک مخوئنی توند. داب زینی بی خ ک سور کان، وائ کات ب ک ی ک م ل ئ کسجین، ل سی کانوو گوزشت و بکات ب شان و ئرگان کان ی جست، ب هی ک می ئم ئنزایم وو ی منداانی نا و ل دایکبوو، دووچاری زردوویی کی توند، یان مامناوئند ئ بندوو.

ه کاری ک می ئنزایم ک

ک می G6PD، هی ی کی جند تیکی هی ی ک جند تووشبوو ک ئ ک وئ سار کر م س می (X Chromosome)، ل ی ک یان ه ردوو باوانوو ئگوازرئتوو ب ن و کان یان. پیاوان ت نیا ی ک (X Chromosome) یان هی ی، ئگ ر جند تووشبوو ک هی ه گتبت و ل خ ی بار کردبت، ئوا ک س ک تووشبوو ئ بت ب ک می G6PD، ب م ل خانماندا، دوو (X Chromosome) یان هی ی، ئ بت ه ردوو (X Chromosome) ک، ه گری جینی تووشبوو بن، ئوکات ئنسان ک گرفتاری ک می G6PD، ب م ئگ ر خانم ک ت نیا ی ک (X Chromosome) ی ه گری جینی تووشبوو بوو، خ ی قوتاری ئ بت ل و د رد و ک س کی نرمال ئ بت، ب م ئ کر بگوازرئتوو ب ن و کان ی. ل ر و ب مان ب یان و تخشان ئ ب ک ریسکی تووشبوون ب ک می G6PD، ل پیاواندا زیاتر، هروها ل و ک سان یشدا زیاتر ک ل خزان ک یاندا، ک سانی گیر د بوو ب چ م ی ک می ئنزایمی G6PD یان ت دای.

نیشان کانی ک می G6PD

ل زار ک سدا، ئ کر دید نیی هیچ نیشان ی ک ن ک ی، تا ئوکات ی

درداووی ئه به به هه وکردن و به رکوتن به و خراک و درمانانی که به ئه م جه ره که سانه ئه به ته باعیتی مه ترسی، نیشانه کان ئه کره دواي جه نه هه فته یکه نه مهنن، به مام هه نه جار مه ترسی گه وره جه ئه کات و به تیکراریوونه وای هه کاره کان، نیشانه کان سه ره نه نه نه و. نیشانه کانیش له جه نه دانه یه کدا گل دراونه ته و که خای ئه بین ته و له که مخو نهی، په له په لکردنی ده، هه ناسه به که، یان توندهوونی هه ناسه، هیلاکی، سه رگه ژخواردن، ره نگه یه یه و زه رده نه گه نه ان، زه ردووی

هه کاره کانی تووشبوون به م نیشانه نه ئه و که سانه ی زه لاله تیا نه به ده ست که می G6PD، په سه سی هیمه یسه (واته ته کهشکاندی خه که سووره کانی خو نه- Hemolysis) له روو نه دات، دواي تووشبوون به هه وکردن و به رکوتن و خواردنی پاقله مه نیه کان (له بیا، ماش، پاقله، فاسولیا)، یان خواردنی هه نه ده ده مان.

ده ست نیشانه کردنی عیله ته که، له ره گه ی شیکاری خو نه ئه به ته به ته حدید کردنی

- فله حسی نه نه زایمی G6PD
- بینین و ده ست نیشانه کردنی جه ری که مخو نهی له ره گه ی (Blood Film Examination)، ئایا چی جه جه ره ته کهشکانه نه ده که؟ دیاری کردنی جه ره و شکه ی هه یکه لی خه که سووره کان، هه ره و هه ده ست نیشانه کردنی ژماره و جه ری خه که سپیه کان و خه پله ی خو نه، چونکه هه ی دوو مه و که هه وکردن و نه خه شی تر، ئه به ته باعیتی ته کهشکانه نه خه که کانی خو نه
- شیکاری Reticulocytes Count زه ره نه به ته
- نه نه نه یه Direct Coombs Test، له وانیه په ویست به ته، نه و که هه کاری به ره گری له ش به ته و به ته هه ته فرکر نه که
- شیکاری فله مانیه جه ره Liver Function Test

له که تایداه، چاره سه ره و خه پاراستن له ره گه ی دوور که وتنه و له له و خه راک و درمانانه و نه به ته که نه نه هه ی سه ره نه دانی نیشانه کان و مه ترسین و به نه و که سانه ی که که شدارن به که می G6PD. هه ره و هه دیاری کردنی لیستی نه و خه راک و ده وایانه، له لایه نه دکتاری تایه ته نه و.

سه رچاوه :- زانستی تاقیگه

نامی کچی کی نام دی ب خودا...!.. شاما باروانی

لگگ دایکم و برا دوو سا یی کم ل شیرینی خو دا بووین،
لپ د زخ ویدا.

گو کم ل دنگک بوو د یگ اند:
ئیماداریند خو اگربن، ئو غ ز بی خودایه خودا.

ی کم جرم بوو بیسم ک خوداش توو د بت !

ب، م لای گ ک ک مان بوو،
ئو ب دیار ترمی دایکم و و ستا بوو و هشتا نام دی برام ل ژر
دار و پردوو ب س ر و شو ب بوو.

خ دایکم ب رد وام د م ب زیکر و د ست ب د ستنو ژ و وو ل
ئاسمان بوو،

من ل و موعاد ل ی ت ناگم ئی خودا !

دایکم خو بند واری ن بوو، ب نام ب رد وام د یگوت:
کچی کم،

خودا هیچ کاتک توو نا بت و ئو ی ک پارچ جوانی و ب ز یی.

کچی کم،

خودا ه رگیز، ژن و مندا ناکوژت و با خان کان ب س ر هیچ
ک س کدا نا ووخ ن ت

کچی کم،

ن کیت ل و وانگ نزم و له خودا ب وانیت،

ب در ژایی م ژوو، ئو ی ک ش ی خودا ناس کان، ل گ خو
پرست کان.

کچی کم،

ل سنوور کان د مارگیری دوور بک ر و.

ه رکاتک ه ست ب ق ق قی کرد، خت ب عیشقی خودا م ست بک.

کچھ کٺم

لہ بیرت نہ چلت، ہمیشہ ہم موانت قبو بہت۔
نہ کٺیت بہہی بیر و باوہی جیاواز و، بہ کٺم سہیری ئہ ویتربکٺیت،
ئہوہ تہریقہ تی خودا۔

کچھ کٺم

خودا خہشتی ویستی دروستکرد و، مرہ فیش ق !

بہیہ لہ تہریقہ تی ئہم، ق حہرام۔
کٺواتا کچھ کٺم، گہر منت خہش دہوت، ہم موانت خہش بوہ

خودا خہشتی ویستی خہشتی ویستی

خودایہ با ئہوہشت پہ بہم:
گہر تا ئہستا دہم لہت نہ شکاو،
تہنہا بہہی نزاکانی دایکم وہیہ۔

شہما ہ بارہوانی